

Koga moti novica o bombi?

BOJAN BREZIGAR

Italijanski tisk novici ni namenil večje pozornosti. Se tržaški Piccolo jo omenja le mimogrede. Vendar pa je kratki stavek, ena sama vrstica, ki se je v nedeljo pojavila v agencijskih poročilih, zelo pomemben, saj potrjuje, kar smo večkrat napisali in kar smo vedno mislili: da je bila bomba v slovenski soli pri sv. Ivanu v Trstu sestavni del strategije napetosti in ne dejanje kakih naključnih tržaskih fasističnih pobalnov, ki so hoteli dati duska svoji nestrpnosti. Sedaj je mozaik bogatejši za en člen, ki povezuje tržaški atentat z atentatom na Trgu Fontana v Milanu in torej vključuje bombu na slovenski soli v verigo terorja, ki je od konca šestdesetih let za dobro desetletje v Italiji vzbujala pri državljanih strah pred spremembami in je utrjevala oblastveno strukturo. O tem smo že pisali in novička iz Benetk sedaj le še potrjuje večkrat izražene domneve.

Ob tem pa je seveda nenavadno, da je tisk namenil tej novički tako majhno pozornost, medtem ko italijanski časopisi polnijo strani s polemikami o fojbah. Edinole predsednik poslanske zbornice Luciano Violante je opozoril na potrebo po razčiščenju vseh zločinov, predvojnih, medvojnih in povojnih, pri čemer je izrecno govoril o obdobju bombnih atentatov. Ostali pa se dosledno omejujejo na fojbe.

Potem mimogrede izveš, da prihaja v Rim na obisk novi slovenski minister Davorin Kračun. Poleg tega pomisliš, da bodo v Trstu v kratkem pokrajinske volitve in naenkrat je vse mnogo jasnejše.

Nova polemika o fojbah, ki jo je (ne pozabimo!) sprožil Il Piccolo na dan, ko je z razvpitim naslovom objavil nasprotovanje poslanca Menie priznanju Glasbene matice in jo je nespretno »pogrel« tajnik tržaške federacije DSL ima torej dva cilja: ponovno zaostri odnose med Italijo in Slovenijo in radikalizirati volilno kampanjo v Trstu, kot se je to v zadnjih petdesetih letih pogosto dogajalo. Če je tako, potem je jasno, da je »novička« o bombi na slovensko šolo samo motilni element, ki ne koristi nobenemu od dveh ciljev. Zato je treba to novico primerno prikriti. Tako je bilo tudi na rejenju.

DANES V OSPREDJU
Na 3. strani

Fojbe so del nasilja v Italiji tega stoletja

RIM, TRST - Razprava o tragediji fojb se nadaljuje in vanjo so posegli tudi visoki institucionalni predstavniki. Čas za popolno in objektivno osvetlitev preteklosti, ki se seveda ni začela in niti končala s fojbami, je očitno zrel, pri tem pa - kot je opozoril predsednik poslanske zbornice Violante - ne smemo postavljati nobenih vzporednic. Dogajanje, ki se je začelo v

dvajsetih letih tega stoletja, se nadaljevalo med in po vojni in v 70. in 80. letih z atentati, morajo razjasniti zgodovinarji, morebitne kazenske odgovornosti so stvar sodstva, politiki pa morajo na tej osnovi graditi prihodnost. Prihodnost sožitja in integracije, poudarjata Spadaro in podtajnik Fassino, medtem ko tržaška SKP vztraja pri svojih pogledih.

Vzgojitelji dijaških domov pri ljubljanskem županu

LJUBLJANA - Ljubljanski župan dr. Dimitrij Rupel je včeraj sprejel vzgojitelje slovenskih dijaških domov iz zamejstva, ki se v Sloveniji udeležujejo študijskega seminarja. V njihovem imenu je spregovoril Edvin Svab.

Na 4. strani



MILAN / PREISKAVA O ATENTATIH SKRAJNE DESNICE V LETIH 1967 - 1969

Trg Fontana in slovenska šola v Trstu: razstrelivo iste vrste

Desničarski skrajneži so ga uporabili tudi v Gorici

MILAN - Delfo Zorzi, bivši pripadnik skrajno desničarske organizacije Ordine nuovo je med leti 1967 in 1969 v Benetkah kupil okrog 200 palic plastičnega razstreliva; bilo je enako onemu, ki je 12. decembra 1969 povzročilo smrt 16 oseb v atentatu v denarnem zavodu Banca dell'Agricoltura v Milanu. V okviru preiskave, ki jo vodi milanski sodnik Guido Salvini, pa je skesanec Martino Siciliano med drugi tudi izjavil, da naj bi desničarski skrajneži uporabili iste vrste razstrelivo tudi za dva druga atentata: na slovensko solo pri Sv. Ivanu v Trstu in na obmejni kamen v Gorici; uporabili naj bi ga tudi za atentat na veleblagovnico v Mestrah. Drugi skesanec, Carlo Digilio, pa je izjavil, da je plastično razstrelivo Zorziju, ki sedaj živi na Japonskem, prodal Roberto Rotelli, ki je umrl že pred leti; slednji je namreč imel dovoljenje za nakup in uporabo razstreliva.

Na 2. strani

ZDA / V SREDO CLINTONOVA POTRDI TEV

Začetek konvencije demokratske stranke



CHICAGO - Včeraj se je v sportni dvorani United Centre v Chicagu, začela konvencija ameriške demokratske stranke, ki bo letos potekala pod geslom »priloznost, odgovornost in skupnost«. V dvorani se bo zbralo 4329 de-

legatov, ki bodo v sredo za svojega kandidata na novembarskih volitvah imenovali predsednika Clintona, ki se je s posebnim vlakom »21. stoletje ekspres« na konvencijo odpravil že v nedeljo.

Na 9. strani

ITALIJA / DIPLOMACIJA

Minister Kračun bo v prihodnjih dneh v Rimu

RIM - Slovenski zunanji minister Davorin Kračun se bo v prihodnjih dneh v Rimu sestal s svojim italijanskim kolegom Lambertom Dinijem. To bo prvi uradni obisk novega sefa slovenske diplomacije v Italiji. Napoved obiska je včeraj sporočilo italijansko zunanje ministrstvo v okviru obnovljene diplomatske aktivnosti Italije po poletnih počitnicah. Tako se bo že danes v Rimu mudil predsednik ZRJ Milan Milutinović, ki bo Italijane seznanil s spora-

zumom s Hrvasko in o perspektivah daytonskega sporazuma ter jih obenem zaprosil za tesnejše stike. Italijani pa bodo od sefa srbsko-crnogorske diplomacije zahtevali spoštovanje vseh daytonskih določil, vključno s sodelovanjem z mednarodnim sodiščem v Haagu. Prav tako se bodo zavzeli za medsebojno priznanje vseh republik nekdanje Jugoslavije, za rešitev vzhodnoslovenskega vprašanja in za avtonomijo in spoštovanje človekovih pravic na Kosovu.

Slovensko žalovanje za škofom Lovrencom

TRST - V stolnici je bila včeraj popoldne žalna masa za slovenske vernike. Maseval je Franc Voncina, škofijski delegat za Slovence, zvečer pa so se od skofa poslovili mladi verniki. Izrazom javnega žalovanja se je včeraj v osebem imenu pridružil podpredsednik deželne sveta FJK Milos Budin, ki je med drugim napisal, da so Slovenci, verniki in ne, z Bellomijem izgubili iskrenega prijatelja. Danes bodo v stolnici zadnje žalne slovesnosti, pogreb pa bo jutri popoldne.

Na 5. strani

Zanimiv posvet o našem športu

TRST - V okviru Festivala Unità in Novega dela je bil v nedeljo na Opcinah tudi zanimiv posvet o našem športu, na katerem je bil govor o različnih aspektih naše telesne kulture. Mnogičnost ali izključnost iskanje rezultatov; finančne težave; narodnostni moment; vključevanje neslovensko govorečih tekmovalcev v naša društva itd.: to so bile le nekatere teme vsekakor uspelega posveta, ki pa se ga je, žal, udeležilo premalo športnih in drugih družbeno-političnih delavcev.

Na 13. strani

DANES V PRIMORSKEM DNEVNIKU

Brusca: vse več polemik

Resnične ali pripisane izjave mafijskega skesanca Brusce povzročajo vse več polemik. Med drugim naj bi rekel, da je Andreotti žrtev zarote.

Stran 2

Kmetov sin cenejši od teleta

Razsodba, s katero je sodišče prisodilo 1,175 milijona lir odškodnine staršema dvanajstletnika, ki ga je do smrti povozil avto, je izzvala ogorčene reakcije.

Stran 2

Prošnje za prepoved lova

Predstavniki vaških srenj iz trzasko pokrajine zbirajo prošnje za prepoved lova na zasebnih zemljiščih, ki jih je treba na Deželo vložiti do 2. septembra.

Stran 5

Gorica: razprava o fojbah

Večina komentatorjev na Goriskem pozitivno ocenjuje stališča DSL o fojbah, izjemo pa predstavlja goriski zupan Valenti.

Stran 7

Multikulturnost tema Drage '96

V petek se bodo v Finzgarjevem domu na Opcinah začeli XXXI. študijski dnevi, ki bodo skoraj v celoti posvečeni pogledom na multikulturnost.

Stran 8



MILAN / PREISKAVA O PREVRAATNIŠTVU SKRAJNE DESNICE V LETIH 1967 - 1969

Za Trg Fontana in slovensko šolo v Trstu enak eksploziv

Iste vrste razstreliva tudi za atentat na obmejni kamen v Gorici

In sedaj Lukanska republika

POTENZA - V »odločen moralni, civilni in nenasilni odgovor« na proglasitev neodvisnosti Padanije, ki jo je Severna liga napovedala za 15. september, bo gibanje Movimento Lucano, ki je na zadnjih upravnih volitvah v Potenzi zbralo 4 odstotke glasov, dan prej v Melfiju simbolično proglasilo rojstvo Lukanske republike, ki bo stopila v konfederalno zvezo z Italijo.

S trikoloro proti razcepitvi države

REGGIO EMILIA - Po mnenju zupana tega mesta Antonello Spaggiari je najboljši odgovor vsem, ki se zavzemajo za secesijo v stilu Severne lige, proglasitev dneva trikolore. Na prireditvi vsedržavnega združenja Odbor za prvo trikoloro se je tudi zavzela za avtonomijo krajevnih uprav.

NZ o zaščiti Italijanov v Bocnu

BOCEN - Nacionalno zaveznitvo se zavzema za boljše bodočnost Italijanov, ki živijo na Južnem Tirolskem. Zato se bo stranka tvorneje povezala z drugimi silami, predvsem z zavezniki v okviru Pola svoboscin, da bi skupaj zasnovali takšno koalicijsko, ki bi lahko zmaga la na volitvah in prevzela upravo omenjenega območja. V opoziciji, zatrjuje NZ v posebni noti, ne more štiti interesov italijanskega dela prebivalstva.

MILAN - V okviru preiskave o prevratniškem rovarjenju skrajne desnice med leti 1967 in 1969, ki jo vodi milanski sodnik Guido Salvini, je eden od »skesanec« Martino Siciliano (ki ga je sodnik ponovno zaslislal prejsnji petek) izjavil, da naj bi desničarski skrajneži za atentata na slovensko šolo pri Sv. Ivanu v Trstu in na mejni kamen v Gorici uporabili plastične palice razstreliva; ovite v rdeč papir so jih uporabili tudi za atentat na veleblagovnico Coin v Mestrah, za katerega so obtožene tudi stiri osebe, ki so bile v prejsnjih dneh aretirane v okviru nove preiskave o pokolu na Trgu Fontana, ki jo vodi javni tožilec Grazia Pradella. Vsi stiri so obdolženi sodelovanja z Delfom Zorzijem (ki sedaj živi na Japonskem), ker so skušali preusmeriti preiskavo.

Delfo Zorzi, nekdanji pripadnik skrajno desničarske organizacije ordine nuovo, ki je vpleten v preiskavo o pokolu na Trgu Fontana v Milanu, je med leti 1967 in 1969 v Benetkah kupil okrog 200 plastičnih palic razstreliva (plačal jih je od 5 do 10 milijonov lir). Bilo je iste vrste kot razstrelivo, ki je 12. decembra 1969 povzročilo smrt 16 oseb v bančnem zavodu Banca dell'Agricoltura. Tako je milanskemu sodniku Guidu Salviniju izjavil Carlo Digilio, bivši pripadnik ameriške tajne obveščevalne službe, ki je vpleten v preiskavo o pokolu na Trgu Fontana in trenutno eden glavnih sodelavcev v preiskavi o prevratništvu skrajne desnice. Digilio je preciziral, da je razstrelivo Delfu Zorziju prodal Roberto Rotelli, ki je že davno od tega umrl; v Lidu pri Benetkah je vodil podjetje za dvigovanje ladijskih razbitin in bil osumljen tihotapstva; imel je tudi dovoljenje za nakup in uporabo razstreliva za svoje delo. Po besedah Digilia naj bi Rotelli želel prodati razstrelivo in ga zato napotil k Delfu Zorziju - morebitnemu kupcu; Digilio se je s tem strinjal, opozoril pa ga je, da mora biti zelo previden, čes da je Zorzi zelo nevarna oseba.

pil okrog 200 plastičnih palic razstreliva (plačal jih je od 5 do 10 milijonov lir). Bilo je iste vrste kot razstrelivo, ki je 12. decembra 1969 povzročilo smrt 16 oseb v bančnem zavodu Banca dell'Agricoltura. Tako je milanskemu sodniku Guidu Salviniju izjavil Carlo Digilio, bivši pripadnik ameriške tajne obveščevalne službe, ki je vpleten v preiskavo o pokolu na Trgu Fontana in trenutno eden glavnih sodelavcev v preiskavi o prevratništvu skrajne desnice. Digilio je preciziral, da je razstrelivo Delfu Zorziju prodal Roberto Rotelli, ki je že davno od tega umrl; v Lidu pri Benetkah je vodil podjetje za dvigovanje ladijskih razbitin in bil osumljen tihotapstva; imel je tudi dovoljenje za nakup in uporabo razstreliva za svoje delo. Po besedah Digilia naj bi Rotelli želel prodati razstrelivo in ga zato napotil k Delfu Zorziju - morebitnemu kupcu; Digilio se je s tem strinjal, opozoril pa ga je, da mora biti zelo previden, čes da je Zorzi zelo nevarna oseba.

AFERA BRUSCA

Vse več polemik o tem, kar naj bi in kar je rekel veliki skesanec

PALERMO - Ob besedah, predvsem pa ob zamolčanem oz. se neuradnem delu izjav mafijca Giovannija Brusce se vse bolj razvema polemika. Giovannij Brusca, zaenkrat najodličnejši med mafijskimi skesanci, naj bi po izjavah svojega bivšega zagovornika Vita Gancija zatrdil, da je Andreotti pravzaprav žrtev nekakšne zarote. Slednjo naj bi po besedah Andreottija, kakor jih je zapisal novinar dnevnika Il Giornale, vodil palermški zupan Orlando. K besedi se je prijavil tudi Orlando in rekel, da je po njegovem mnenju Andreotti preveč nervozen, ker ga morda bega zamenjava na vrhu mafijske organizacije Cosa nostra.

Polemike je podgal namestnik sefa policije Gianni De Gennaro s trditvijo, da se lahko skesanost Giovannija Brusce tudi zlorabi kot orožje v napadu na državo. Odvetnik Ganci je pritrdil tezi De Gennara, vendar je zatrdil, da lahko Brusca dokazuje vse svoje trditve. In končno so ob primeru Brusca zazivele polemike o verodostojnosti skesanec.

Giovannija Brusca bodo ponovno zaslislali danes, kje seveda niso povedali, vsekakor pa se bodo zaslislani udeležili sodniki iz Palerma, Caltanissette in Firenc. Zapiše dosedanjih zaslišanj so strnili v zapisnike, ki so strogo tajni.

RIM / ISTAT O LANSKI PORABI DRUŽIN

Restavracija ločuje, a stanarina združuje

Furlanija-Juljska krajina deveta na lestvici

RIM - Med tistimi, ki v Italiji najčesteje kosijo ali večerjajo zunaj doma, daleč prvacijo Južni Tirolci, saj pustijo vsak mesec v gostilni ali restavraciji skoraj 324.000 lir proti 60-70.000 liram, kolikor jih odstejejo, denimo, v Kalabriji ali na Sardiniji.

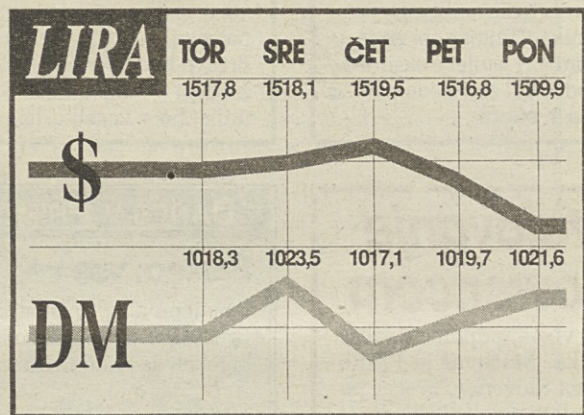
To je ena od zanimivosti, ki jih vsebuje poročilo zavoda Istat o povprečni mesečni porabi italijanske družine v letu 1995, pri čemer niso vsi tisti stroški za nakup ziveza.

Razpredelnico po dezelah vodi Lombardija z zneskom 3.162.194 lir, sledijo Emilija-Romagna (3.107.674), Veneto (3.076.192), pokrajina Bocen (2.970.861), Tridentinska (2.852.567) in Umbrija (2.696.547), deveta je Furlanija-Juljska krajina (2.593.480), zadnja pa Kampanija (1.740.317). Drzavno

povprečje znaša 2.525.479.

Navedeni družinski izdatki veljajo tobaku, stanarini, pohistvu, zdravljenju in zabavi. Če izvezamo cigarete, za katere gre na severu in jugu povprečno 600-700.000 lir, je razlika med gornjim in spodnjim delom Skornja velika. V Venetu in Emiliji-Romagni porabijo npr. za stanovanjsko opremo skoraj

240.000 lir mesečno, kar je štirikrat več kot na Siciliji. Za kurjavo odštejejo v severnih delih države 600-700.000 lir, medtem ko gre zanjo v Kalabriji 110.000 in na Siciliji 90.000 lir, vendar je to zaradi drugačne klime razumljivo. Pac pa ni posebne razlike pri plačevanju najemnine: 550.000 lir na Sardiniji in v Markah in 700.000 v Venetu ali Furlaniji.



Ogorčenje nad razsodbo, da kmetov sin velja samo milijon lir

RIM - Leta 1985 je avtomobilist do smrti povozil 12-letnega Luigija Gherrija, prizivno sodišče v Bologni pa je razsodilo, da gre staršem Sestu in Marii Teresi 1.175.000 lir odškodnine. »Sinovo življenje je zanje cenejše od teleta,« je izjavil oče in zatrdil, da vsote ne bo dvignil.

Dogodek je izzval hude polemike zaradi togosti, s katero je sodni zbor razpravljaval o tem, koliko velja deckovo življenje, predvsem pa zaradi utemeljitve razsodbe. Ta namreč pravi, da ne bi bil Luigi v nobeno premoženjsko korist staršema, saj da bi se naposled oženil in skrbel za lastno družino.

Osservatore romano priznava, da je razsodba tehnično neoporečna, da pa je prav zato tudi razredno diskriminatorna. Bolje bi bilo, ko odškodnine ne bi bili dolocili, saj bi tako razglasili, da življenje nima cene, piše vatikansko glasilo ob pripombi, da bi bilo treba življenje vsakogar, pa naj bo to kmet, delavec, inženir, industrijec ali solnik, bolj ceniti.

Kmečki organizaciji Coldiretti in Cia bosta Sestu in Marii Teresi, ki imata se 9-letnega sina Luco, nudili vso potrebno pravno zaslombo, »kajti razsodba nas globoko zali kot kmetovalce in kot ljudi«. Združenje prijateljev prometne policije, za katerega je razsodba nezaslišana, ugotavlja, da so se lahko celo sužnji pod rimskim cesarstvom rešili jarma in se povzpeli do družbenega vrha, današnji italijanski kmet pa tega ne more...

BRIXEN / DRUŽINSKA TRAGEDIJA

Mož ubil ženo in hčerki ter si nato poskušal nespretno sam soditi

Trenutek morilske blaznosti naj bi povzročile težko ugotovljive duševne stiske

BRIXEN - Brixenski bančni funkcionar je ubil svojo hčerki in zeno ter si nato zaman skušal sam soditi. »Moral sem to storiti, imel sem vse, a ne miru«, je zapisal na lističu, ki so ga preiskovalci našli na ponočni omarici, potem ko je 32-letni Werner Unterthiner po prometni nesreči bolničarjem povedal svoj zločin. Pod pirnico zakonske postelje so preiskovalci odkrili trupelci poldrugo leto stare Loren, stiri letne Vivian in njihove 32-letne mame Claudie Hellrigl, ob postelji pa več okrvavljenih kuhinjskih nožev.

Prizor je preiskovalni sodnik Cuno Tarfusser opisal kot »neverjeten in srhljiv«. V stanovanju brixenskega predmestja so preiskovalci našli se dokaze o nespretnih poskusih Unterthinerja, da bi si po umoru zene in hčerk sam sodil najprej z

nožem in nato se z vrvi. Ko mu to ni uspelo, se je na državni cesti za Brenner s svojim avtom z vso hitrostjo zaletel v linijski avtobus. A tudi to je preživel s številnimi zlomi, tako da je bolničarje obvestil o svojem zločinu.

Preiskovalci so poleg lističa na ponočni omarici našli se nekaj podobnih sporočil, ki govorijo o duševni stiski moza, ki se je v trenutku blaznosti spremenil v okrutnega morilca svojih najdražjih. Konkretizacija teh duševnih stisk je sedaj zelo težka. Sosedji so Unterthinerjeve prikazali kot normalne in srečne ljudi, ki so se komaj vrnili z dopusta na Gardskem jezeru. Unterthinerja so njegovi kolegi opisali kot molčečega in vase zaprtega cloveka, ki je proslil za premostitev, tako da bi imel manj opravka z ljudmi.

BANCA DI CREDITO DI TRIESTE TRŽAŠKA KREDITNA BANKA		26. AVGUST 1996	v LIRAH	
		valuta	nakupni	prodajni
		ameriški dolar	1489,00	1529,00
		nemška marka	1009,00	1034,00
		francoski frank	294,00	303,00
		holandski gulden	896,00	924,00
		belgijski frank	48,50	50,50
		funt šterling	2313,00	2383,00
		irski šterling	2401,00	2474,00
		danska krona	260,00	268,00
		grška drahma	6,20	6,60
		kanadski dolar	1084,00	1117,00
		japonski jen	13,70	14,20
		švicarski frank	1245,00	1283,00
		avstrijski šiling	142,70	147,10
		norveška krona	232,00	239,00
		švedska krona	226,00	233,00
		portugalski escudo	9,70	10,10
		španska pezeta	11,80	12,40
		avstralski dolar	1176,00	1212,00
		madžarski florint	11,00	14,00
		slovenski tolar	11,00	11,60
		hrvaška kuna	265,00	290,00

KMEČKA BANKA - GORICA		26. AVGUST 1996	v LIRAH	
		valuta	nakupni	prodajni
		ameriški dolar	1495,00	1525,00
		nemška marka	1013,00	1031,00
		francoski frank	294,00	304,00
		holandski gulden	895,00	920,00
		belgijski frank	48,70	50,50
		funt šterling	2308,00	2388,00
		irski šterling	2397,00	2492,00
		danska krona	260,00	270,00
		grška drahma	6,20	6,80
		kanadski dolar	1083,00	1118,00
		švicarski frank	1250,00	1275,00
		avstrijski šiling	142,60	147,10
		slovenski tolar	11,20	11,50

MILANSKI DEVIZNI TRG		26. AVGUST 1996	v LIRAH	
		valuta	povprečni	
		ameriški dolar	1509,960	
		ECU	1922,180	
		nemška marka	1021,630	
		francoski frank	298,940	
		funt šterling	2349,500	
		holandski gulden	911,370	
		belgijski frank	49,609	
		španska pezeta	12,085	
		danska krona	264,510	
		irski funt	2443,270	
		grška drahma	6,395	
		portugalski escudo	9,960	
		kanadski dolar	1102,000	
		japonski jen	13,997	
		švicarski frank	1266,430	
		avstrijski šiling	145,190	
		norveška krona	236,020	
		švedska krona	229,200	
		finska marka	336,970	

MILANSKI BORZNI TRG		26. AVGUST 1996	INDEKS MIB-30: -1,47%		
delnica	cena	var. %	delnica	cena	var. %
Alleanza Ass.	11.854	-0,10	Italcementi	9.895	-1,21
Bca di Roma	1.999	-2,44	Italgas	5.161	-0,80
Benetton	17.073	-0,83	La Fondiaria	6.082	-1,91
Comit	2.901	-2,09	Mediobanca	8.313	-2,00
Credit	1.699	-0,58	Montedison	992	-2,29
Edison	8.240	-1,91	Olivetti	790	-4,07
Eni	6.725	-1,23	Parmalat	1.948	-1,41
Ferruzzi fin.	—	—	Pirelli Spa	2.500	-1,10
Fiat	4.705	-0,78	Ras	13.693	-1,19
Gemina	710	-1,22	Rinascente	9.405	-0,67
Generali	34.281	-0,88	Sai	12.857	-1,78
Ili p.	12.000	-2,39	San Paolo To	9.492	-1,63
Iril	3.793	-2,54	Sirti	9.176	-1,64
Imi	11.783	-0,82	Stet	4.803	-0,88
Ina	2.168	-1,45	Telecom Ita	2.992	+0,13

DANES
V OSPREDJU

Samo popolna resnica omogoča objektiven odnos do preteklosti, brez zlorabljanj in poskusov zgodovinskega maščevanja

»Edini način za dosego popolne avtonomije v odnosu do preteklosti je, da jo osvetlimo s popolno resnico in jo v do- brem in slabem sprejme- mo kot del italijanske zgodovine.« S temi bese- dami se je predsednik poslanske zbornice Luciano Violante v svojem posegu na nekem posve- tu pri Palermu dotaknil tragedije fojb in vseh drugih pobojev, do kate- rih je v tem stoletju pris- lo v Italiji. Po oprostitvi Priebkeja so bile fojbe vzporejene z Ardeatin- skimi jamami, kar je po Violantejevem mnenju tipični primer, ko se neka razprava sprevrže v »zgodovinsko povraci- lo«. V okviru globalnega procesa modernizacije mora biti cilj potem- takem nov zapis do- gajanj, ki naj jih vsak po- spremi s svojimi sodba- mi in prepričanji, vendar brez dvomnosti in ame- nezij ter brez povračilne zlorabe italijanskih trage- dij, je dejal Violante, za katerega je danes ne- sprejemljivo, da nosi vsak cvetje na »svoj« grob, da se vsak spo- minja le svojih mrtvih. Narodna sprava bo po- polna takrat, ko bodo no- sili vsi cvetje na vse gro- bove in jih polagali k vsem pomnikom.

Predsednik poslanske zbornice je tragedijo fojb označil kot objektivno zelo težko, kljub temu, da jo je nacionalna zave- st izrinila iz spomina. To zanikanje je Violante utemeljil s posebnim oz- racjem ob koncu vojne: »V zgodovini, ki so jo za- pisali zmagovalci, in v oportunistih hladne

voje, med katerimi je bila tudi posebna popustljiv- ost do Tita, so morale fojbe izginiti iz nacional- nega spomina.« Zdej se je torej treba boriti, da pride na dan vsa zgo- do- vina naše države, meni Violante, tako preteklost Rizarne pri Sv. Soboti kot fojb, neizvedenih procesov za nacistične in fašistične pokole v Italiji, umorov in atentatov v sedemdesetih in oseme- setih letih in sploh vsa zgodovina »vroče in hladne« civilne vojne na eni in na drugi strani, tako da se bo lahko Italija končno usmerila naprej.

To bo nedvomno dolg proces, ki ga ni mogoče uresničiti zgolj z dobro voljo, vendar ga je mo- goče zaceti, ce zaupamo v prihodnost naše države in ce zelimo resnično svoboden jutrisnji dan - za vesti, se prej kot za življenja - za vse.

Za konec je predse- dnik poslanske zbornice navedel tri vodilne vred- note, ki so potrebne za izhod iz »labirinta mo- dernosti«: Evropa kot no- va politična meja, konec »civilne hladne vojne« in preobrazba javne obla- sti v aparat, ki bo v služ- bi državljana.

Canciani (SKP) proti avtokritiki

V razpravo o fojbah, ki jo je sprožila trzaska DSL, se s povsem dru- gačnim in kritičnim sta- liscem vključujejo nek- danji strankarski so- misljeniki, zbrani v Stranki komunistične prenov. Njeno glasilo Liberazione je včeraj objavilo sestavek trzask- tega pokrajinskega taj- nika SKP Giorgio Can- cianija, ki opredeljuje tragedijo fojb kot dejanje zaključne faze druge sve- tovine vojne, torej epilog tragedije, ki se je začela v dvajsetih letih s skva- drističnimi napadi na or- ganizacije delavskega gi- banja in na institucije slovenske in hrvaške skupnosti v teh krajih. Canciani nasteva brutal- nosti fašističnega rezi- ma, vključno z dejavno- stjo posebnega tribunala, s preganjanjem neita- lijanskega prebivalstva in končno z napadom fašistične Italije na Jugo-



slavijo.

»Kdor govori o geno- cidu, s katerim naj bi zbrisali italijansko nav- zročnost v Julijski kraji- ni, zavestno laže,« piše Can- ciani, ki pa priznava, da je ob koncu vojne sicer prislo - tako kot po vsej Italiji in okupirani Evro- pi - do pogostih epizod »sojenja« brez procesov, kar pa je bila reakcija mučenega prebivalstva

na več kot dvajset let na- silja. V tem kontekstu - dodaja pisec - so seveda našla prostor tudi oseb- na maščevanja in epizo- de navadnega kriminala, ki so prizadele nedolžne ljudi. Tem pojavom bru- talnosti in skrajnostim vsakega nacionalizma so se komunisti v mejah zgodovinskega okvira vedno zoperstavljali, za- gotavlja Canciani, zato niso oni tisti, ki morajo opraviti avtokritiko. O svojih lahkomišelnih »zgodovinskih medita- cijah« morajo premisliti tisti, »toliki, ki skupaj s Spadarom ponujajo ra- zumevanje in opravičilo včerajšnjim pobijalcem in ki s tem, da govorijo o imiritvi in normaliza- ciji, odpirajo pot - upaj- mo nezavestno - za po- novitev včerajšnjih stra- hot, katerih zgovoren primer je tudi tragedija v nekdanji Jugoslaviji,« za- ključuje Canciani.

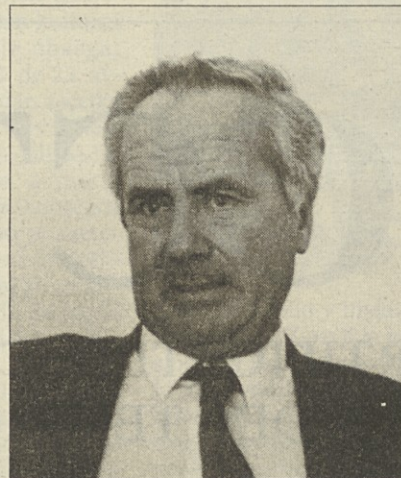


Spadaro: Pri nas je več zgodovin

Tajnik trzask DSL Stelio Spada- ro je v nedeljo na festivalu Unità na Opcinah ponovil svoje poglede na problem fojb in jih uokviril v aktual- ne razmere ustvarjanja novih odno- sov v Evropi in se posebej na meji s Slovenijo. Po premisi, da je vlada Oljke kot prvi politični akt po volil- ni zmagi umaknila veto na pridruži- tev Slovenije Evropski uniji, je Spa- daro ugotovil, da se »mirno sožitje«, stari izraz, ki ga je levica dolga dese- tletja trmasto ponavljala proti nacio- nalistom, zdaj končno praktično uresničuje. Desnica je ta proces skušala vsa ta leta ustavljati tudi z zlorabo tragedije fojb, vendar se je na koncu izkazalo, da je slabo na- pravila svoje račune.

»Tukaj v Trstu levica ze leta raz- mislja o teh tragičnih dogodkih, ki so jim poleg želje po povracilu za dve desetletji fašističnega in naci- stičnega nasilja, brutalnosti in poko- lov, botrovali tudi stalinizem ter slo- venski in hrvaški nacionalizem,« je dejal Spadaro, ki se je spomnil tudi spisov velikega trzaskega protifasi- sta Carla Schiffrerja, v katerih je le- ta zapisal, da so fašisti in nacionali- sti zadnji, ki imajo pravico, da govo- rijo o fojbah, saj prav oni nosijo ogromno krivdo za spopad na vzhodni meji. »Vsaka kraska vas ima svoje mrtve, svoje požige, posle- dice nasilja fašistov in nacistov, kot pricaajo spominske plošce,« je dejal Spadaro in opozoril, da bi jih neka- teri zdaj hoteli odstraniti. Te v bist- vu zanima nekaj drugega, in sicer da bi s fojbami diskvalificirali odpor- nistvo in protifasizem, je podčrtal tajnik DSL, ki pa hoče ravno na- sprotno: »Prav zato, ker smo dedici evropskega protifasizma, lahko lu- cidno in z usmiljenjem za mrtve gle- damo tudi na najstrašnejše dogodke, tudi na poboje fojb, ob katerih se nam vsiljujeta dva vidika: sočustvo- vanje in spomin na tisto tragedijo, vendar tudi pogled v prihodnost, ki nam jo spomin na tiste tragčne do- godke lahko pomaga zgraditi.«

Spadaro potem ugotavlja, da na



nasi zemlji ne obstaja en sam zgo- do- vinski spomin, ampak da je zgo- do- vina tukaj v množini, kar morajo v prvi vrsti spoznati prav demokrati, zaradi svoje kulture in politike. Več spominov pa ne pomeni, da se mo- rajo ti med seboj zanikati. Tudi sol- ske učenike je treba napisati znova, pa ne samo na italijanski, ampak tu- di na drugi strani meje, meni Spada- ro, ki potem opozarja, da so bile Istra, Trzaska, Goriska in Nadiske doline vedno večetnicne regije in da je bilo to bogastvo v tem stoletju ve- likrat ogroženo, dokler ga ni eksplo- zija brutalnih nacionalizmov skoraj povsem izbrisala. Najprej italijan- skega in fašističnega, potem sloven- skega in hrvaškega pod zastavo ko- munizma. »Fojbe so del teh do- gajanj, tako kot fašistično nasilje, ki je prisililo toliko Slovencev in Hrva- tov k izselitvi iz italijanske kraljevi- ne, in kot izseljevanje Italijanov iz Istre po drugi vojni.«

V zaključku je Spadaro utemeljil potrebo po novem premisleku o teh tragedijah, in to na obeh straneh meje in zunaj nacionalističnih in ideoloških shem, kajti to je pot v prihodnost, v integracijo, v kateri se narodne identitete in kulture ne bo- do stapljale, ampak vzajemno priz- navale in sodelovale na vseh rav- neh.

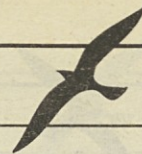
Naslovi, ki so v teh dneh preplavili strani velikih dnevnikov, potem ko so o tragediji fojb spregovo- rili tudi na najvišji institu- cionalni ravni

Fassino: poleg fojb osvetliti tudi vojne zločine Italijanov

Tudi podtajnik v zu- nanjem ministrstvu Pro- dijeve vlade Piero Fassi- no je prepričan, da je mogoče vprašanje fojb rešiti samo z dokončno ugotovitvijo zgodovins- ke resnice. Spadaro je po njegovem mnenju ravnal prav, ko je sprožil razpravo o odno- su leveice do tega proble- ma, kajti čas je, da se odpravijo vsi tabuji. V intervjuju za trzaski ita- lijanski dnevnik je pred- stavnik vlade zavrnil predlog krajevnih nacio- nalistov oziroma li- starjev, naj bi za fojbe ustanovili posebno par- lamentarno preiskoval- no komisijo, kajti »pi- sanje uradne zgodovine ni naloga parlamentov in vlad«.

Fassino se je se enkr- rat zavzel za popolno osvetlitev in razčiščenje preteklosti, ki jo je treba po 50 letih koncati. V ta namen morajo zgodovi- narji dobiti na voljo vsa sredstva in gradivo, začeni s arhivi, kar bo vlada brez dvoma stori- la, medtem ko so more- bitne kazenske odgovor- nosti v izključni pristoj- nosti sodstva. Izogniti se je treba postavljanju no- vih zidov in izzivanju novih maščevanj, meni Fassino, kot tudi novim procesom, ki bi odpirali nove rane. »Zelimo si resnice in pravice, ven- dar zato, da bi sli na- prej.«

Kar zadeva Slovenijo in njen vstop v Evro- psko unijo, je Fassino prepričan, da to ne bo povzročilo novih težav pri razkrivanju zgo- do- vinske resnice, naspro- tno. »Dolga faza hladne vojne je onemogočila odprtje arhivov, danes pa je mednarodna kli- ma povsem drugačna. Lahko zagotovim, da kot podtajnik v ministr- stvu za zunanje zadeve v Ljubljani in Zagrebu nisem doživel nobenih pritiskov, se več, tudi nobene nejevolje nisem zaznal.« Fassino se med drugim povsem strinja z zahtevo slo- venske strani, da se iskanje zgodovinske re- snice ne omeji zgolj na fojbe, ampak da zajame tudi vojne zločine, ki so jih zagrešili Italijani. Kar pa zadeva stališče Stranke komunistične prenov, ki zavraca kri- tično analizo povojnega odnosa trzask KPI do fojb, podtajnik Fassino pravi, da ni prav nič presenečen, kajti SKP ostaja »talka ideološke- ga razumevanja zgo- do- vine, ki jo potem tol- maci glede na to, kdo so bili protagonisti te zgodovine.«



NOVICE

Nova preiskava o nacističnih pokolih v Furlaniji

VIDEM - Med raznimi svežnji listin o raznih nacifasističnih pokolih med letoma 1944 in 1945 v severovzhodni Italiji, ki jih je namestnik vojskega državnega pravdnika iz Padove Sergio Dini sklenil ponovno odpreti, naj bi bil tudi sveženj, ki zadeva pokol v Torlanu v videmski pokrajini. Tako je včeraj izjavil župan Nem Renato Picogna na komemoraciji, na kateri so se občani poklonili spominu 33 žrtev, ki so jih nacifasisti pred 52 leti pobili v tem kraju. Dne 25. avgusta leta 1944 so namreč nacifasisti na osnovi odredbe komandanta okupacijskih sil Ludwiga Kublerja pomorili 33 prebivalcev, med katerimi starčke, ženske in otroke. Razni zgodovinarji so odgovornost za pokol že pred časom naprtli takojmenovanemu »kölnskemu krvniku«, poročniku Fritzju Joachimmu, sveženj listin, ki zadeva Torlano, pa je bil leta 1966 -kot sicer tudi drugi, ki zadevajo podobne dogodke- »začasno spravljen v arhiv«.

Reševalci rešili nosečnico pod Montaževimi stenami

VIDEM - Kdor v gorah zgreši pot, se lahko znajde v prav hudih težavah: to se je v nedeljo pripetilo 30-letni Renati D'Annunzio, v tretjem mesecu nosečnosti (rodila se je v Švici, živi pa v Luksemburgu). S trzasko prijateljico Paolo Ledovi se je povzpela do bivaka Stuparich pod Montaževimi severnim ostensjem. Pri sestopu sta prijateljici zgrešili pot in se znašli na strmim melišču, ki se je končalo s strmim skalnatim prepadom. Paoli Ledovi pa je uspelo obiti nevarno oviro: med ruševjem je sestopila in v dolini Zajzere po telefonu zaprosila za pomoč. Po eni uri so prispeli reševalci in Renato D'Annunzio pospremili v dolino.

LJUBLJANA / VČERAJ NA MAGISTRATU

Rupel sprejel vzgojitelje zamejskih dijaških domov

Pozdrav ravnatelja tržaškega dijaškega doma Edvina Švaba



LJUBLJANA - Ljubljanski župan dr. Dimitrij Rupel je včeraj sprejel ravnatelje in vzgojitelje dijaških domov iz zamejstva. Omenjeni solniki namreč sodelujejo na študijskem seminarju, ki ga prireja osrednji slovenski zavod za solstvo. Rupel je solnike toplo pozdravil v imenu celotne Ljubljane, saj je za vso Slovenijo izrednega pomena, da se nemoteno kulturno razvijajo otroci iz slovenskega zamejstva, v tem procesu pa imajo solniki in dijaški domovi posebno važno mesto. Ljubljana je vedno pozorno spremljala razvoj Slovencev v Italiji, Avstriji in na Madžarskem in se posebej njih kulturni razvoj, ker hoče biti resnični od vseh poznani osrednji dejavnik slovenske kulture. Župan je opozoril na velike napore, da bi se mesto polepsalo in na dokončno ureditev ljubljanskega gradu, da bo mesto pripravljeno za veliko evropsko kulturno manifestacijo, ki jo bo gostilo prihodnje leto.

V imenu nekaj desetih prisotnih ravnateljev in vzgojiteljev je odgovoril ravnatelj tržaškega dijaškega doma Edvin Švab, ki je poudaril pomen srečanja, saj se tako utrjujejo korenine sodelovanja in stikov med Ljubljano in zamejstvom, ki so se v zadnjem razdobju nekoliko razrahljali. Zamejski Slovenci gledajo na Ljubljano kot na svojo kulturno prestolnico in ji se posebej želijo uspeh, ko bo prihodnje leto nosilec evropskih kulturnih pobud. Švab je tudi povedal, da se je dobro prijela in da se lepo razvija lipa miru in prijateljstva, ki sta jo na vrtu slovenskega dijaškega doma v Trstu vsadila oba ljubljanski župan Rupel in trzaski župan Illy.

Ravnatelji in solniki se udeležujejo že 27. študijskih dni, ki jih prireja slovenski zavod za solstvo. Prvi taki dnevi so bili pred leti v trzaskem dijaškem domu, nato pa izmenično na Koroskem, Goroskem in tokrat v Ljubljani, ko obravnavajo moderno temo računalništva seveda iz zornega kota izobraževanja. (B.S.)

KOROŠKA / OB RAZSTAVI O ZLOČINIH WEHRMACHTA

Nacionalisti na pohodu

CELOVEC - Dober mesec dni pred praznovanjem 76. obletnice koroskega plebiscita je Korosko »dohitelo« se drugo poglavje polpretekla zgodovine: od 6. septembra do 6. oktobra bo v Celovcu prikazana potujoča razstava »Uničevalna vojna - Zločini nemske Wehrmacht 1941 do 1945«.

Razstava, ki so jo že prikazali v številnih evropskih mestih, v Avstriji pa na Dunaju in v Innsbrucku, je povsod dvignila veliko prahu, kajti - tako vodja razstavnega projekta Hans Heer - razstava dokončno spodkopava legendo, čes da je pri nemske Wehrmacht (v kateri je služilo nekaj stotisoč Avstrijcev) slo za t.i. »cisto vojsko«. Obratno. »Vojni zločini pri nemske Wehrmacht niso bili izjema, temveč pravilo«, trdi Heer.

Medtem ko so se odmevi na obe razstavi na Dunaju in v Innsbrucku tako rekoč gibljale v mejah, razstavo na Koroskem že pred njeno otvoritvijo spremljajo živčne reakcije raznih organizacij in politikov ter tudi nekaterih medijev. Proti prikazu razstave se postavljajo ne le številni nekdanji pripadniki nemske vojske in njihovi potomci, najbolj glasno nastopajo domovinske, nemško-nacionalno in desničarsko usmerjene organizacije na Koroskem. Med njimi so koroski brambovci in Koroska domovinska služba (Heimatsdienst), ampak tudi organizatorji nadvse spornega vsakoletnega oktobrskega zborovanja vojnih veteranov (vključno ss-ovcev) na Ulrichsbergu (Vrh) pri

Celovcu.

Vsi se z vso vnemo postavljajo v bran nekdanji nemski vojski in trdijo, da je bilo v Wehrmacht le nekaj posameznikov, ki so storili vojne zločine, v glavnem pa da so za zločine bile odgovorne druge enote, ki niso bili pod poveljem vojske. Glavna argumentacija nasprotnikov razstave pa je, da gre pri razstavi za »nizkoten in lažnjiv prikaz zgodovine«, za »kriptokomunistično agitacijo« in se kaj drugega, čeprav večina njih razstavo niti ni videla.

Toda tudi politične stranke se očitno ne najboljše počutijo ob prezentaciji te razstave na Koroskem. (Haiderjevi) svobodnjaki poudarjajo, da gre za popolnoma nepotrebno razstavo s provokativnim namenom, Korosko spet enkrat prikazati »rjavi luci«, iz vrst Ljudske stranke pa je prav tako slišati več negativnih kot pozitivnih glasov. Sam deželni glavar Christof Zernatto pa se očitno ne upa pristopiti k pokroviteljskemu odboru, v katerem so zastopani najuglednejši avstrijski politiki, kulturniki in druge osebnosti, med drugim zvezni predsednik Thomas Klestil, zvezni kancler Franz Vranitzky, vodja židovskega dokumentacijskega centra na Dunaju Simon Wiesenthal, zgodovinarica Erika Weinzierl in vrsta priznanih avstrijskih umetnikov, med njimi tudi koroski Slovenec Valentin Oman. Zernatto svojo odločitev, zakaj ne pristopiti pokroviteljskemu komiteju, zagovarja s tem, da

dezela Koroska itak indirektno podpira razstavo, ker finančno podpira Delovno skupnost »Koroska '95«, ki je soorganizator razstave. Od koroskih politikov bo tako edini član pokroviteljskega komiteja sef koroskih socialdemokratov Michael Ausserwinkler, čeprav ima tudi v svoji stranki več nasprotnikov razstave, mdr. nekdanjega namestnika deželnega glavarja Rudolfa Gallova in se druge. Razstava, ki jo je sestavil nemški Institut za socialno raziskovanje v Hamburgu, na osnovi obsežnega avtentičnega gradiva - od nestetih fotografij iz vojnih in zasebnih arhivov, zapisnikov vojnih sodnih procesov, pisem vojakov, dnevnikov in drugega arhivskega gradiva - prikazuje na primerih Belorusije, Ukrajine in Srbije, da je nemška Wehrmacht v letih 1941 do 1945 bila močno udeležena pri vojnih zločinih nad civilnim prebivalstvom, se posebej v vzhodnoevropskih državah in na Balkanum, ampak tudi v ostalih državah sirom Evrope.

Organizatorji razstave poleg razstave v prostorih umetnostne galerije Ritter v Celovcu, Hermann Gmeiner Straß, ponujajo obsežen okvirni program s predavanji in podijskimi diskusijami, predviden pa je tudi poseben simpozij o zloglasni »Waffen SS«. V Domu umetnikov pa bo prikazana razstava koroskega umetnika Corneliusa Koliga »Preganjanje in odpor na Koroskem«.

Ivan Lukan

Učitelji slovenščine iz ZDA in Kanade na ekskurziji in seminarju v Sloveniji

LJUBLJANA - Ohranjanje slovenstva in stikov z rojaki, se posebej na izobraževalni ravni, je ena od ključnih nalog slovenske države v odnosih s Slovenci v tujini. To je tudi temeljni namen študijske ekskurzije in strokovnega seminarja, ki sta ju za učitelje slovenskega jezika iz ZDA in Kanade organizirali ministrstvo za zunanje zadeve oz. Urad RS za zamejce in Slovence po svetu, ministr-

stvo za solstvo in šport ter Zavod RS za solstvo in šport, je na novinarski konferenci poudaril državni sekretar v ministrstvu za zunanje zadeve Peter Vencelj. Ministrstvo za zunanje zadeve in Urad RS za zamejce in Slovence po svetu sta doslej že trikrat organizirala tovrstne tečaje za učitelje slovenščine iz južne Amerike, tokrat pa Slovenija na ta način prvič gosti njihove kolege s severne

poloble. Tečaj je razdeljen na dva dela. Udeleženci so bodo najprej v obliki strokovne ekskurzije, ki se začne danes in bo trajala do 8. septembra, ogledali večji del Slovenije, pri tem bo ob spoznavanju slovenske kulturne in etnološke dediščine poseben poudarek na srečanjih in navezovanjih stikov z domačini. Goste iz ZDA in Kanade bo sprejel tudi predsednik republike Milan Kučan.

CCT

CERTIFICATI DI CREDITO DEL TESORO

■ CCT so obveznice s koriščenjem 1. julija 1996 in zapadlostjo 1. julija 2003.

■ Znesek prvega kupona in naslednjih kuponov izplačljiv 1. januarja in 1. julija za vsako leto trajanja posojila, bo odvisen od bruto donosa šestmesečnih BOT glede na dražbo, ki je bila mesec pred zapadlostjo kupona, s poviškom premije 0,30 na semester, z izvedenimi davčnimi odbitki.

■ Obveznice so dodeljene po proceduri, ki je namenjena bančnim ustanovam in drugim finančnim operaterjem, brez osnovne cene.

■ Dejanski čisti donos prejšnje prodaje CCT je znašal letno 7,96%.

■ Cena, ki bo iznešena na dražbi in efektivni donos bosta objavljena v časopisju.

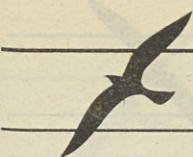
■ Zasebni varčevalci lahko rezervirajo obveznice pri okencih zavoda Banca d'Italia in pri bančnih zavodih do 13.30 dne 28. avgusta.

■ Obresti obveznic CCT se koristijo od 1. julija; ob vplačilu (2. septembra) je treba doplačati, poleg iznešene cene na dražbi, še dozorele obresti. Ob koncu semestra imetnik obveznic bo vsekakor vnovčil cel kupon.

■ Za rezervacijo in nakup obveznic ni predvidena nikakršna provizija.

■ Obveznice so v ponudbi v svežnjih po najmanj 5 milijonov lir.

■ Podrobnejše informacije nudi vaša banka.



DELO / IZJAVE PUPULINA (CGIL)

Proti recesiji z razmahom gradbeništva

Do konca tedna bo spet steklo delo v vseh večjih tovarnah na Trzaskem in drugod v Furlaniji-Juljski krajini, delojemalci in delodajalci pa se bodo spopadli z recesijo, ki ogroža nadaljnji razvoj proizvodnje. Prejsnji teden je o tem spregovoril predsednik deželne zveze industrijev Andrea Pittini, včeraj pa ga je dopolnil predsednik deželnega vodstva CGIL Paolo Pupulin, ki je novinarjem izpostavil zgodi problem brezposelnosti.

Ekonomske parametre kažejo, je dejal Pupulin, da se je proizvodnja upocasnila, da pa za zdaj se niso segli po dopolnilni blagajni ali razglasili kriznih stanj v posameznih podjetjih. To seveda se nič ne pomeni, kajti razmere so resnično zaskrbljujoče, prav zaradi tega pa sindikat CGIL skupaj s CISL in UIL odločno poziva tako podjetnike kakor deželno vlado, naj nemudoma sprejmejo najprimernejše ukrepe za to, da se položaj ne bi še dodatno poslabšal.

Katero stroko je recesija najbolj prizadela? Na vprašanje je po Pupulinovem zatrdilu težko odgovoriti, saj ni mogoče kaj prida razlikovati med stanjem v raznih proizvodnih sredinah. Zakaj ne? Zaradi tega, ker je treba konjunkturo pripisati dvema dejavnikom. Po eni strani je odvisna od razmer na mednarodnih trziščih, kjer se je povpraševanje po italijanskem (a tudi drugem) blagu zmanjšalo, po drugi strani pa jo

pogojuje nizka domaća poraba, kar se ne opaža samo na proizvodnem področju, temveč tudi v terciarnih dejavnostih.

Pa se tretji, specifičen problem je tu, namreč že vse predolgo trajajoče mrtvilo v gradbeništvu, pa naj bo to javno ali zasebno. Skratka, potrebno je sestaviti prednostno lestvico najnujnejših gradenj in jo podpreti z vsemi potrebnimi investicijami; to bo z ene strani omogočilo vsaj delen razmah zaposelnosti, z druge strani pa pozivilo gospodarstvo kot tako.

Tega bi bili potrebni se posebno na Goriskem in Trzaskem, kjer je industrija, razen redkih izjem, tako rekoč na psu.

OB SMRTI ŠKOFA BELLOMIJA

Žalna slovesnost v slovenščini

Sodelovalo 33 duhovnikov - izjava Budina

V tržaski stolnici so se tudi včeraj nadaljevale žalne slovesnosti za škofom Bellomijem, ki ga bodo pokopali jutri popoldne. Včeraj popoldne so se na žalni masi zbrali slovenski verniki (foto KROMA). Ob sodelovanju 33 slovenskih duhovnikov s Trzaskega, Goriskega in iz Slovenije je maseval Franc Voncina, skofijski delegat za Slovence, ki je med drugim dejal: »Ko je prišel k nam iz svoje Verone, je hotel najti stik s celotno stvarnostjo naše družbe, naše skofije, našega mesta. Zelenel je postati vsem vse. Hotel je razumeti vsakega človeka, se srečati z njim iz oči v oči. Tako se je zavedal, da bo lahko razumel našega človeka, le če se bo naučil našega je-



zika. « Na popoldanski slovesnosti je pel združeni mešani pevski zbor, ki ga je vodil Edi Race, zvečer so se na skupni molitvi zbrali mladi.

»Vsi Slovenci, verniki in ostali, smo izgubili iskrenega prijatelja, ki je v svoji odgovorni vlogi znal zastopati tudi našo skupnost«. Tako se zaključuje posebna nota, ki jo je ob Bellomijevi smrti včeraj posredoval podpredsednik deželnega sveta FJK Milos Budin. »Celoten Trst je z njegovim slovesom izgubil eno svojih vodilnih osebnosti, ki si je ugled, vplivnost in spoštovanje zaslužila s postenim, konstruktivnim, enakopravnim pristopom do vseh komponent, ki sestavljajo družbo tega mesta in okolice. Nadvse smo cenili dejstvo, da je s svojo mislijo in delom prepričano zasledoval cilj, da bi se različne skupnosti tukajšnje družbe zbližale v normalnem medsebojnem spoštovanju, zaupanju in sožitju, potem ko so jih zgodovinske vihere ločile in zasejale mednje nezaupanje ali celo nasprotst-

va. S takim enakopravnim onosom do vseh sestavin naše stvarnosti je škof Bellomi vključil trzasko skofijo v prizadevanja, da bi to mesto, pokrajina in dežela odigrale novo evropsko vlogo s pogledom naprej. «

OPČINE / VRSTA PRIREDITEV

Slovesno proslavljanje vaškega zavetnika sv. Jerneja

Openska župnijska skupnost je proslavila god svojega farnega zavetnika sv. Jerneja karseda slovesno. Poleg verskih obredov - zlasti nedeljskega slavlja s procesijo - so prireditelji poskrbeli za bogat in kakovosten kulturni program, ki je obsegal tridnevje od 23. do 25. avgusta. Prav na dan začetka praznovanj, to je v petek, 23. avgusta, je odjeknila žalostna vest o smrti trzaskega škofa Lovrenca Bellomija, a po posvetovanju s krajevnimi cerkvenimi oblastmi so se prireditelji odločili, da napovedanih prireditev ne bodo odpovedali.

V petek, 23. avgusta, sta v župnijski cerkvi po večerni maši nastopila organist in cembalist Luca Ferrini ter flavtist Giorgio Samar s sporedom del Antonia Vivaldija, Girolama Frescobaldija, Giovannija Pichija, Benedetta Marcella, Georga Friedricha Händla in Johanna Sebastiana Bacha. Ob tej priložnosti je član odbora za obnovitev cerkvenih orgel Vinko Skerlavaj podal obračun obnovitvenega dela in se tudi zahvalil vsem, k so prispevali v ta namen. Ob vhodu na cerkveni kor so med drugim tudi postavili medenastno ploščo z zahvalo dobrotnikom.

V soboto, 24. avgusta, na god sv. Jerneja, je bila zvečer masa, pri kateri je sodeloval domači cerkveni zbor Sv. Jernej, ki je izvajal tretjo mašo Staneta Malica. Po masi je bil na prostoru za cerkvijo koncert priznanega kvarteta 7+ iz Izole, ki je v originalni priredbi zapel vrsto slovenskih ljudskih in crnskih duhovnih pesmi ter nekaj pesmi slovite skupine Manhattan Transfer.

Nadvse praznično vz-



dušje pa je bilo v nedeljo, 25. avgusta. Zjutraj je bila slovesna masa s procesijo, ki jo je vodil letosnji zlatomašnik msgr. Angel Kosmac, popoldne pa je bil v nabito polni dvorani Finžgarjevega doma lep in doživet kulturni popoldan. Ob povezovanju Natase Sosič so ga oblikovali cerkvena zbora z Opčin in od Banov Sv. Jernej in Sv. Florijan, openska mladinska župnijska glasbena skupina in tercet Vesela pomlad.

Osrednja točka popoldneva pa je bila predstavitev knjige dr. Draga Stoke Andrej Zink dekan in župnik na Opčinah (na sliki). Delo je izdal openski župnijski pastoralni svet, izdajo pa sta podprli Slovenska prosveta in Združna kraska banka. Kot piše že v naslovu, govori knjiga o msgr. Andreju Zinku, ki je bil openski župnik celih 38 let (od 1912 do 1950). Starejši Openci se ga še vedno s hvaležnostjo spominjajo, saj je skupaj z njimi preživel najbolj viharno obdobje zgodovine naših krajev. Vsi so si edini v trditvi, da je leta 1944 on resil Opčine pred strašno represalijo, ki so jo nacisti nameravali izvršiti po bombnem atentatu proti

nemskim vojakom v openski kinodvorani. O knjigi, ki opisuje Zinkovo življenje preko njegovih poročil, pisem in oznanil ter preko spominov starejših domačinov, je spregovoril prof. Tomaz Simčič, nekaj odlomkov pa je prebral Livij Valencic.

Dr. Drago Stoka je spregovoril tudi o poteku restavriranja knjig openskega župnijskega arhiva (najstarejše imajo 342 let). Le-to poteka na restavratorskem oddelku Narodne in univerzitetne knjižnice v Ljubljani. Na ogled je bilo prvih pet restavriranih knjig. Delovanje oddelka in restavratorski postopek je opisal predstavnik restavratorskega oddelka mag. Andrej Stolf.

Nedeljske prireditve sta se med drugimi udeležila tudi dosedanjí skofov vikar za trzasko Slovence msgr. Franc Voncina in predstojnik salezijske inspektorije v Ljubljani Stanislav Hocevar, ki sta prinesla svoj pozdrav. Prireditve se je seveda končala z družabnostjo, udeleženci pa so ob tej priložnosti lahko videli, do kakšne stopnje je prispeala obnova openskega Marijanisca.

Ivan Žerjal

PREPOVED LOVA / VLOŽITI JIH JE TREBA DO 2. SEPTEMBRA

Srenje zbirajo prošnje

Predstaviki Koordinacije za ločno upravljanje jurskega premoženja, Agrarne skupnosti srenj in Združenja zasebnih lastnikov so na petkovem zasedanju na sedežu agrarne skupnosti na Padricah razpravljali tudi o vprašanju lova. Po razpravi so sklenili, da na deželno upravo vložijo prošnje za prepoved lova na zasebnih zemljiščih lastnikov in srenj; zato so povabili zasebne lastnike, da jih vložijo v čim večjem številu. Prošnje je treba vložiti do 2. septembra, zaradi česar jih ze v teh dneh po vaseh zbirajo predstavniki vaskih srenj. Predstavniki omenjenih organizacij pa pri tem opozarjajo vse tiste lastnike, ki prošnje ne bodo vložili do tega dne, da bodo na tak način lovcom avtomatično dovolili, da lahko lovijo na njihovih zemljiščih.

Predstavniki vaskih srenj bodo zbirali prošnje lastnikov po naslednjem razporedu:

Danes, torek 27. avgusta
- v Barkovljah, na sedežu Sirene, od 19. do 20. ure;
- na Opčinah, v Prosvetnem domu, od 18. do 20. ure;
- v Krizu, v domu Albert Sirk, od

18. do 20. ure;
- v Slivnem, pri družini Rebula (hišna st. 6) tudi za lastnike iz Sempolaja, Trnovce in Praprota, od 20. do 21. ure;
- v Prečniku, v gostilni Dolores, od 19. do 20. ure;
- v Gročani, v Srenjski hiši, od 20. do 22. ure;
- na Padricah (tudi za lastnike iz Gropade), v Gozdni zadrugi, od 19. do 21. ure.

Jutri, sreda 28. avgusta
- v Lonjerju, v Društveni gostilni, od 20. do 21. ure;
- pri Banih, v Zadrugi Ban, od 18. do 20. ure;
- na Kontovelu, v Društveni gostilni, od 20.30 do 22. ure;
- v Repnu, v Bubničevem domu, od 20. do 21. ure;
- v Cerovljah (tudi za lastnike iz Vizovelj in Mavhinj), na hišni st. 44, od 20. do 21. ure;
- v Trebcah, v Ljudskem domu, od 19. do 21. ure;
- v občini Zgonik, na kmetiji Milic v Zagradcu 1, od 19. do 21. ure.

V četrtek 29. avgusta
v Medji vasi, v osnovni soli, od 20. do 21. ure.

V četrtek 29 in petek 30. avgusta
- Trzaska pokrajina, na sedežu Kraskega parka na pokrajinski cesti Padrice - Bazovica, od 19. do 21. ure.

Na petkovem sestanku so predstavniki Koordinacije za ločno upravljanje jurskega premoženja, Agrarne skupnosti srenj in Združenja zasebnih kraskih lastnikov tudi sklenili, da bodo medtem zbirali podatke o obstoju divjadi na Krasu in v sodelovanju z lovci sestavili program odstrela, ki ga bodo upravljale vasko srenje. Ze v kratkem pa bodo vložili prošnjo na deželno upravo za ustanovitev zasebnih lovišč.

SPOROČILO KGS

Pri Kraski gorski skupnosti so na razpolago obrazci za prošnje za prispevke posameznim ali združenim kmetijskim podjetnikom za razvoj kmetijstva in povečanje dohodka kmečkih gospodarstev, ki jih predvideva deželni zakon št. 24.

Prošnje je treba predstaviti v tajnistvu Kraske gorske skupnosti v Sesljanu 54/D do vključno 30. avgusta t.l.

V ŠOLI DE MARCHESETTI PRI SESLJANU

Prijetno in poučno v likovni koloniji

V nedeljo je bil sprejem za vse udeležence



V prostorih nizje srednje sole de Marchesetti v Naselju sv. Mavra pri Sosljanu je od včeraj izredno prijetno in zivahno. Na delu je skupina otrok iz raznih krajev slovenskega prostora - iz Slovenije ter iz treh zamejstev, ki se pod mentorstvom umetnikov in ob sodelovanju animatorjev seznanja s čari in skrivnostmi likovnega ustvarjanja. To je Mednarodna likovna kolonija, ki poteka v poletnem času izmenično v raznih krajih za 26. leto. Ob nasi obali je bila zadnjič pred stiri leti.

Vrata letošnje kolonije

so se odprla v nedeljo, ko so se otroci spoznali med sabo in s svojimi mentorji in animatorji. V imenu prirediteljev je vse udeležence pozdravila tajnica Zveze slovenskih kulturnih društev Nives Kosuta in odbornica za kulturo devinsko-nabrežinske občine Vera Tuta Ban (na sliki). Včeraj pa se je začelo zares. Male likovne učence so porazdelili v tri delovne skupine. Ena se je pod mentorstvom prof. Francisa Vecchieta lotila pravljanja posebne spanke stene, druga, ki jo je vodila prof. Jasna Merku, je izdelovala predmete iz

papirja, tretja pod vodstvom prof. Magde Tavcar pa je tkala. V prihodnjih dneh se bodo skupine izmenjavale. Vsi so se dela lotili z velikim zanimanjem in navdušenjem in se pri tem tudi zabavali, ostalo pa jim je tudi dovolj casa, da so se med sabo bolje spoznali in izmenjali misli in vtise. Popoldne so si se pri-voščili kopanje ob sosljanski obali, nato pa odšli na domove, kjer so nastanjeni. Vsaka družina tržaskih otrok namreč gosti po enega ali več otrok, ki prihajajo iz Slovenije, s Koroske in iz Porabja.

Urad za informacije KZE-USL - tel. 573012.

Urad za informacije KZE deluje od ponedeljka do petka od 8. do 13. ure. - tel. 573012.

Zdravstvena dežurna služba

Nocna služba od 20. do 8. ure, tel. 118, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.

Hitra pomoč tel. 118.
Telefonska centrala KZE-USL: 399-1111.

KINO

ARISTON - 21.15 »Confidenze per uno sconosciuto«, r. Georges Bardwil, i. William Hurt, Sandrine Bonnaire.

EXCELSIOR - 18.35, 20.25, 22.15 »Crying Freeman«, r. Christophe Gans.

EXCELSIOR AZZURRA - 18.30, 21.30 »Braveheart - Cuore impavido«, r. i. Mel Gibson.

AMBASCIATORI - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Spia e lascia spiare«, i. Leslie Nielsen.

NAZIONALE 1 - 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »Giovani streghe«, r. Andrew Fleming.

NAZIONALE 2 - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Sergente Bilko«, i. Steve Martin, Dan Aykroyd.

NAZIONALE 3 - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Halloween 6«, i. Paul Rudd.

NAZIONALE 4 - 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »L'ora della violenza«, i. Tom Berenger.

MIGNON - 16.00, 22.00 »Penetrazioni faticose dato il calibro della bestia«, porn. prepovedan mladini pod 18. letom.

CAPITOL - 17.15, 18.50, 20.30, 22.10 »Un ragazzo alla corte di re Artù«, prod. Walt Disney.

ALCIONE - Zaprto zaradi dopusta.

LUMIERE - Zaprto zaradi dopusta.



PRIREDTV

POLETNI VECERI V ZGONISKI OBČINI - KD Rdeca zvezda pod pokroviteljstvom občine Zgonik vabi na koncert ansambla ljudske glasbe TOLOVAJ MATAJ, ki bo v četrtek, 29. t. m., ob 21. uri na dvoriscu pri Stubeljeh v Repnici st. 11. Pričakujemo Vas tudi v četrtek, 5. septembra na koncertu tria Glasbene matic (Erika Bužecan - flavta, Marko Stoka - klavir, Tatjana Jercog - klavir), ki bo na sedezu KD Rdeca zvezda v Salezu; v četrtek, 19. septembra na koncertu harmonikarskega orkestra Synthesis 4, ki bo v Brisicah na Krzadi; v nedeljo, 29. septembra na koncertu vokalne skupine Musica noster amor, ki bo v Zgoniku v cerkvi sv. Mihaela. Vljudno vabljeni!

6. DRAGA MLADIH se bo odvijala v parku Finzgarjevega doma na Opčinah od četrta, 29. do sobote, 31. t. m. Program: v četrtek, 29. t. m., ob 16. uri - Edvard Kovac (predavatelj filozofske antropologije in etike na ljubljanski in na toulouski univerzi) ETICNA ODGOVORNOST PRI POKLICNIH USPEHU IN NEUSPEHU, ob 20.30 scenška predstava: Zvon sem slisal pod nebo nočjo - oblikujejo amaterska gledališke skupine Cerovlje-Mavhinje, DPZ Devin in MoPZ Fantje izpod Grmade; v petek, 1. septembra, ob 9.30 okrogla miza o MEDICINSKI ETIKI: uvodni nagovor dr. Anton Dolenc (katedra za medicinsko etiko in deontologijo), gostje okroglo mize: dr. Metka Klevisar (društvo prostovoljcev Hospic), dr. Joze Faganel (Društvo hemofilov), dr. Alojz Ihan (Mikrobiološki inštitut), ob 21. uri ples z DJ-jem in ob zvokih harmonike ter družabnost; sobota, 2. septembra, ob 10. uri, okrogla miza o Etiki v politiki. Sodelujejo: dr. Janez Podonik (poslanec v slovenskem parlamentu), g. Vladimir Smrtnik (podpredsednik Narodnega sveta koroskih Slovencev), dr. Andrej Capuder (veleposlanik R Slovenije v Franciji), dr. Igor Luksic (predavatelj

na fakulteti za družbene vede v Ljubljani), mag. Milan Zver (Mestni sekretariat v Ljubljani), g. Ivo Jevnikar (casnikar na Radio Trst A). Srečanja se je možno udeležiti v celoti ali pa tudi ne, zato so nanj vabljeni prav vsi (mladi in manj mladi).

GLASBENA ZADRUGA ARS NOVA vabi v petek, 30. t. m., ob 20.30 na borja pri Terconovih v Slivnem na koncert vokalne skupine PUTOKAZI. Na sporedu: zborovske priredbe pesmi Beatlesov in znane melodije iz glasbenih filmskih kulis. Sodeluje EuroSava - Trst, distributer za pnevmatiko Sava.

ZADRUGA BAN prireja v dne 31. avgusta in 1. septembra tradicionalno SAGRO POD KOSTANJ pri Banih. Delovali bodo dobro založeni kioski, v večernih urah po poskrbljeno za glasbeno razvedrilo s Kraskim kvintetom. V nedeljo, 1. septembra, bo ob 17. uri nastop godbe na pihala V. Parma iz Trebč in otvoritev plesa v narodnih nosah. Vabljeni!

Ob rojstvu prvorojenca cestita Radotu in Marizi Racman, malemu

Patriku

pa zeli veliko sreče v življenju

SKD Krasno polje - Gročana



ČESTITKE

Nasa članica Luiza je postala mamica. Z njo in Davorinom se veselimo vsi pri ZSKD, malemu KIMU pa želimo prijazen svet.

Danes praznuje na Opčinah svoj 6. rojstni dan naš dragi David Pescatori. Vse najbolje mu zelijo bratec Erik, mama Klara, očka Robi, nona Meri, nono Franko ter nonoti Anica in Giorgio.



IZLETI

KMETIJSKA ZADRUGA in KMEČKA ZVEZA iz Trsta obveščata vse udeležence izleta v Gornjo Radgono in okolico, da je urnik odhodov sledeci: 5.30 Lakotisce (pred spomenikom), 5.35 Dolina (pred obcino), 5.40 Boljunec (trg), 5.45 Zabrezec (na cesti), 5.50 Borst (avtobusna postaja), 6. uri Bazovica (pred cerkvijo), 6.10 Trebče (spomenik) in ob 6.15 Opčine (pri stari banki).

SRD PRAPROT organizira izlet v Nemčijo ob priliki Oktobrefesta v dne 20., 21. in 22. septembra. Vpisovanje in informacije na tel. st. 040/200782 - Robi ob uri obedov.



OBVESTILA

ZPZ I. GRBEC vabi svoje pevke na prvo pevsko vajo v novi sezoni, ki bo v ponedeljek, 2. septembra, ob 20.30. Istocasno isce in vabi v svoje vrste nove pevke.

ZBOR JACOBUS GAL-LUS vabi stare in nove pevce na prvo vajo, ki bo v ponedeljek, 2. septembra t.l. v prostorih Glasbene matic, Ul. R. Manna 29, ob 20. uri. Za katerokoli pojasnilo vam je na razpolago Sara - tel. st. 765293.

PIHALNI ORKESTER BREG in Glasbena matica prireja glasbeno solo za pihala, trobila in tolkala. Informacije in vpisovanje vsak četrtek na sedezu v Dolini ali na tel. st. 228642 ter 228333.

SK BRDINA sporoča vsem članom, ki imajo potrebo po pravilni in Andraževi komplektih, naj se javijo pri odbornikih najkasneje do 31. t. m.

MALI OGLASI IN RAZNA OBVESTILA ZA OBJAVO NASLEDNJI DAN se sprejemajo od 8.30 do 12.30 od ponedeljka do petka OB SOBOTAH IN PRAZNIKI ZAPRTO
PUBLIST - Ul. Valdirivo 36 - I. nad. Tel. 361888 - Fax 768697

MALI OGLASI

tel. 040-361888

GOSPA srednjih let nudi pomoč starejšim osebam v gospodinjstvu in za spremstvo z osebnim avtomobilom. Tel. st. 040/824842 ob večernih urah ali telefonska tajnica.

PRODAJ telekamero TR 2000 pet mesecev življenja z optičnim stabilizatorjem zoom x10 time codo, mikrofonom zoom, dve bateriji in torbico. Tel. st. 040/ 415336 po 18. uri.

PRODAJ knjige za 2. razred DTTZ Z. Zois. Tel. v večernih urah na st. 040/212900.

PRODAJ jekleno protivlomno prečko za lesena vrata, široka 80 cm. Tel. st. 040/636923 v večernih urah.

PRODAJ vespa 50, letnik 1990, rdece barve v dobrem stanju. Cena po dogovoru. Tel. st. 0481/78213.

CLIO 1.4 RP, letnik '91, metalno črne barve, lita platisca (cerchi in lega), alarmna naprava (ali brez), odličnem stanju po zelo ugodni ceni prodam. Tel. na st. 040/220540 v popoldanskim in večernih urah.

STIRI TELETA sivorjave pasme prodam po 7.000 lir kg zive teze. Tel. st. 040/228932 - Draga 31.

NA KRASU prodajamo novo hiso z vrtom. Tel. st. 040/212267.

KUPIM Fiat Uno fire v dobrem stanju po ugodni ceni. Tel. st. 040/228390.

KUPIM knjige za prvi razred znanstvenega liceja. Tel. st. 380843.

ISCEN knjige za prvi razred srednje sole S. Gregorcic v Dolini. Tel. st. 910140.

ISCEN knjige za drugi razred pedagoškega liceja. Tel. st. 2916062 v vernih urah.

DAJEM V NAJEM opremljeno stanovanje 80 kv. m v blizini Gorice. Tel. st. 0481/419988 ali 0481/960484.

V NAJEM oddam prostorno hiso z vrtom v Gori. Tel. st. 0481/32440, 0481/531600.

BIO VRT - rabite solato in "indivjo". Dobite jo v Samatorci, tel. st. 229225.

PRODAJ biološko pridelan krompir, cena 1.000 lir na kg - Bazovica. Tel. st. 040/226213.

PRODAJ domač krompir po ugodni ceni. Dostava tudi na dom. Tel. st. 040/229349.

OSMICO je odprl Drejce Ferfolja v Doberdobu (Vrt na ul. 6). Toci belo in crno vino ter nudi domač prigrizek.

OSMICO ima Branko Slavec, Mackolje 133.

OSMICO ima Stubelj v Sempolaju.

OSMICO je odprl Jozko Colja, Samatorca 21.

SRECKO STOLFA, Salez 46 ima se danes odprto osmico.

Ob izgubi dragega Srecka Zerjala izreka svojcem občuteno sozaljje

KD F. Venturini

ZAHVALA

SVOJCI

Darinke Giuliani

se iskreno zahvaljujejo vsem, ki so na kakršenkoli način z njimi sočustvovali.

Ricmanje, 27. 8. 1996

(Pogrebno podjetje Zimolo)

SPREJEM OSMRTNIC

od ponedeljka do petka od 8.30 do 15. ure
PUBLIST - Trst Ul. Valdirivo 36
tel. 040-361888 - fax 040 - 768697

ob sobotah, nedeljah in praznikih
redakcija Primorskega dnevnika
Ul. Montecchi 6. - tel. 040-7796600

†
Za vedno nas je zapustil nas dragi

Giordano Gherdovich

(Bruno)



Pogreb bo jutri, 28. t.m., ob 12. uri iz mrtvašnice v Ul. Costalunga v kati-narsko cerkev.

Namesto cvetja darujte v dobrodelne namene.

Zalostno vest sporočajo zena Vittoria, hci Giuliana z možem

Lucanom, vnuk Mauro z zeno Miro, vnukinja Elisabetta z možem

Francescom ter pravnukinji Karin in Martina, sestre ter ostalo sorodstvo

Lonjer, Opčine, Sv. Ivan, 27. 8. 1996

Zalovanju se pridružuje

družina Mazzaroli

Ob smrti Bruna Gerdovica izrekata svojcem iskreno sozaljje

KK Adria in KD Lonjer-Katinara

†
Zapustila nas je nasa draga

Jožefa Piščanc roj. Stegel

(Pepca)

Datum in uro pogreba bomo javili naknadno.

Zalostno vest sporočajo

hčerki Ana s Klavdijem in Mira z Angelom ter

vnuki Damjana, Vera, Tanja in Marko

Trst, 27. 8. 1996

Zelo vas bomo pogrešali, draga gospa Pepca.

Svojcem izrekamo globoko sozaljje

Anamarija, Marko in Marjana

Ob hudi izgubi drage mame in tasepe Pepce Piščanc izrekata Miri in Angelu iskreno in občuteno sozaljje

družini Abram in Sustersic

Ob smrti mame in tasepe Pepce Piščanc izraza Miri in bivsemu odborniku Angelu Krmecu iskreno sozaljje

Slovensko planinsko društvo Trst

Danes, TOREK, 27. avgusta 1996

MONIKA

Sonce vzide ob 6.20 in zatone ob 19.54 - Dolzina dneva 13.31 - Luna vzide ob 18.52 in zatone ob 4.36.

Jutri, SREDA, 28. avgusta 1996

GUSTL

VREME VČERAJ OB 12. URI: temperatura zraka 27 stopinj, zračni tlak 1018,1 mb narašča, veter 7 km na uro vzhodnik severovzhodnik, vlaga 54-odstotna, nebo rahlo oblačno, morje skoraj mirno, temperatura morja 24,2 stopinje.

VČERAJ-DANES

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Marco Maracich, Francesco Fusco, Denis Delbello, Manuela Albanese, Samuele Zoppolano, Gianmaria D'Ambrosi, Jessica Romano.

UMRLI SO: 89-letna Anna Marcon, 90-letna Ausilia Rabusin, 69-letni Franco Montonesi, 76-letni Giuseppe Manente, 58-letni Carlo Selibara, 83-letni Felice Srecko Zerjal, 88-letna Angelica Gerin, 87-letni Giordano Gherdovich, 95-letna Vita Del Vecchio, 90-letni Alberto Berzsenyi, 75-letna Giovanna Rebeh, 55-letni Arturo Del Ben, 84-letna Giuseppina Stegel, 86-letna Caterina Onorato, 82-letni

Adolfo Frausin, 87-letna Vittoria Rosenc, 88-letna Marcella Rosani, 74-letna Luisa Di Cosola.



LEKARNE

Od PONEDELJKA, 26., do SOBOTE, 31. avgusta 1996
Normalen urnik lekarn od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte od 13.00 do 16.00

Ul. Roma 15 (tel. 639042), Ul. Tiziano Vecellio 24 (tel. 633050), Milje - Lungomare Venezia 3 (tel. 274998).

NABREZINA (tel. 200466) - s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

Lekarne odprte od 19.30 do 20.30

Ul. Roma 15, Ul. Tiziano Vecellio 24, Ul. S. Giusto 1, Milje - Lungomare Venezia 3.

NABREZINA (tel. 200466) - s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

NOCNA SLUŽBA

Lekarne odprte od 20.30 do 8.30
Ul. S. Giusto 1 (tel. 308982).

Za dostavljanje zdravil na dom tel. 350505 - TELEVITA

OMARE
LESENE IN LAKIRANE PO POLOVICNI CENI

Korist

TRST - Ul. S. Cilino 38
Tel. 54390 / Fax 350150

UL. MILANO 25
TRST
TEL. 39-40/632200

FURLANI

POSEBNI POPUSTI

10% do 50%

NA VSEH ARTIKLIH

GOLDONI - BENASSI - STIHL - HONDA



FOJBE / ŽIVAHNA RAZPRAVA TUDI V GORICI

Med iskanjem resnice in politično zlorabo

Iz vrst NZ, LS in DSL pozitivne ocene Spadarovih izjav, župan Valenti pa ne more iz svoje kože

Poletna razprava o fojbah, ki so jo sprožile izjave trzškega pokrajinskega tajnika DSL Stelia Spadara o potrebi po avtokritiki znotraj leve, se je v zadnjih dneh razživela tudi v Gorici. Ob koncu tedna sta vanjo posegla naceinik Nacionalnega zavezništva v občinskem svetlu Luigi Coana in zupan Gaetano Valenti, včeraj pa sta se oglasila se občinska tajnika Ljudske stranke Alberto de Fabris in DSL Oliviero Furlan.

Coanovo stališče je razmeroma umirjeno, ce upostevamo, da prihaja od cloveka, ki je politično zrasel v neofasistični stranki. Pozitivno ocenjuje Spadarov poziv in zaključuje, da bo sposobnost in politična volja, da se končno ugotovi vsa resnica o tragediji fojb, preizkusni kamen tako za italijansko vlado kot za zrelost Slovenije, da polnopravno vstopi v Evropo.

Župan Valenti pa je tokrat s svojo izjavo, kot je izjavil, da je to, da prihaja s 50-letno zamudo. Spravlja se tudi nad izjavo senatorja Darka Bratine, da je treba fojbe kot vse zgodovinske dogodke obravnavati upoštevajoc ves takratni zgodovinski okvir. »Tega ne sprejemam, ker so me dolga leta psovali s fasistom skupaj z vsemi, ki smo zahtevali odprtje arhivov«, zagrenjeno piše zupan. Nadalje polemizira s predstavniki DSL, ki so ugotavljali, da je zaradi nedorečenosti na levisi problematika fojb postala politično premoženje desnice, ki ga je zlorabljala dolga leta. Valenti ugovarja, da je to laž in da fojbe niso in ne smejo biti premoženje ene same politične strani, ker je pač to tragedija, ki se je resnično dogodila in za katero je treba končno polagati račune.

Ce je res, da fojbe ne bi smele biti predmet politične zlorabe, kot pravi Valenti, ni mogoče zanikati, da je to vprašanje bilo predmet političnega boja: sam ton in vsebina zupanovega stališča sta dokaz, da se nekaterim upira misel, da bi to vprašanje bilo končno razbremenjeno političnega naboja in bi postalo predmet kar se da objektivne in kustveno odmaknjene zgodovinske obravnave.

Valenti namrec nadaljuje izjavo v skrajno crno beleu tonu: na eni strani je trpljenje in upravičen srd zrtev fojb in njihovih svojcev, na drugi strani pa molk

države, instrumentalizacije leveice, prikrivanje resnice in psovanje nasprotnikov s fasisti. Zavzemanje za resnico o fojbah v tej viziji ne teži k iskanje objektivnih podatkov in dejstev o zgodovinskih dogodkih, pač pa k politični kapitulaciji ene strani, ki naj bi se povsem podredila stališčem druge. Le tako je mogoče razumeti Valentijev retorični besednjak, obtožbe, da je slo pri fojbah za etnično čiščenje (kar je v protislovju s trditvijo naslednjega odstavka, da so med žrtvami bili tudi "slavi"), napadi na zadrego in molk leveice prav v trenutku, ko levice presega ta molk, in običajni retorični klic k zaščiti italijanstva Gorice.

Posredno odgovarja na ta stališča tajnik Ljudske stranke Fabris, ki z zadovoljstvom in olajšanjem pozdravlja izjave trzškega tajnika DSL Spadara. Ljudska stranka izraža željo, da bi »cimprej prišla na dan vsa resnica o fojbah kot tudi o uranatično zaznamovali preteklost nasih krajev od nastopa fasizma pa do konca druge svetovne vojne«, pri čemer ne gre pozabiti na velik krvni davek, ki so ga plačali državljani slovenske narodnosti, ki so se zoperstavili vsakemu novemu ali staremu totalitarizmu«. Ce se torej podira zid molka in prikrivanja, ugotavlja de Fabris, pa je treba podreti se zid predsodkov in nestrpnosti, »ki ga tudi nekateri krajevni politiki in upravitelji dvigajo in krepijo

morda v prepričanju, da bodo tako lahko volilno izkoriščali svoje pozicije«. Namig se zdi namenjen prav Valentiju.

Z leveice se oglašata tudi mestni tajnik DSL Oliviero Furlan, ki seveda pozdravlja nova stališča leveice o fojbah z željo, da bi jim sledilo resno raziskovanje zgodovinskih dejstev brez nepotrebnih novih političnih instrumentalizacij. Zeleti je torej, da bi pričujoca debata dala nov zagon delu mesanih italijansko-slovenske in italijansko-hrvaske komisije. Ob soglasju s podtajnikom za zunanje zadeve Fassinom, da mora nauk fojb biti svarilo pred nestrpnostjo in nasiljem, ki ga povzročajo nacionalistične skrajnosti, Furlan pojasnjuje, da danasnja stališča DSL niso novost. Goriska KPI je že leta 1985 ob odkritju lapidarija deportiranim kritično ocenila preteklost in obsodila nasilne ekscese, ki niso imeli nič skupnega z bojem za osvoboditev v goriskih revirih.

Se je se poglobila, ko je novogoriški župan Pelhan počastil spomin deportiranih pred lapidarijem v spominskem parku, župan Scarano pa je takrat položil sopek cvetja k spomeniku borcem IX. korpusa na Trnovem. »Fojbe za gorisko levice že dolgo časa niso več tabu tema«, zaključuje Forlan in postavlja predlog, naj bi vsedrjavni tajnik DSL obiskal Gorico in se ob tej priložnosti poklonil tudi spominu zrtev fojb in deportacij.

POKRAJINA / ODMEVI NA SEJO

Oster napad Severne lige proti Fiorelliju

SL polemična tudi do Zampara

Severna liga je včeraj v izjavi za tisk grobo napadla svetovalca Zelenih Fiorellija in nekatere druge svetovalce opozicije na Pokrajini. Kot smo poročali, je Fiorelli na seji pokrajinskega sveta v četrti tek imel oster besedni spor s predsednico Marcolinijevo in tajnikom Espositom. Naslednji dan, ko je spet zasedal svet, je predsednica ob prvem glasnem komentarju Fiorellija med posegom drugega svetovalca poklicala policijo, kar se je marsikomu zdelo neumestno.

Svetovalec Ljudske stranke Panzera je v tisku javno obsodil neutemeljeno poseganje po policiji (agenti sicer niso posredovali, saj so sami uvideli, da njihova prisotnost ni potrebna) in nasploh zaostrovanje, do katerega po njegovi oceni prihaja predvsem zaradi avtoritarnega zadržanja uprave in posmehovalnega odnosa, ki ga mnogi svetovalci Lige imajo do opozicije.

Severna liga zavrača to tolmačenje: krivdo zvraca ga označuje za poklicnega provokatorja, ki dosledno izziva in žali predsednico, upravo, svetovalce večine in osebe Pokrajine. Njegovo delovanje naj bi bilo nacrtno destruktivno, obnasanje na četrtkovni seji pa polno nesprejemljivega nasilja. Panzero Liga obtožuje, da izkrivlja dejstva, predsednico pa opravičuje, ces da je proti "anarhoidnemu nasilju" mogoče postopati le s policijo.

V isti sapi Severna liga napada tudi neodvisnega svetovalca Adriana Zampara, ker je razkril spod-

sljal nekaterih casopisov glede poročanja z zadnje seje pokrajinskega sveta. Nekateri mediji, katerih kronisti niso bili osebno prisotni na seji, so (najbrž pri sami upravi ali pri svetovalcih večine) dobili napacno informacijo, ces da je pokrajinski svet odobril nacrt za cezmejno kooperacijo, ki da predvideva ustanovitev mednarodne proste cone v 15 do 20 kilometrov širokem pasu vzdolz meje s Slovenijo. Dosje o tem nacrtu je med sejo res krožil po mizah svetovalcev (gre za pogreti in nekoliko predelani nacrt, ki ga je svojcas pripravila in nato opustila Trgovinska zbornica), v resnici pa so svetovalci na seji odobrili nekaj drugega, kot smo v Primorskem dnevniku pravilno zapisali v poročilu s seje: odobrili, ali bolje vzeli so na znanje ustanovitev informacijskega centra v korist podjetjem, tj. urada, ki naj bi v okviru pokrajinske uprave snoval nacрте za razvoj gospodarstva v objemnem prostoru. Nacrt

torej kvečjemu predmet delovanja novega informacijskega centra, ni pa bil predmet sklepa na petkovem dnevnem redu.

Zamparo se je včeraj oglašil v casopisih in pojasnil, da gre za dvojne različnih stvari (kot mu je na njegovo izrečno vprašanje med sejo pojasnila sama predsednica uprave). Severna liga pa ga zaradi tega napada, ces da ni razumel, kaj pomeni novi nacrt in se ironično sprašuje, ali je bil morda raztresen zaradi iskanja prostora pod soncem v okviru liste Forza Italia.

Terminal: ustanovili Odbor za DA

Slabe mesec pred obcinskim referendumom o terminalu Snam, ki bo 29. septembra, so včeraj v Trziču ustanovili Odbor za DA. Vodi ga ravnatelj pristaniske družbe Fulvio Cante, z njim pa sodelujeta Piero Mucelli (Ascom) in Gianfranco Capellari (podjetnik v pristaniscu). Odbor bo zagovarjal gradnjo uplinjevalnika in z njim povezanih infrastruktur, ki jih oblublja Snam. Njegovi predsavniki sicer priznavajo, da bo morala družba Snam dati večja zagotovila glede varnosti in zaščite okolja, vseeno pa menijo, da je terminal priložnost za razvoj trziškega gospodarstva, ki je ne gre zamuditi.

NOVICE

Zastupitev s plinom iz jeklenke

Na Trgu Cavour so včeraj malo pred 9. uro za las preprecili tragedijo. Na zahtevo policije, ki je prejela prvi alarmni klic, so posegli gasilci in resili 85-letno Vittorio Urdan zastupitve s plinom. Kot so ugotovili, je v stanovanju v prvem nadstropju na Trgu Cavour 10 uhaljal plin iz kuhinjske jeklenke. Gasilci so prezracili stanovanje, medtem ko je resilec prepeljal Urdanovo v bolnisnico. Priletna zenska si je kmalu opomogla, tako da je lahko že nekaj ur kasneje zapustila bolnisnico.

Štarancan: ženska se je polila z alkoholom in zažgala

V Starancanu si je 61-letna Bernardina Lacovig skusala vzeti življenje, tako da si je obleke polila z alkoholom in jih potem zažgala. Srhljiv dogodek se je pripetil v nedeljo dopoldne malo pred 11. uro. Zenska, ki živi s hčerko v ljudski hiši v Ul. Salvo d'Acquisto 3, že dolgo trpi zaradi psihičnih motenj. Prav v teh naj bi bil razlog za tragično dejanje. Čim so jo zajeli plameni je Lacovigeva začela vpiti zaradi bolečin. Priskočili so ji na pomoč sosede in nato reševalci 118. Ugotovili so, da je ženska dobila zelo hude opekline po vsem telesu, zato so jo s helikopterjem prepeljali v bolnisnico na Katinari, kjer so jo zdravniki sprejeli s strogo pridržano prognozo.

Slikovito trčenje v Ronkah

Mlad voznik iz Krmina, 25-letni Enrico Galuppo, je v noci na nedeljo povzročil slikovito nesrečo v centru Ronk. Zaradi hitrosti je na ovinku državne ceste, prav v centru Ronk, izgubil nadzorstvo nad svojo ibizo. Avto je zavozil cez rob pločnika in dobesedno "poletel": podrl je semafor in se raztresil ob navojnice trgovine. Voznik je imel srečo, saj se je izmazal z lažjimi ranami.

KINO

GORICA CORSO 18.00-20.00-22.00 »Yade«. Prep. ml. pod 18. letom.



IZLETI

SPD GORICA obvešča, da izlet na Triglav, predviden v tem tednu, odpade. V nedeljo, 1. septembra, pa bo izlet na Reiskofel (2.371 m) na Koroskem. Gora je v seznamu tridesetih vrhov Poti prijateljstva. Prevoz z lastnimi sredstvi, odhod ob 6. uri s parkirnega prostora pri Rdci hiši. Hoje do vrha bo priblizno tri ure. Udeleženci naj se prijavijo na društvu jutri od 11. do 12. ure ter v četrti tek od 19. do 20. ure. Priporocamo, da si pravocasnno oskrbijo avstrijsko valuto. Dostop je predviden iz južne strani, smer Reisach, Reiskofelbad, planina Jochalm (1.450m), kjer je parkirni prostor.

ODBOR UPOKOJENCEV IZ DOBERDOBA organizira dvodnevni izlet (21. in 22. septembra) na Gardsko jezero, v Bocen in Cortino d'Ampezzo. Vpisovanje v trgovini pri Mili (tel. 78072) do 15. septembra.



OBVESTILA

MOSKI PEVSKI ZBOR JEZERO v Doberdoba obvešča clane, da bo prva pevska vaja v petek, 30. avgusta, ob 20. uri.

GLASBENA MATICA - GORICA obvešča, da bo vpisovanje za solsko leto 1996/97 od 1. do 10. septembra. Informacije o poteku pouka glavnih instrumentov in tecajev nudijo na tajnistvu sole v ul. della Croce 3 (tel. 531508), od ponedeljka do petka, od 10. do 15. ure.

KGM - KLUB GORISKE MLADINE priredi od 4. do 6. septembra obisk v Ljubljani, kjer bo srečanje z znanimi osebnostmi kulturnega in političnega življenja. V nacrtu je obisk raznih institucij in ogled zanimivosti mesta.

LJUDSKA KNJIZNICA DAMIR FEIGEL je do 30. avgusta zaprta.

OBCINSKA KNJIZNICA V SOVODNJAH posluje v avgustu ob ponedeljkih, sredi in petkih od 15. do 18., ob torkih in četrtkih od 10. do 12. ure.



LEKARNE

DEŽURNA LEKARNA V GORICI MARZINI, C. Italia 89, tel. 531443.

DEŽURNA LEKARNA V TRZIČU OBCINSKA 2, Ul. Manlio 14/B, tel. 480405.

POGREBI

Danes: 8.00, Antonia Vinazzi vd. Gratton na glavnem pokopališču; 13.15, Guido Zorat iz splosne bolnisnice v Villu Vicentino, 13.15, Gina Bergamasco por. Pusnar iz splosne bolnisnice v Faro.

Usluzbenci in odbor Drustvene prodajalne na Opčinah izrekajo iskreno sozaljje Vesni in svojcem ob smrti Ivana Jarca.

STEVERJAN / VESELO SREČANJE NA SOVENC

Spet odprli gostilno Koršič

Upravljalja jo bo družina števerjanskega župana Hadrijana Corsija



V Steverjanu, na Sovenci so v nedeljo odprli novo gostilno Koršič (na sliki - foto Bumbaca). Kot je poudaril lastnik (in števerjanski zupan) Hadrijan Corsi, se s ponovnim odprtjem gostilne obnavlja družinska tradicija: Korsicevi, najprej Hadrijanov ded in potem oče, so namrec na Sovenci dolga leta upravljali znano gostilno. Lokal je bil zadnjih 11 let zaprt, sedaj pa so ga prenovili in ponovno odprli. Upravljalja ga bo družina Corsi, predvsem zena,

hčerki in sin, kot je povedal Hadrijan Corsi, ki ga bremenijo že številne politična, upraviteljske in gospodarske obveznosti.

Nedeljsko odprtje gosilne je privabilo več kot tristo gostov. Na prijetnem srečanju je zapel domaci pevski zbor F. B. Sedej pod vodstvom Bogdana Kralja. Pozdravili so predstavniki SGZ, SSO in drugi, lokal je blagoslovil župnik Anton Lazar, nakar je sledila zakuska in zdravica z zlahtnim briskim vinom.



DRAGA '96 / PREDSTAVILI PROGRAM

Pogledi na multikulturnost

Tokrat bo tema razprav bolj enotna

V nasprotju s prejšnjimi izvedbami bo letosnje studijske dneve Draga '96 označevala enotna tema, in sicer »kolektivno razmišljanje o multikulturnosti«. Kot je na večerajšnji predstavitevni konferenci povedal predsednik Društva slovenskih izobražencev Sergij Pahor, so se organizatorji odločili za tašno temo, ker je izredno aktualna in kocljiva, dneve pa so postavili tako, da bodo objavljani poročevalci iz lastnega zornega kota osvetlili vprašanja, do katerega se organizatorji niso opredelili. Po njihovi oceni je lahko multikulturnost pozitivna ali pa tudi nevarna za razvoj slovenske manjšine. Včeraj pa so predstavili tudi zbornik Drage '95, ki ima naslov slovenstvo v tranziciji.

Prvi razpravljalec na letosnjih, že 31. studijskih dnevih, bo prof. Pavle Merk, ki bo v petek, 30. avgusta, govoril na temo Slovenscina, matica nase narodne identitete. Naslednji dan bosta dve predavanji, najprej (ob 16. uri) bo o multikulturnosti



kot o dilemah neke manjšine govoril psihoanalist Pavel Fonda, ob 18. uri pa bo o multikulturnosti ali interkulturnosti govoril Miso Jezernik. Zaključni predavanji bosta v nedeljo, dopoldne bo Jakov Jukić govoril o

krščanstvu in Cerkvi v postmoderni kulturi, popoldne pa bo Peter Jamšek predstavil predloge za premostitev aktualne krize slovenske državnosti.

Dan prej, se pravi v četrtek, 29. t.m., pa se bo začela 6. Draga mladih. Letos bo rdeča nit razprav poklicna etika, ki jo bodo - kot sta na predstavitevni konferenci dejali Breda Susić in Francesca Simoni - osvetlili predvsem z ozirom na udejstvovanje v politiki in na področju medicine. Odgovorni organizator letosnjega programa je društvo Mavrični most (doma je Na Klanecu pri Kozini), gmotno pa sta pobudo letos podrla predvsem Slovenska prosveta iz Trsta in urad vlade RS za mladino. (bip)



Včeraj so predstavili program Drage '96 (foto KROMA)

REPNIČ / TOLOVAJ MATAJ

Večer slovenske etno glasbe

Od Andov do Alp, od Brisčikov do Repnice: po izjemnem uspehu znane cilske skupine Inti Illimani, ki je prejšnjo sredo nastopila v Brisčikih, se bodo v četrtek zgoniski poletni večeri preselili v Repnič, kjer se bo predstavila slovenska skupina Tolovaj Mataj (na sliki). V malem in na slovenskem področju skupina sledi podobni usmeritvi, ki jo zagovarja veliko slavnejša in starejša skupina iz Južne Amerike, se pravi ovrednotiti ljudsko glasbeno izročilo in ga sirsiti publiki ponuditi v nekoliko sodobnejši ali precisceni glasbeni obdelavi.

Skupina Tolovaj Mataj, ki jo navadno sestavljajo trije, občasno pa tudi štirje godci, izvaja ljudsko glasbo celotnega slovenskega etničnega prostora, sebe pa uvršča v gibanje, ki je znano pod imenom folk music revival. Stalni člani skupine so Marino

Kranjac (glas, gosli, mandola, klarinet, mih, bajs), Jernej Pečak (glas, gosli) in Roman Ravnić (glas, gosli, bajs, orglice, okarina), včasih pa se jim pridruži še Dario Marusić (glas, gosli, klarinet, surle, dude, sopela). Po vzoru starih ljudskih godcev, ki so igrali na več instrumentov, zraven pa se zapeli, tudi »Tolovaji Mataji« igraje in pojejo. Dobro poznavalca primorsko-istrskega področja sta predvsem Marino Kranjac (med drugim sodeluje tudi s trzasko folklorno skupino Stu ledi) in Dario Marusić (bil je med vodilnimi člani »zgodovinske« Istrenove). Kot običajno bo skupina tudi v Repnici izvajala mešan program, se pravi skladbe z raznih pokrajin slovenskega izročila, predstavila pa bo tudi tiste, ki so jih posneli za cd-ploščo. Glavni organizator četrtekovega večera je KD Rdeča zvezda.



BRISČIKI (TRST) / OB KONCERTIH NAČRTI ZA NOVE PLOŠČE

Inti Illimani, od protesta do »nove« ljudske glasbe

Pogledi in načrti skupine, ki navdušuje različne generacije

Inti Illimani je skupina, ki je ponesla - kot nekaj pionir - zvok in poezijo Andov v svet v času, ko je bilo gledanje na folklorno glasbo zelo ozko. Danes gledamo na folklorno glasbo čisto drugače, poleg tega pa tudi ne ljubimo izraza »folklor«, ki nekaterim zveni nekoliko »drugorazredno« in raje izbiramo visokodoneči izraz »world music«. Dandanes se nam namreč zdi, da je vse kar lahko imenujemo z angleško besedo, »boljše« in gotovo tudi bolj »tehtno«. Vse je nekako prepito z novimi angleškimi pojmi, ceprav bi za isto angleško uporabili nam bolj domaco besedo.

No, vsekakor je oznaka world music nastala prav zaradi zanimanja do »drugacnih« kultur, ki niso bile le anglosaškega izvora, po zaslugi izrednega glasbenika Petra Gabriela, ki je začel raziskovati glasbeno tradicijo raznih narodov in poleg tega je se iskal zanimive glasbenike celega sveta. Ustanovil je podjetje »Real World« in potom tega skušal ponesti folklorno glasbo iz vsega sveta v vrtnec lahke glasbe. Tako je tudi folklor postala zanimivejša za publiko, za diskografike pa bolj dobičkonosna. Prav zaradi ogromnega dela, ki ga je opravil Peter Gabriel, se je folklor na glasba, ali kakorkoli jo že hočete imenovati približala širšemu občinstvu. Glasbeniki so jo začeli uporabljati tudi v lahki glasbi in že so za tako novo zvrst sba, vse skupaj pa so vnesli v t.i. glasbeno zvrst »new age«.

Inti Illimani že mnogo let raziskujejo folkloro raznih narodov in sodelovali so tudi s Petrom Gabrielom. Tako zlitje raznih zvočnih odtentov se je pojavilo tudi na očarljivem koncertu, kateremu smo bili priča v Brisčikih (foto KROMA). Pesmi, ki so jih izvajali, so ponesli publiko preko andinskih ritmov, se k evropskim in sredozemskim melodijam.

Po uspešnem koncertu pa smo se nekoliko pogovorili s člani skupine o njihovem delu in načrtih.

Kaksne so bile vaše izkušnje v tem tridesetletnem obdobju, ko ste potovali širom po svetu in ponesli andinsko glasbo in latinsko-ameriške pesnike med ljudstva, ki prej niso bila seznanjena s to kulturo?

»To so zelo močne izkušnje. Skupina je nastala prav v času velikih političnih dogodkov in preobra-

tov in mi sami smo nekako padli v vrtnec teh. To so bila leta Che Guevare, kubanske revolucije in tudi zelje latinsko-ameriških narodov po svobodi. Takrat smo bili se studentje in smo to željo zagovarjali na vso moč. Zaradi tega smo bili leta 1973 izgnani iz rodne Cileja in zatekli smo se v Italijo. Začeli smo koncertirati po celi Evropi in preko teh potovanj smo okusili tudi tamkajšnje glasbene tradicije. Zato smo tudi v naso glasbo začeli vnašati melodije in instrumente, ki so tuji latinsko-ameriški kulturi. Uporabljamo namreč psaltelij, afriške instrumente ipd.«

Po skoraj dvajsetletnem izgnanstvu, kaj ste občutili, ko ste se spet vrnili domov?

»Bil je res ganljiv dogodek. Na letališču nas je čakalo kar 8000 ljudi, pomislite. Dva dni zatem smo igrali pred 150.000 gledalci. Res smo bili navdušeni

nad tolikšnim številom ljudi, ki je poznalo in sledilo, kljub nevarnosti v času diktature, našim pesmim. Tam smo spet lahko začeli raziskovati naso - latinsko-ameriško - glasbo, ki je mešanica prekolumbianških, evropskih in afriških tradicij. Poleg tega smo nastopali za Amnesty International, skupaj z mnogimi znanimi glasbeniki, ki se zavzemajo za človekove pravice. Tu smo spoznali Petra Gabriela in začeli sodelovati z njim.

Mislím, da je bilo nase življenje res prepito z izrednimi dogodki, slabimi in dobrimi, mnogo je bilo joka, a okusili smo tudi vedrino. Pa čenrav smo že toliko let na odru svetu, nam ne manjka veselja za bodočnost.«

Poleg očarljive glasbe, so vaši teksti prave poezije, ki govorijo o medsebojni ljubezni, pravičnosti in enakopravnosti.

»Temelji naših pesmi so globoko vkoreninjeni v pesniški tradiciji latinsko-ameriških narodov. V Cileju kar mrgoli pesnikov in celo odličnih mladih pesnikov.«

Kaj si želite za bodočnost?

»Želimo si, da bi lahko v večji meri koncertirali po Južni Ameriki. Tam smo zasledili, da se ljudje spet vračajo k tradicionalni glasbi in Južna Amerika je nekaj izvir mladih glasbenikov, ki so res zelo obetavni. Zato bi hoteli jim tudi nekako stati ob strani in jim slediti. Poleg te nase želje pa imamo že v načrtu tudi nove plošče.«

PAN

Predjama nazaj v srednji vek vitezov

Za nekaj stoletij nazaj, v skrivnotni srednji vek, se je v nedeljozavrtael čas v Predjami, ki je bila s svojim znamenitim predjamskim gradom gostitelj drugih Aronovih viteških iger. Za okoli tri tisoč obiskovalcev prireditve, katere organizatorja sta bila Zavod moj Aron in Postojnska jama - turizem, je bilo dogajanje prava pasa za oči.

Za to je poskrbelo prek petdeset nastopajočih v srednjeveških kostumih, pravo vzdušje pa je pricarala se starodavna glasba in jedaca s priokusom srednjega veka.

Ze dopoldne je pred gradom zazivila srednjeveška trznica, na kateri so ze skoraj povsem pozabljene obrti prikazali kovec denarja, srebrkovač, rezbar, lončar, keramičar in nečkar. Precej dela je imela tudi

pisarka, ki je na ročno izdelanem papirju obiskovalcem v gotici napisala pozdravno pismo ali cestitko. Na trznici je bilo mogoče trgovati le s srednjeveškimi kovanci (srebrnimi in bakrenimi novci), ki so jih obiskovalci dobili v posebni menjalnici. Za zabavo in smeh so skozi ves dan skrbeli glumaci, pri vragolijah pa seveda ni slo brez dvornega norčka.

Vendar pa so morali biti obiskovalci previdni, kajti na delu so bili tatici - se dobro, da je enega ujel birc in ga vklenil v sramotilno klado. Pravična kazen pa je doletela tudi oporavljenec, ki si je privoščila prevec klevet na račun viteza Erazma Predjamskega, gostitelja iger.

Ta je popoldne ob zvokih fanfar tudi naznanil začetek osrednje

prireditve - viteških iger, v katerih so se hrabro pomerili vitezi na konjih. Radovedni množici so pokazali, kako obvladajo boje s sulico, bojnim kijem in mečem.

Vse popoldne je bilo živahno tudi v gradu. Po njem se je sprehajala plemenita gospoda, v posebni sobici so se z varuško igrali otroci, v grajski kapeli pa je na grešne duše potrpežljivo čakal kaplan - a resnici na ljubo zanimanja za spoved ni bilo veliko. Bolj zanimivo je bilo namreč zasedanje vitezev, ki so v gradu kovali nacrt za napad na Erazma Predjamskega. Tega so na večer tudi uresnčili in uprizarili obleganje gradu s samostreli. S tem so obudili zanimivo legendo o roparskem vitezu Erazmu Predjamskem.

Mateja Godejša



ZDA / V CHICAGU SE JE ZAČELA KONVENCIJA DEMOKRATSKE STRANKE

Pod geslom »priložnost, odgovornost in skupnost«

Clintona bodo v sredo imenovali za uradnega kandidata stranke

COLUMBUS, CHICAGO (Reuter, M.S.) - Včeraj se je v sportni dvorani United Centre v Chicagu, začela konvencija ameriške demokratske stranke, ki bo letos potekala pod geslom »priložnost, odgovornost in skupnost«. V dvorani, ki stoji v najrevnejši četrti mesta, se bo zbralo 4329 delegatov stranke, ki bodo v sredo za svojega kandidata na novemberskih volitvah nominirali sednjega predsednika Billa Clintona.

Ameriški predsednik se je s posebnim vlakom »21. stoletje ekspres« na konvencijo odpravil že v nedeljo. Do srede bo to, posebej za potrebe televizijske promocije prirejeno prevozno sredstvo, prepotovalo pet ameriških zveznih držav, kar bo Clinton izkoristil za vrsto predvolilnih shodov. »Odlučil sem se za vlak, ker želim videti ljudi, kot ste vi ... za katere delam in za katere se borim,« se je boril že stiri leta. »Ameriški predsednik mora biti navdušen množici na postaji v Huntigtonu v Zahodni Virginiji.

V Clintonovem volilnem stabu bodo skušali pozornost medijev pritegniti s tem, da bo ameriški predsednik vsak dan predstavil nov zakonski predlog.

Tako je včeraj v govoru na policijski akademiji v Columbusu razkril načrt, po katerem obsojenci za nasilna dejanja nad zakonskimi partnerji in otroki ne bodo mogli posedovati



Logo konvencije demokratske stranke, na kateri bodo jutri Clintona potrdili za predsedniškega kandidata (AP)

orožja. To naj bi dosegel z poostrožitvijo tako imenovanega Bradyjevega zakona, ki zahteva pet dni čakalnega obdobja za nakup ročnega orožja. Nova iniciativa sovпада s Clintonovim pozivom k prepovedi posebnih nabojev, imenovanih »morilci policajev«, ki lahko prebijajo zaščitne jopiče. S tem naj bi ameriški predsednik dokazal, da je trd do zločincev in občutljiv za skrbi volilk.

Z govorom o zločinu

je Clinton usmeril pozornost na otvoritev konvencije, na kateri je spregovorila tudi Sarah Brady, žena nekdanjega tiskovnega predstavnika Bele hiše in pobudnika zakona, Johna Bradyja, ki so ga leta 1981 na invalidski voziček prikolavale krogle, namenjene tedanjemu ameriskemu predsedniku Ronaldu Reaganu.

Ceprav naj bi ta teden povsem pripadel demokratski stranki, pa v republikanskem taboru

ne mirujejo. Predsedniški kandidat Bob Dole je srdito napadel Clintonovo politiko do mamil, saj se je zloraba mamil med mladimi Američani v zadnjih starih letih dramatično povečala. Na predvečer demokratske konvencije je Clinton v intervjuju za CNN republikancem takoj vrnil udarec z obtožbo, da sta Dole in predsednik kongresa Newt Gingrich »delno odgovorna« za nastali trend, saj nista podprla programov o

poučevanju o nevarnosti in uživanja mamil in zdravljenju odvisnosti, ki jih je predlagal. Clinton je celo izrazil mnenje, da mu »republikansko zvrčanje politične krivde precej koristi«. »Moramo se soočiti z dejstvom, da vse, kar smo naredili, ni delovalo, je dejal Clinton. »Če ima kdorkoli boljše zamisel, sem ga z veseljem pripravljen poslušati. Nekaj moramo storiti, da se bodo stvari zasukale na boljše.«

ZDA / ANALIZA

Modernizacija šolstva in boj proti terorizmu prednostni temi

Le slabo minuto je ameriški predsednik Bill Clinton potreboval, da je na svojem popotovanju do uradne predsedniške nominacije z napovedjo modernizacije sol izrekel prvo predvolilno obljubo v svoji kampanji za vnovično izvolitev. Politični analitiki so se namreč spraševali s čim bo Clinton se lahko presenetil, saj je večji del njegovega programa že dalj časa znan.

Po izvolitvi naj bi Clinton poskrbel za rahlo zmanjšanje davkov, s čimer naj bi promoviral izobrazbo in ustvaril več delovnih mest za neizobražene delavce. Poskrbel naj bi za implementacijo novega zakona o socialnem skrbstvu, ki bo radikalno spremenil odnos države do revnih. Pomembno mesto v njegovih načrtih zaseda tudi reforma zdravstvenega skrbstva.

Za glavni izziv na mednarodnem področju je Clinton postavil boj proti terorizmu. Med zanesljive prioritete ameriške zunanje politike bosta spadala tudi mirovna procesa v Bosni in Hercegovni ter na Blaznjem vzhodu.

Manj jasno je, kdo bo zasedal najpomembnejša mesta v izvršilni veji oblasti, seveda če se 50-letnemu demokratu ne bo treba izseliti iz Bele hiše. Clinton je svojemu osebju prepovedal javno ugibati o tem, kdo bo zadržal delovno mesto, saj naj bi bilo prezgodaj za razprave o gotovi volilni zmagi. Kljub temu se siri govorice, da naj bi odletela državna tožilka Janet Reno, ki je zbolela za Parkinsonovo boleznijo in državni sekretar Warren Christopher, ki ga je Clinton označil za »ponosenega« z bliznjevzhodno letčo diplomacijo. Med najresnejšimi kandidati za izprazenjen položaj sefa diplomacije se pojavljajo predvsem ameriška veleposlanica pri Združenih narodih Madeleine Albright, verjetno najplivnejša ameriška diplomatka vseh časov, Christopherjev namestnik Steve Talbott in daytonski junak Richard Holbrooke. Renojevo bi najverjetneje zamenjal sedanji minister za trgovino Mickey Kantor.

V nedeljo je Clinton izjavil, da bi rad odšel v zgodovino kot edini predsednik ob Theodoru Rooseveltu, ki je oblikoval ero velikih sprememb, »brez velike vojne, ki jih je katalizirala«. Vendar pa moderni ameriški zgodovinarji učiijo, da predsedniki le redko izpolnijo svoje ambicije, če jim uspe dobiti se en mandat. Največkrat se jih javnost zapomni po skandalih. Nixona po Watergateu, Reagana po aferi v zvezi s prodajo orožja Iranom. Podobna usoda morda čaka tudi Clintona. Afera Whitewater, ki preganja predsedniški par, odkar je odšel iz Arkansasa, se zlepa ne bo končala.

BELGIJA / PO ARETACIJI INŠPEKTORJA SODNE POLICIJE

Preokret v preiskavi o Dutrouxu in njegovi tolpi spolnih izpriencev

Čuden splet prekupčevalcev z ukradenimi avtomobili in z belim blagom



BRUSELJ - V nedeljo in včeraj je preiskava o mreži belgijskih pedofilov in spolnih izpriencev, ki jih je vodil Marc Dutroux, dobila novega zagona, saj so aretirali še stiri osebe. Med njimi se je za zapahi znal tudi inspektor sodne policije iz Charleroija Georges Zicot. Vsi stiri so vpleteni v krajo avtomobilov in tovrstnih krajo, ki je vezana na Dutrouxove ugrabitve otrok in mladotenc. Kot kaže, pa bodo v kratkem izvedli nove aretacije, ker preiskovalci zaslišujejo se tri osumljenca, med katerimi je vsaj eden policist.

Državni pravdnik iz južnobelgijskega Neufchateauja Michel Bourlet je torej odkril prvo stopnjo kritij, ki jih je bil deležen Marc Dutroux, pošast iz Marcinel-la. S tem je pojasnjena sobotna zagonetna Bourletova izjava: »Če mi bodo dopustili, jim bomo sodili.« Obenem sedanje aretacije razkrivajo neobčajni splet okoliščin, ki je združevala prekupčevalce ukradenih avtomobilov s spolnimi izprienci, trgovci z belim blagom in prekupčevalci s pedofiliškimi videoposnetki, saj so med novimi aretiranci tudi lastnik neke agencije za prodajo avtomob-

bilov in funkcionar neke zavarovalnice.

Ker so v Dutrouxovih hišah našli ogromno usipavalnih sredstev in pomiril, s katerimi so izničevali voljo ugrabljenih otrok in deklet, se je sedaj porodil sum, da je morda tudi smrti 16-letne Laurence Matus, ki je leta 1992 najprej pri Bruslju skrivnostno izginila, nato pa so jo našli mrtvo zaradi prekomerne doze usipavalnih sredstev, kriva Dutrouxova tolpa.

Preiskovalce torej čaka se ogromno dela. Preveriti morajo vsa skrivnostna izginotja zadnjih let, izvesti hišne preiskave pri prijateljih in znancih osumljenih oseb. Tako so v nedeljo kopali v vrtu nekega Dutrouxovega prijatelja, ki je znan kot »Nemec«.

Se vedno pa ni znana usoda An Marchal in Eefje Labrechts. Belgijski preiskovalci naj bi že danes odpotovali na Slovaško, prav tako so v tesnih stikih s češkim Interpolom. Vsekakor pa upajo, da bodo zasliševanja aretiranih uspešna. Navsezadnje je do sedanjih bistvenih premikov v preiskavi prišlo, ker je baje klonil Michael Diakostavrianos, Dutrouxov referent za stike z vzhodnoevropskimi državami.

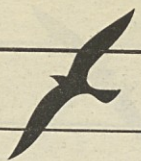
V istanbulskem zaporu Bajram Paša našli obešeno Italijanko iz Roviga

ANKARA - V soboto zvečer so v istanbulskem zaporu Bajram Paša našli obešeno 28-letno Mario Basco iz Roviga, ki je bila v preiskovalnem zaporu v pričakovanju procesa zaradi prekupčevanja z mamili. Dekle so priprli 18. julija skupaj z drugimi tujci in tujkami, 3. avgusta pa so ji pripor spremenili v arest.

Kot se je izvedelo, se je Bascova obesila v kopalnici, vrv pa je izdelala iz kosov rjuh, ki jih je medseboj spletila. Kljub temu, da je bila kopalnica od znotraj zaklenjena, so oblasti ukazale obdukcijo, tako da bi odpravile kakršen koli dvom v samomor.

Generalni konzul Italije v Istanbulu Giulio Tonini je potrdil vest in navedel, da so on in sodelavci deklet večkrat obiskali v zaporu in da je bila Bascova »v zadovoljivem telesnem in psihološkem stanju«. Njen turški odvetnik jo je obiskal prejšnji četrtek, ko jo je seznanil, da bo proces v roku dveh ali treh mesecev.

Maria Basco je bila na kvesturi v Rovigu znana kot uživalka mamil, ki pa ni nikoli zagrešila kakega kazniviga dejanja. Nekajkrat so jo ustavili in pri njej dobili manjše količine mamil za osebno rabo. Kot kaže, je deklet strla vest, da je 23. julija v Padovi zaradi prekomerne doze heroina umrl njen fant Filippo Vignato.



RUSIJA / GENERAL LEBED SE JE SEŠEL S PREMIEROM ČERNOMIRDINOM

Moskva ne nasprotuje referendumu v Čečeniji

Na sekretarja Sveta za varnost naj bi načrtovali atentat

MOSKVA (Reuter, STA, B.Z.) - Sekretar Sveta za varnost in osebni odposlanec ruskega predsednika Borisa Jelcina za Čečenijo Aleksander Lebed, na katerega naj bi po nekaterih podatkih načrtovali atentat, se je včeraj srečal z ministrskim predsednikom Viktorjem Černomirdinom, pri katerem je iskal podporo svojim mirovnim prizadevanjem.

Lebed in Černomirdin sta razpravljala predvsem o rezultatih mirovne misije v Čečeniji, o predlogih, ki jih je Lebed izoblikoval skupaj s čečenskim vrhovnim poveljnikom Aslanom Mashadovom in o politični resitvi konflikta. Černomirdin se je že v nedeljskem televizijskem intervjuju postavil na stran večine ruskih visokih uradnikov, ki zagovarjajo

stališče, da mora Čečenija ostati integralni del Ruske federacije. »Odločiti se morajo ljudje. Kakor se bodo odločili, tako naj bo,« je dejal ruski ministrski predsednik. »Čečenija mora ostati del Ruske federacije. To je zelo preprosto. Toda kdaj, kako in s kakšnim statusom? Bistvenega pomena je, da se o tem zdaj se ne odločimo,« je se dodal Čer-

nomirdin in s tem potrdil izjavo upornikov, da je Moskva sprejela njihovo zahtevo po referendumu, čeprav do tega ne bo prišlo se vsaj nekaj let.

Predstavnik Sveta za varnost Aleksander Barcatov je medtem včeraj potrdil poročila, da so na Aleksandra Lebeda načrtovali atentat. Barcatovo informacijo je potrdilo več uradnih virov, med njimi tudi obveščevalno-varnostna služba FSB. Nihče pa ni hotel izdati, kdo naj bi atentat, ki naj bi ga izvedli med Lebedovim potovanjem v Čečenijo, pripravljali. Brzkone gre za skrivnostne pripa-

dnike ze večkrat omenjene »stranke vojne«, pred katerimi trepetajo tako Lebed kot njegovi čečenski sodelavci. Kot poročajo tiskovne agencije, je bilo v Groznom včeraj mimo, čeprav je čečenski ostrostrelec ustrelil enega izmed ruskih vojakov, ki so bili kar šestnajstkrat tarča manjših čečenskih obstreljevanj.

Poveljstvo ruske vojske je včeraj sporočilo, da je bilo v zadnjih bojih za nadzor nad čečensko prestolnico ubitih 451 vojakov, 1264 pa je bilo ranjenih. Vendar podatki se niso dokončni, saj je več deset ruskih vojakov še vedno pogrešanih.



Vojaki v Groznom čakajo, kakšno usodo bodo Čečeniji namenili politiki (Reuter)

NOVICE

Momčilo Krajišnik grozi Hrvatom z novo vojno

ZAGREB (STA) - Srbska opozicija je sicer relativno mirno »požrla« podpis sporazuma s Hrvasko, pač pa je eden od vodij bosanskih Srbov Momčilo Krajišnik izjavil, da mnogo vprašanj, tako s Hrvati kot Muslimani, ostaja odprtih. Poudaril je, da Drvar, Glamoc, Grahovo, Knin, Pakrac in Glina niso hrvaška etnična območja in da se Srbi s tem ne bodo nikoli sprijaznili. Izrazil je upanje, da bodo zato prihodnje generacije, ko se bodo spremenile mednarodne razmere, naslele toliko moči, da bodo vsa ta ozemlja vrnila »v prave roke«. To je bil, kot piše ponedeljkov Vjesnik, najmočnejši odziv doslej, izrečen po podpisu hrvaško-srbskega sporazuma. Prišel pa je iz Bosne in ne iz srbsko-črnogorske federacije, kar potrjuje, da Beograd in Pale nista na isti valovni dolžini.

Bosanski Srbi nasprotujejo preložitvi lokalnih volitev

BEOGRAD (STA/AFP) - Zunanji minister Republike Srbije Aleksa Buha je izrazil nasprotovanje načrtovani preložitvi lokalnih volitev v BiH, ki bi morale sicer potekati vzporedno s parlamentarnimi, torej 14. septembra, je sporočila agencija Srna. Organizacija za varnost in sodelovanje v Evropi (OVSE), ki je zadolžena za organizacijo volitev v BiH, mora do danes sporočiti svojo odločitev o morebitni preložitvi lokalnih volitev, o kateri je začela razmišljati zaradi vse številnejših kritik na račun manipulacij pri vpisovanju v volilne sezname v posameznih občinah.

Estonski poslanci še niso izvolili novega predsednika

TALLINN (STA/AFP) - Estonski poslanci so včeraj izvedli prvi krog glasovanja o novem predsedniku države. Za ta položaj se potegujeta dva kandidata, dosedanji predsednik Lennart Meri in njegov predhodnik iz sovjetskega obdobja Arnold Ruutel. Za izvolitev mora kandidat dobiti dvotretninsko večino v parlamentu, kar včeraj ni uspelo nobenemu od kandidatov, zato bo danes na sporedu drugi krog. Če tudi po treh krogih volitev nihče ne bi dobil dovolj glasov, bodo izvedli še četrti krog, v katerem bodo sodelovali tudi predstavniki regij. Estonski predsednik imenuje premiera in dokončno potrdi njegovo vlado, ima pa tudi pravico veta na parlamentarne odločitve.

Poslednja parada britanske vojske v Hongkongu

HONGKONG (STA/AFP) - Britanske sile so se včeraj še zadnjič pred za prihodnje leto napovedanim odhodom iz Hongkonga udeležile parade ob obletnici osvoboditve mesta izpod japonske okupacije. Se zadnjič je pred spomenikom žrtvam zazvenela britanska himna, vojni veterani pa so se izrazili željo, da bi v prihodnjih letih na spominski slovesnosti namesto britanske sodelovala kitajska vojska. Kitajski odbor za pripravo prevzema oblasti v britanski koloniji pa je dan osvoboditve Hongkonga že črtal s seznama praznikov ter namesto tega predlagal praznovanje dneva zmage Kitajske v vojni z Japonsko.

JUŽNA KOREJA / NEKDANJA PREDSEDNIKA BOSTA DRAGO PLAČALA ZA SVOJE GREHE

Smrt za Čuna, zapahi za Roja

SEUL (Reuter, B.Z.) - Seulska okrožno kriminalistično sodišče je včeraj nekdanjega južnokorejskega predsednika Čun Du Hvana, ki se je leta 1979 na oblast povzpel z vojskim državnim udarom, obsodilo na smrt, njegovega naslednika Ro Te Vuja pa na dvaindvajset let in pol ječe.

Čun Du Hvan je sodišče smrtno kazen izreklo zaradi državnega udara, ki ga je izvedel leta 1979, in zaradi množičnega pokola, ki ga je vojska leto zatem izvedla v Kvangdzuju, kjer so potekale demonstracije v podporo demokraciji v Južni Koreji. Ro Te Vu pa si je dvaindvajset let in pol ječe prislužil zaradi vloge, ki jo je odigral med omenjenim pokolom v Kvangdzuju. V razsodbi trilateralnega sodnega odbora piše, da je Čun na oblast prišel z nezakonitim sredstvi in s tem korejskemu ljudstvu napravil nepopravljivo škodo. Kar zadeva pokol v Kvang-

dzuju, pa so sodniki izrekli, da sta tako Čun kot Ro brutalno zatrla ljudski odpor in si s tem očistila pot za nadaljnji politični vzpon. Tožilstvo je smrtno kazen zahtevalo tudi za Ro Te Vuja, vendar se je sodišče odločilo, da zahtevi ne ugoditi, s čimer je med korejskim ljudstvom sprožilo val negotovanja. Sodniki so se na to hitro odzvali in pojasnili, da Roju smrtne kazni niso izrekli zaradi velikih diplomatskih zaslug v času svojega predsedovanja. Najpomembnejši uspeh je Ro dosegel leta 1991, ko je Južna Koreja postala članica Združenih narodov.

Oba nekdanja južnokorejska predsednika je sodišče obsodilo tudi zaradi sprejemanja podkupnin in prilascanja državnega denarja. Čun naj bi si nezakonode vonov (276 milijonov ameriških dolarjev), Ro pa 283, 8 milijarde vonov. Zaradi podobnih kaznivih dejanj je bilo na zaporno kazen starih do desetih let obsojenih tudi trinajst vojskih generalov ter devet ministrov, telesnih stražarjev in drugih državnih uradnikov. Predvsem v gospodarskih krogih pa je velik prahu dvignila odločitev sodišča, da zaporno kazen izreče tudi devetim vodilnim južnokorejskim gospodarstvenikom, ki so Roju dajali podkupnine. Med obtoženimi gospodarstveniki sta denimo tudi pred-

sednika gospodarskih korporacij Daewoo, Kim Vu Chung, in Samsung, Li Kun Hi, kateremu je sodišče dveletno zaporno kazen odločilo za tri leta. Vsi obnapovedali, da se bodo pritožili, analitiki pa so mnenja, da jih bo sodišče v končni razsodbi le oprostilo ali pa bo to storil kar sam predsednik Kim Jong Sam, saj naj bi njihova obsodba predstavljala prevelik udarec južnokorejskemu gospodarstvu. Toda sodnik Kim Jong Il je dejal, da sodišče obtoženim zaradi njihove velike gospodarske moči in prispevka k razvoju južnokorejskega gospodarstva ne namerava gledati skozi prste. Opazovalci menijo, da sodišče niti nima druge izbire, saj gre pri vsem skupaj za politično in

ne gospodarsko vprašanje. Javnost, predvsem študenti, bi bili namreč zelo razburjeni, če bi obtoženim izrekli manjše zaporne kazni, kot so jih. Čes staveja se je na dan 27. avgusta, ko je opozicijski poslanec Park Kej Dong v parlamentu izjavil, da si je Ro v času svojega predsedovanja nezakonito prisvojil 400 milijonov južnokorejskih vonov (492 milijonov ameriških dolarjev). Ro je očitano mu dejanje priznal in tožilstvo je novembra proti njemu uvedlo sodno preiskavo. Hkrati s tem pa je predsednik Kim Jong Sam ukazal preiskavo o vojskem udaru iz leta 1979 in pokolu v Kvangdzuju, v katerem je leta 1980 po uradnih podatkih umrlo dvesto ljudi.

OBSOJENA KOREJSKA VODITELJA

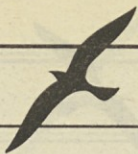
Ro Te Vu

Ro Te Vu se je rodil 4. decembra 1932. Kot junak južnokorejskih sil v vietnamski vojni je leta 1979 ob državnem udaru podprl Čun Du Hvana, vendar se je leta 1987, ko se je odločil da ne namerava biti le lutka v Čunovih rokah, v dramatičnem govoru ljudstvu zavzel za konec železne vladavine in demokratične predsedniške volitve, na katerih je pozneje tudi zmagal. Trenutek njegove največje slave je prišel, ko je leta 1988 predsedoval olimpijskim igram v Seulu. Ro je navezal diplomatske odnose s Sovjetsko zvezo, Kitajsko in vzhodnoevropskimi državami ter s tem napravil preboj iz diplomatskih okvirov hladne vojne. Toda njegove diplomatske uspehe so pokvarili domaći nemiri. Delavci so postali nasilni, industrijska proizvodnja je začela padati, Južnokorejci pa so zaradi tega začeli izgubljati zaupanje vase in v svojega predsednika. Dva dni preden se je poslovil s predsedniškega položaja, so ga državljani označili za najslabsega politika v Južni Koreji.



Čun Du Hvan

Čun Du Hvan se je rodil 18. januarja 1931. Več kot šestnajst let po vojskem udaru, s pomočjo katerega se je povzpel na oblast, je ta vojski general javnosti najbolj znan po političnem režimu, prežetem z brutalnostjo. Kljub političnemu zatiranju pa obdobje Čunove osemletne železne vladavine predstavlja tudi obdobje gospodarskega razcveta. Čun je dejal, da so bile vse njegove akcije upravičene, saj naj bi bil ogrožen nacionalni interes. Po atentatu na njegovega predhodnika Park Čung Hija naj bi namreč Severna Koreja po Čunovih besedah pripravljala napad na Seul. Hkrati pa je Čun zanimal obtožbe, da je v Kvangdzu poslal vojske enote, saj naj ne bi bil del verige poveljevanja. Leta 1988 se je bil Čun prisiljen opravičiti za vsa hudodelstva, ki jih je zagresila njegova družina, odpovedati se je moral nagrabljenemu bogastvu in v spremstvu žene oditi v izgnanstvo v neki budistični tempelj.



GLEDALIŠČA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Gledališce Verdi - Dvorana Tripcovich
Jesenska simfonična sezona: v teku je vpisovanje novih in potrditev starih abonmajev. Opozarjamo, da bo blagajna gledališca Verdi zaprta zaradi počitnic do 10. septembra.
Miramarski park
Predstava »Luči in zvoki«
Danes, 27. t. m., ob 21. uri »Una favola viennese a Miramare« in ob 22.15 »Il sogno imperiale di Miramare«.
Jutri, 28. t.m., ob 21. uri »Il sogno imperiale di Miramare«, in ob 22.15 »Una favola viennese a Miramare«.
Kavarna Tommaseo
V soboto, 31. t. m., ob 20.30 koncert pianista Guida Cergolija in Liliana Bamboschek. Na programu Strauss, Gershwin, tržaske pesmi. Rezervacije v Kavarni Tommaseo (Riva Tre Novembre 5) tel. 366765.

GORICA

Alpe Adria Puppet Festival
Od 1. do 7. septembra - Animatorsko gledališče.
Poletni večeri v zgoniski občini

V Repnico st. 11 (na dvorišču pri Strubljevih) bo v četrtek, 29. t. m., ob 21. uri nastopila skupina ljudske glasbe Tolovaj Mataj; v četrtek, 5. septembra, ob 20.30 bo v Salezu, na sedezu KD Rdeca zvezda koncert Tria Glasbene maticе - Sole Marij Kogoj, ki ga sestavljajo Erika Božecan (flavta), Marko Stoka (klarinet) in Tatjana Jercog (klavir).

BOLJUNEČ

Rosandra Crossing 96
V organizaciji zasebne radijske postaje Balkan Station 89MHz (ex Radio Onda Libera) bo od jutri dalje ob gledališču France Prešeren vrsta prireditev. Na vrsti bodo koncerti, gledališke predstave in predvajanje filmov: jutri, 28. t. m. bo nastopila skupina Marlene Kuntz in predvajali bodo film Emira Kusturice »Underground«; gledališki predstavi bosta 3. septembra, ob 21. uri »Compagni di branco«, Marca Casotta, Nicole Coppo in Francesce Varsori in 4. septembra, ob 21. uri »Storia di Augusta« A. Piance, G. Del Giudice in Claudia Misculina, isti dan bodo ob 20. uri predstavili knjigo »Storia di Augusta«.

GLEDALIŠČA

SNG OPERA IN BALET

Župančičeva 1.

Ljubljana

tel: 061/331-945

Poletna sezona v sodelovanju s Festivalom Ljubljana:



Vpis abonmajev za sezono 1996/97:
- dosedanja abonenti od 30. septembra do 5. oktobra,

- novi abonenti od 7. do 12. oktobra.
Operni program:
L. van Beethoven: FIDELIO, A.Foerster GORENJSKI SLAVCEK, G. Puccini LA BOHEME, C. Debussy PELLEAS IN MELISANDA.

Baletni program:
R. K. Scedrin ANA KARENINA, GEORGE GERSHWIN (celovečerni balet).

MESTNO GLEDALIŠČE

LJUBLJANSKO,

Čopova 14

tel: 061/210-852

A. Jarry:

KRALJ UBU

Četrtek, 29. avgusta, ob 20.30.

ŠENTJAKOBSKO GLEDALIŠČE

Krekov trg 2

Ljubljana

Jutri, 28. avgusta, ob 20. uri. A. T. Linhart: TA VESELI DAN ALI MATICEK SE ZENI.

SNG OPERA IN BALET MARIBOR

Slovenska 27

Maribor

G. Donizzeti: LUCIA DI LAMMERMOOR
Danes, 27. avgusta, ob 20.30, v ljubljanskih Krizankah.

LUTKOVNO GLEDALIŠČE MARIBOR

Rofovski trg 2

Maribor

Kajetan Cop (izpitna predstava): KLJUKEC (za otroke od 5. leta naprej)
Petek, 30. avgusta, ob 16. uri (Atrij mariborskega gradu, Grajska ul. 2).

KOROŠKA

PLIBERK

V sotoru SPD Edinost na jormaku bo v petek, 30. t. m., ob 11. uri 4. mednarodno srečanje upokojencev s plesom in srečolovom. Igra trio Nasmeh; v soboto, 31. t. m., ob 12. uri koncert godbe na pihala Liboje, ob 15. uri ples in prosta zabava ob glasbi Podjunskih muzikantov; v nedeljo, 1. septembra ob 11.

uri prosta zabava in ples z Duom Evergreen, ob 16. uri ples in zabava z ansamblom Fantje treh dolin.

LOČILO

Nad Posojilnico - SPD Dobrac: v petek, 6. septembra, ob 19.30 premiera mladinske igre Francka Rudolfa »Kuzek laja mijau mijau«. Ponovitev v soboto, 7. septembra, ob 19.30.

RAZNE PRIREDITVE

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

OPČINE

Park Finzgarjevega doma

6. Draga mladjih: v četrtek, 29. t. m., ob 16. uri otvoritev predavanj. Prof. Edvard Kovac (predavatelj filozofske antropologije in etike

na ljubljanski in na Toulouski univerzi) bo govoril o »Etična odgovornost pri poklicnem uspehu in neuspehu«. Ob 20.30 predstava gledališke skupine Cerovlje-Mavhinje »Zvon sem slisal pod nebom nočjo«. Sodelujejo DPZ Devin in MoPZ Fantje izpod Grmade.

GLASBA

TRST

Grad Sv. Justa
Castello in aria - Trieste '96
Danes, 27. t. m. bo na vrsti koncert skupine Agricantus.
V četrtek, 29. t. m., ob 21.30 - bo nastopila komična igralka Lucia Vasini.
V četrtek, 5. septembra, ob 21.30 bo nastopil Raul Cremona (Carodej iz Oronza).
Koncert organizira Združenje Globogas; vstopnice: UTAT v Pasaži Protti (tel. 630063); informacije: Grad sv. Justa (tel. 308300).
Avditorij Muzeja Revoltella
Revoltella Estate: V soboto, 31. t. m., ob 20.30, koncert celista Christiana Bellisaria in pianistke Monice Cattarossi. Na programu Beethoven, Berber, Franck in Martinu. Koncert prireja Cappella Civica.
Anglikanska cerkev (Ul. San Michele 11a)
V nedeljo, 1. septembra, ob 19. uri prvi koncert XIX. Tržaskega glasbenega septembra, ki ga prireja Cappella Civica. Nastopila bo sopranistka Veronica Vascotto ob klavirski spremljavi Elisabette Buffolini. Na programu liederji Carla Loeweja in Franz Schuberta.

Tržasko koncertno društvo
sporoča, da se bo koncertna sezona 1996/97 pričela 11.11.96 in se zaključila 21.4.1997.

TRŽIČ

14. septembra bo nastopil priljubljeni kantavtor Ligabue. Predprodaja vstopnic pri UTAT v Pasazi Protti.

GORICA

Music master Classes '96
Do 2. septembra se bodo po raznih mestih zvrstili koncerti opernega petja.
Goriški grad-Grofova dvorana
20. in 27. septembra bosta na sporedu koncerta opernega petja.
Kulturni dom
Od 7. do 15. septembra - XV mednarodni natečaj R. Lipizzer- srečanje mladih violinistov.

PASSARIANO

Villa Manin
V petek, 13. septembra, ob 21. uri koncert kantavtorja Claudia Baglionija.

RAZSTAVE

TRST

Miramarski park: V konjušnici je do 7.1.97 na ogled razstava »Praski zaklad«. Urnik: do 26.10. 9-19 in od 27.10. do 7.1.97 9-18.
Občinska razstavna dvorana na Trgu Unità: Do 5.9. je na ogled razstava Tiepolo - risbe iz kolekcije Sartorio.
Muzej Sartorio (Largo Papa Giovanni XXIII): Do 13.10. je na ogled razstava risb slikarja iz 17. stoletja Tiepola.
Muzej Revoltella: Na ogled je razstava umetnin Nina Perizija (1935-1993).
Na ogled je tudi razstava pop slikarja Americana Jima Dine. Urnik ob delavnikih: 10-13 in 15-24; ob praznikih 10-13 in 18-24.
Galerija Bassanese: na ogled je razstava Alike Cavaliereja z naslovom »Pian Cordova, Romagnano Sesia 28078«.
Galerija Lipanjepuntin (Ul. Diaz 4): do 22.9. razstavljajo Carlo Bach, Elio Caredda, Silvano Rubino, James Brown, Juan Leal-Ruiz, Joseph Stabilito, Fulvio Giannini in Lucia Pescador.
Letovišcarska ustanova (Ul. S. Nicolò): do 10.9. razstavlja Nadja Moncheri. Urnik: od ponedeljka do petka 9-19, ob sobotah 9-13.

MILJE

Letovišcarska ustanova: Do 29. t.m., razstavlja slikar Guido Massaria. Urnik: vsak dan 10-13 in 16-19.

SESLJAN

Letovicarska ustanova: se danes, 27. t. m. razstavlja Maria Grazia Detoni. Urnik: 10-13 in 16-19.

SEŽANA

Mala galerija: Do 20. septembra bo na ogled razstava barvnih fotografij natečaja »Skrivnost Krasa«, ki jo prirejajo Založba Zbrinca, podjetje Motrans in ZKO Sežana

ŠTANJEL

V razstavišču Stolp na vratih je na ogled razstava slik Sandra Pecenka.

KOROŠKA

CELOVEC

Dezelni muzej: do 30.9. je na ogled razstava »Zgodnje krščanstvo na Koroškem«.
Dezelna galerija: do 8.9. je na ogled razstava »Do danes - dve stoletji umetnosti na Koroškem«.
Galerija Ars Temporis: Do 15.9. je na ogled razstava Cermak/Cermak: nakitni objekti.
BV Galerie (Feldkirchnerstrasse 31): do 4.9. razstavlja Joze Tisnikar.

ŠENTJANŽ V ROŽU

k-k center: do 20.9. je na ogled skupinska razstava.

BELJAK

Muzej mesta Beljak: na ogled je razstava Skriti zakladi (mineralogija in zgodovinsko rudarstvo na Koroškem).

ROŽEK

Galerija Sikorinja: Do 1.9. je na ogled skupinska razstava »Srečanje v avgustu«
Grajska galerija: Do 30.9. je na ogled razstava del Veronike von Degenfeld.

OSOJE

Galerija Carinthia: Do 31.8. je na ogled jubilejna razstava Unikart-X-Kat

TINJE

Don prosvete Sodalitas: Na ogled je razstava »Slike in objekti« Hewige Bledl.

LIBUČE pri PLIBERKU

Galerija Falke: Do 15.9. je na ogled razstava ob 10-letnici smrti Hermanna Falke.

GLASBA

POD HOMANOVO LIPO

Mesni trg.

Škofja Loka

V petek, 30. avgusta, ob 20. uri:

Večer country glasbe, nastopa skupina COUNTRY JOY, na Mestnem trgu.

V soboto, 31. avgusta, ob 20. uri:

PIHALNI ORKESTER

Škofja Loka.

TURISTIČNO INFORMACIJSKI CENTER

Turistično društvo Rogaska Slatina

Jutri, 28. avgusta, ob 20.30:
Koncert - udeleženci poletne klavirske sole v Rogaski Slatini (Kristalna dvorana.

V petek, 30. avgusta, ob 20.30:
Serenade - MePZ »Frey«, Smarje pri Jelšah (Paviljon Tempel).

TRNFEST '96

Jutri, 28. avgusta, ob 21. uri:
JANI KOVACIĆ: Disco Karamazovi - nove pesmi in stari problemi.

Jutri, 28. avgusta, ob 21. uri:

Disko Karamazovi - pesmi s konca 80-tih in začetak 90-tih bo ob spremeljavil kontrabasa Tomaža Groma prepeval Jani Kovacić (v dvorani Kuda).

V soboto, 31. avgusta, ob 21. uri:

Koncertni nastop zagorske knapovske proletrock skupine ORLEK. Skupina obstaja pet let in je v teh letih izdala dve kaseti ter CD ploščo ter s svojim samosvojem zvokom ter duhovitimi besedili vzbudila zanimanje tako strokovne kritike kot tudi širše javnosti.

V nedeljo, 1. septembra, ob 21. uri:

Letošnji Trnfest bo zaključila skupina SUKAR s ciganskimi baladami in poskočnicami.

FESTIVAL LJUBLJANA

44. MEDNARODNI POLETNI FESTIVAL

Krizanke, danes, 27. avgusta, ob 20.30:
G. Donizzetti: LUCIA DI LAMMERMOOR, opera; Edgardo - Janez Lotrič, Lucia - Natalija Vorobjova, Enrico - Valentin Encev, dirigent: Boris Svara; Opera in balet SNG Maribor.

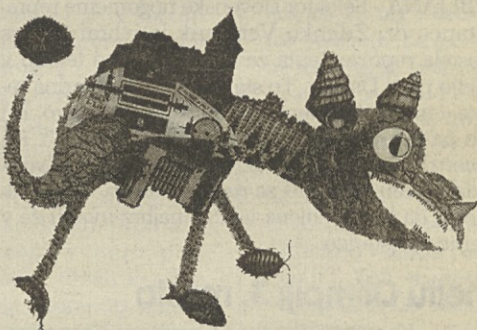
Krizanke, jutri, 28. avgusta, ob 20.30:
NEW SWING QUARTET; Gosta: Alenka Godec in Clyde Wright.

Mestno gledališče ljubljansko, v četrtek, 29. avgusta, ob 20.30:
A. Karry: KRALJ UBU; Mestno gledališče ljubljansko, režiser: Bojan Jablanovec.

Postojna - Jamski dvorec, v četrtek, 29. avgusta, ob 20. uri:
Večer ob soju svec: STEFANO BEMBI - klavir; program: F. Chopin, A. Skrjabin, L. van Beethoven.

Informacije in prodaja vstopnic pri blagajni Festivala Ljubljana vsak delavnik med 11. in 19. uro (rezervacije med 10. in 11. uro), v soboto med 11. in 13., ter uro pred predstavo na prizorišču.

RAZSTAVE



OSNOVNA SOLA PLISTANJ-LESICNO

Plistanj na Kozjanskem

Razstava likovnih del akademskega slikarja Staneta Jagodica.

Na ogled so risbe, ilustracije, karikature in fotomontaze. Nekaj njegovih del bo prvič javno razstavljeno.

Razstava je na ogled do 8. septembra.

NARODNA GALERIJA

Puharjeva 5

Ljubljana

Antonio Paroli

(1688-1768)

Razstava tega baročnega slikarja bo na ogled do 1. septembra.

GALERIJA ALKATRAZ

Metelkova

Skupinska razstava. Alenka Pirman, Bostjan Drinovec, Davide Grasi, Frenk Fidler, Goran Medjugorac, Jože Barsi, Marko Jakse, Bostjan in Luka Drinovec, Marko Kovacić, Matej Bizovica, Mojca Pungertar, Silvan Omerzu, Ursa Toman, Bostjan Novak, Andreja Suhadolc, Natasa Tajnik. (Do 1. septembra)
KIC KRIZANKE
Trg francoske revolucije 7
Ljubljana
Karla Bulovec Mrak
Risbe iz obdobja 1921 - 1953.

Razstava bo na ogled do 31. avgusta.

SLOVENSKI ETNOGRAFSKI MUZEJ

Muzejska 1

Ljubljana

Razstava UDOMA-CENA SVETLOBA. Etnološki pogled na svetila in pripomočki zanje. (Do marca 1997)

EQUERNA

Gregorčičeva 3

Ljubljana

Skupinska razstava S.L.I.K.A.R.S.T.V.O. Razstava bo na ogled do 27. avgusta.

GALERIJA ŠKUC

Stari trg 21

Ljubljana

Razstavlja hrvaški umetnik Sinis Majkus. Razstava bo na ogled do 5. septembra.

GALERIJA TIVOLI

Pod turnom 3

Ljubljana

4. VELIKA NAGRADA

RISBE ALPE-JADRAN.

Bienalna razstava srednjeevropske risbe, na ogled bo do 31. avgusta.

MALA GALERIJA

Slovenska 35

Ljubljana

Zora Stancić
CHIAORUSCURO. Slike. (Do 1. septembra)
MALA GALERIJA NA VELENJSKEM GRADU
Velenje
Anton Repnik
(Ekspresivne podobe iz kmečkega življenja.)
Razstava bo na ogled od 13. avgusta.

RAZSTAVNI SALON

DOLIK

Cesta m. Tita 12

JESENICE

Razstava likovnih del Slavimirja Mihajlovića in Antona Modrijana.

GALERIJA IVANA

GROHARJA

Mestni trg 37

Škofja Loka

Razstava slikarke Sare Natase Sustersic Plo-tajs.

RAZSTAVIŠČE VERONIKA

Kamnik

Razstava risb in akvarelov Toma Schlegla bo na ogled do 3. septembra.

RAZSTAVIŠČE BOŽIDAR JAKAC

Kostanjevica na Krki

in GALERIJA LIKOVNIH UMETNOSTI

Slovenji Gradec

Razstava slik Stefana Marflaka. Razstava je na ogled v Lamutovem likovnem salonu.

NOVICE

Popovu gre na bolje

MOSKVA - Olimpijski plavalni prvak na 50 in 100 metrov prosto Aleksander Popov ni več v življenjski nevarnosti. Popova so v moskovsko bolnišnico priprljali s telesnimi poškodbami v trebuhu, ki so mu jih v pretepu zadali prodajalci sadja. Ruski plavalec se je v poznih večernih urah s prijateljico sprehajal po južnem delu Moskve. Zaenkrat vzrok pretepa med plavalcem in prodajalci lubenc se ni znan, primer pa raziskuje policija, kateri bodo po besedah ruskega ministra Viktorja Cernomirdina na pomoč priskocili tudi državni agentje.

Hit Gorica premagala Muro

Izidi 4. kola v 1. slovenski nogometni ligi: SCT Olimpija - Primorje 1:1, Beltinci - Korotan 2:1, Rudar - Koper 1:0, Hit Gorica - Mura 2:0, Maribor Branik - Publikum 3:2.

Vrstni red: Rudar 10, Beltinci 9, Maribor Branik 8, Hit Gorica 6, Primorje in Korotan 5, Koper 4, Publikum 3 Sct Olimpija in Mura 2.

Jermaniš in Englaro v prvi postavi

LJUBLJANA - Selektor slovenske nogometne reprezentance dr. Zdenko Verdenik je izbral se dva preostala reprezentanta za kvalifikacijsko tekmo v nedeljo proti Danski. To sta sicer že standardna reprezentanta Alfred Jermaniš in Robert Englaro. Pri obeh pa je bil nastop vprašljiv zaradi poškodb. Pri primeru Roberta Englara so se pojavile tudi govoriče, da ne želi nastopiti za reprezentanco. Verdenik je dejal, da bo omenjena igralca najbrž uvrstil že v začetno enajsterico.

Smeltu Olimpiji 3. mesto

SOLUN - Kosarkarji Smelta Olimpije so na mednarodnem kosarkarskem turnirju v Solunu osvojili 3. mesto. V odločilnem srečanju so slovenski prvaki ugnali grškega prvoligaša Peristeri s 74:70 (37:39). Najucinkovitejši v dresu Ljubljancanov je bil ponovno Marko Milic, ki je dosegel 19 točk. V dvoboju za prvo mesto pa je gostitelj turnirja, PAOK, premagal Team System iz Milana s 73:56.

Karlo Hmeljak na 4. mestu na SP

LANGEBAAAN - Slovenski jadralca Karlo Hmeljak je na svetovnem prvenstvu v razredu optimist v južnoafriškem Langebaanu osvojil neahvaležno četrto mesto, čeprav je nekaj časa celo vodil. Kljub temu je dosegel najboljšo slovensko uvrstitev na dosedanjih 34. SP. V zadnjih dveh regatah je bil 3. in 12. Naslov je osvojila Nizozemka Lisa Westerhof s petim in tretjim mesto v zadnjih dveh regatah, točko za njo je zaostal Hrvat Aron Lolić (10. in 1.), bron pa je osvojil Italijan Ivan Bertaglia.

Totocalcio

Pravilni stolpec : 22 X - 21 X1 1X 111. Nagradni sklad: 2.966.280 274 lire. Dobitki: 12 (19 dobitnikov) 78.060.000 lir; 11 (478 dobitnikov) 3.099.800 lir.

Totogol

Pravilna kombinacija: 1, 2, 4, 15, 16, 19, 21, 25. Dobitki: 8 (1 dobitnik) - 793.848.000 lir; 7 (259 dobitnikov) - 2.295.700 lir, 6 (10.954 dobitnikov) 53.900 lir.

Totip

Pravilni stolpec: 12 1X 12 11 21 21. Dirka plus: 14 1. Dobitki: 14 - (1 dobitnik) 388.832.000 lir; 12 (13 dobitnikov) 29.910.000 lir; 11 (504 dobitnikov) 771.000 lir; 10 (5.233 dobitnikov) 74.000 lir.

Udinese bo nagradil novinarje

VIDEM - Udinese bo stoto obletniko svoje ustanovitve proslavil od 5. do 8. septembra z vrsto manifestacij. Med drugim bodo nagradili najbolj znane sportne novinarje, kot so direktorji sportnih dnevnikov Candidoo Cannavò (Gazzetta dello sport), Mario Sconceri (Corriere dello sport) in Gianni Minà (Tuttosport) ter Aldo Biscardi, Marino Bartoletti, Alfredo Provenza, Bruno Pizzul in drugi. Ca-stni gost bo tudi vodja TV oddaje Pressing Raimondo Vianello, prisoten pa bo tudi nekdanji selektor reprezentance Enzo Bearzot.

Finca Makinen in Harjanne

JYVAESKYLAE - Finec Tommi Makinen s sovoznikom Seppom Harjannejem (mitsubishi) je zmagal na reliju 1000 jezer na Finskem, ki je bila sesto letošnja preizkušnja za svetovno prvenstvo. S tem je Makinen se tretjič zapored slavil na tem reliju. S časom 4:04:13 sta zmagovalca za 46 sekund prehitala Finca Juha Kankkunenema in Britanca Nickyja Grista (toyota), tretja pa je bila druga popolnoma finska posadka Jarmo Kytoeleht in Arto Kapanen (ford), ki je zaostala 2 minuti in 37 sekund. V skupnem seštevku za svetovno prvenstvo vodi Tommi Makinen (95 točk), ki je dobil četrto tekmo v letošnji sezoni. Drugi Spanec Carlos Sainz zaostaja 28 točk (62), tretji pa je Sved Kenneth Eriksson (51).

Italijani na paraolimpiadi uspešni

ATLANTA - Zadnji dan paraolimpiade v Atlanti je bil za italijanske barve spet uspešen. Aldo Mangano je na 100 m za slpece osvojil zlato medaljo, skupno pa je bilo to že njegovo tretje odličje na teh igrah. Italija je skupno osvojila 11 zlatih, 20 srebrnih in 13 bronastih medalj. akkrat izgubil medaljo.

AVTOMOBILIZEM / VN BELGIJE

Schumacherjev ferrari tokrat zdržal

Pri Williamsu nespোরазum med dirkači in boksom - Verstappen v bolnišnici

SPA - FRANCOR - CHAMPS - Dezeveno-sončno vreme ze pred začetkom VN Belgije ni moglo odgnati ljubiteljev hitrosti. Na sami dirki pa je vreme zdržalo, prav tako pa tudi Schumacherjev ferrari, ki je po dolgem času spet prišel do zmage.

»Kot v Hollywoodu! Slab začetek, nesreča, solidna dirka, nekaj sreče in zmaga. Pred toliko domaćimi navijaci pa je se toliko lepše«, je povedal Schumacher in nadaljeval: »Nekje na sredi dirke sem imel težave z volanskim sistemom, ker je volan postajal vedno bolj »ohlapien«. Hotel sem ze zapeljati v bokse, pa so mi sporočili, da ni nič narobe. V hitrih zavojih sem potem lahko peljal na polno, le navaditi sem se moral drugačnega občutka.«

Veliko pomoč je Ferrarijev voznik imel tudi od varnostnega vozila, ki je zapeljal na progo, ko je Verstappen s polnim plinom zletel v ograjo, od njegovega »arrowsa« pa ni ostalo veliko. Verstappna so popolnoma omotičene ga odpeljali najprej v bolnišnico ob stezi, nato pa s helikopterjem v bolnišnico v Liege na opazovanje, a je že včeraj zapustil bolnišnico. Schumacher je zmedo izkoristil za uspešen postanek v boksu. Pri Williamsu pa je spet prišlo do nesporazuma med boksi in voznikoma. Tudi Hill je namreč hotel takoj v bokse, a ga je mostvo v zadnjem trenutku poslalo nazaj na stezo. Bili so namreč pripravljeni za Villeneuvov postanek, a Jacques jih ni dobro razumel in zato je

na stezi ostal se en krog. Hill je prišel na vrsto sele za njim ter tako izgubil 10 mest. Villeneuve je po dirki povedal: »Nesporazum me je stal zmage. Sicer sem Schumacherja se lovil, a proti koncu dirke mi je dirkalnik začel bežati iz rok. Odločil sem se raje za 6 točk, čeprav bi mi se stiri več se kako prav prisle.«

»Glede varnostnega avtomobila lahko recem, da sem tako ali tako hotel v tistem krogu zaviti po nove gume in bencin, zato mi je umiritev dirke se kako prav prišla,« je pojasnil Schumacher.

Dobro sta se držala tudi oba McLarenova voznika, saj sta nekaj krogov celo vodila, nato pa se je Hakkinen odločil le za en postanek v boksih,

Coulthard pa je v lovu za najhitrejšim zletel s steze. A tretje Hakkinenovo mesto je vseeno zelo soliden rezultat, Mercedesovi motorji pa so se vsekakor pokazali v zelo dobri luči. Pri Sauber-Fordu so imeli zelo kratko dirko, saj sta se v prvem zavoju zapletla ravno Herbert in Frentzen. V skupni razvrstitvi tako se vedno vodi Hill, a le s 13-imi točkami prednosti, do konca pa so le se tri dirke. Razplet bo torej se več kot zanimiv. Med konstruktorji pa je mostvo Williamsa ze na prejšnji dirki na Madžarskem osvojilo naslov prvaka.

Izidi (306, 86km/44krogov): 1. Schumacher (Nem./ Ferrari) 1:28:15, 125 (povprečna hitrost 208, 58 km/h), 2. Villeneuve (Kan/ Williams-Re-

na Firicano, Schwarz, Oliveira (Fiorentina).

Fiorentinaje do prvega superpokala v svoji zgodovini prišla po dveh zadetkih Gabriela Batistute, ki sta na stadionu Milana San Siro pokvarila uradni »krst« novega trenerja Milana Urugvajca Oscarja Washingtona Tabareza.

Gabriel Batistuta je goste popeljal v vodstvo v 11. minuti, ko je sprejel dolgo podajo, učinkovito preigral branilca Franca Baresija in z močnim volejem poslal zogo v mrežo med vratarjem Sebastianom Rossijem ter



Schumacherja je v boks obiskal Michael Johnson (AP)

nault) +5, 602, 3. Hakkinen (Fin./ McLaren-Mercedes) +15, 710, 4. Alesi (Fra./ Benetton- Renault) +19, 125, 5. Hill (VB/ Williams-Renault) +29, 179, 6. Berger (Avt/Benetton-Renault) +29, 896, 7. Salo (Fin/ Tyrrell-Yamaha) +1:00, 754, 8. Katayama (Jap/ Tyrrell-Yamaha) +1:40, 227, 9. Rosset (Bra./ Footwork-Hart) + 1 krog, 10. Lamy (Por/ Minardi-Ford) + 1 krog

Skupni vrstni red: 1. Hill (VB/Williams-Renault) 61, 2.Villeneuve (Kan./Williams-Renault) 68, 3. Schumacher (Nem/Ferrari) 39, 4. Alesii (Fra/Benetton-Renault) 38, 5. Hakkinen (Fin/McLaren-Mercedes) 23, 6. Coulthard (VB/McLaren-Mercedes) 18, 7. Berger (Avt/Benetton-Renault) 17, 8. Panis (Fra/Ligier-Mugen-Honda) 13.

NOGOMET / PREMAGALA MILAN

Fiorentini superpokal

Fiorentina - Milan 2:1 (1:1)

Strelca: 1:0 Batistuta (11. minuta), 1:1 Savicević (21.), 2:1 Batistuta (82.)

Fiorentina : Toldo, Carnasciali, Firicano, Falcone, Amoroso, Piacentini, Schwarz, Cois (od 89. Pusceddu), Rui Costa, Oliveira (od 87. Bigica), Batistuta.

Milan: Rossi, Costacurta, Baresi, Reiziger, Maldini, Albertini (od 76. Eranio), Desailly, Boban, Savicević (od 66. Davids), Weah, Simone.

Rumeni kartoni: Rossi (AC Milan) ter Falcone,

desno vratnico. Deset minut pozneje je za Milan izenačil Crnogorec Dejan Savicević, ki je sel mimo dveh obrambnih igralcev tekmecev in z lepim strelom s kakih 20 metrov premagal vratarja Francesca Tolda. V drugem polcasu se je ponovno izkazal Batistuta z zadetkom v 82. minuti. ri.

V nedeljo je bilo poleg tekme za superpokal se nekaj zanimiv srečanj. Roma je na Olimpiju z 2:1 izgubila proti španski Zaragozi, Napoli in Olympiakos sta se razšla pri neodločenem izidu 1:1.

NOGOMET

Luccheseju zmaga z 2:0

MILAN - Sezona v italijanskem nogometnem pokalu se ni rodila pod srečno zvezdo.

Jutri bodo odigrali samo 14 od predvidenih 16 tekem drugega kola. Sportni sodnik namreč zaradi prizivov Genoe in Piacenze ni registriral tekem Lecce - Genoa in Nocerina - Piacenza. Lecce in Nocerina naj bi na igrišče uvrstila diskvalificirana igralca. V zvezi s tekmo med Lucchesejem in Brescia, ki je bila prekinjena, ker je v Brescii sedem minut pred koncem zmanjkala razvestljava, je disciplinska komisija proglasila Lucchese za zmagovalca z 2:0.

KOŠARKA / TURNIR V GRADEŽU

Zelo okrnjeni Goričani drugi Tržačanom tretje mesto

Poleti iz Cantuja je osvojil 1. mesto na kosarkarskem turnirju v Greadežu. Kosarkarji iz Cantuja so v velikem finalu po izenačenju in razburljivi tekmi sele po podaljšku premagali Pallacanestro Gorizia, ki je nastopila v zelo okrnjeni postavi, kar brez starih standardnih igralcev (Riva, Cambridge, Fumagalli in Foschini). Podcenjevanje bi mostvo iz Cantuja lahko drago stalo, saj je zmagalo le po podaljšku. Goričani pa so kot na sobotni tekmi proti Tržačanom tudi tokrat igrali zelo dobro.

Tretje mesto je osvojil Pallacanestro Trieste, ki je brez težav odpravil neizkušene ameriške kosarkarje Cincinnatija University. Srečanje je bilo koristno za Tržačane predvsem zaradi uigravanja obeh Americanov, ki sta pokazala lep napredek, kar daje dobro upati za skorajšnji nastop

v italijanskem pokalu in za prvenstvo.

FINALE ZA 3. MESTO
Pall. Trieste - Cincinnati 98:89 (53:48)

PALL. TRIESTE: Laezza 2, Tonut 3, Guerra 13, Herriman 22, Vianini 9, Pol Bodetto 11, Robinson 14, Burt 24.

FINALE ZA 1. MESTO
Polti Cantù - Pall. Gorizia 69:63 (40:30; 56:56)

POLTI: Reynolds 7, Rossini 16, Bailey 21, Binotto 10, Zorzolo 8, Gordon, Lapetina 3, Di Giulomaria 4.

PALL. GORIZIA: Fazzi 20, Stokes 10, Mian 14, Gilardi 6, Beason 13, Bellina, Coco, Fait.

VRSTNI RED: 1. Polti Cantù, 2. Pall. Gorizia, 3. Pall. Trieste, 4. Cincinnati University.

Za najboljšega igralca turnirja so izbrali Poltijevega Americana Reynoldsa, najboljši strelec (65 točk) pa je bil »tržaski« American Burt.

(L. Semolić)

ATLETIKA / MITING V SHEFFIELDU

Christie se dokončno poslavlja

Najboljši izid postavila Čehinja Sarka Kasparkova v troskoku

SHEFFIELD - Nekdanji olimpijski in svetovni prvak v sprintu Britanec Linford Christie je se enkrat razočaral svetovno javnost, saj je na mednarodnem atletskem mitingu v Sheffieldu v povprečni konkurenci osvojil sele tretje mesto. Bolj pomembno kot tretje mesto pa je, da je 36-letni Christie dokončno potrdil novico, da se bo po letošnji sezoni poslovil od aktivnega tekmovanja in da bo na mednarodnem prizorišču zadnjič nastopil 7. septembra v Milanu, na finalnem tekmovanju za veliko nagrado (grand prix).

»Ni več povratka,« so bile prve Christiejeve besede na tiskovni konferenci po končanem tekmovanju. »Zdaj razmišljam popolnoma drugače kot v preteklosti, zato mi ni težko napraviti tega koraka. Vem, da sem bil dober in se vedno menim, da sem dober, toda vse dobre stvari se enkrat morajo končati. V življenju sem veliko žrtvoval atletiki, toda atletika vendarle ni moje življenje,« je se dodal Christie.

Od njega sta bila v Sheffieldu boljša Nigerijec Osmond Ezinwa in drugi britanski atlet Ian Mackie, ki je tako po desetih letih prvi Britanec, kateremu je uspelo v neposrednem obračunu premagati, zdaj lahko že recemo, legendarnega Christija

Najboljši izid mitinga je postavila Čehinja Sarka Kasparkova v troskoku, z

14, 84 metra pa se je povsem približala dosežku z olimpijskih iger, kjer je osvojila bronasto odličje. Na drugo mesto se je uvrstila domaća atletinja Ashia Hansen, ki je za zmagovalko zaostala le za šest centimetrov, a se lahko tolazi z novim britanskim rekordom.

Ceprav miting v Sheffieldu ne sodi med najmočnejša atletska tekmovanja, so nastopili trije atleti, ki so na OI osvojili zlata odličja in vsi so tudi tokrat osvojili prva mesta. Američanu Charlsu Austinu je to uspelo v skoku v višino z 230 preskočenimi centimetri, njegovemu rojaku Allenu Johnsonu v teku na 110 metrov z ovirami s časom 13, 23 sekunde, Norvežanu Verbjornu Rodalu pa v teku na 800 metrov s časom 1:44, 93.

Zelo zanimiv pa je bil tudi tek na eno miljo, kjer je zmagal Kenijec William Tanui, olimpijski prvak na 800 metrov iz Barcelone. Tanui je imel najhuse tekmece v domaćih tekmovalcih, ki so v zgodovini tekmovanja na eno miljo vedno imele odlične tekmovalce; spomnimo se le nekdanje svetovne rekorderje Jima Ryuna, Johna Walkerja in seveda Sebastiana Coea.

Zanimiv pa je tudi podatek, da Kenija, kot atletska tekaska velesila ni imela zmagovalca v teku na 1 miljo vse od leta 1966, ko je na zadnje slavil Kipchoke Keino.



ODBOJKA / VELIKO PRIZNANJE

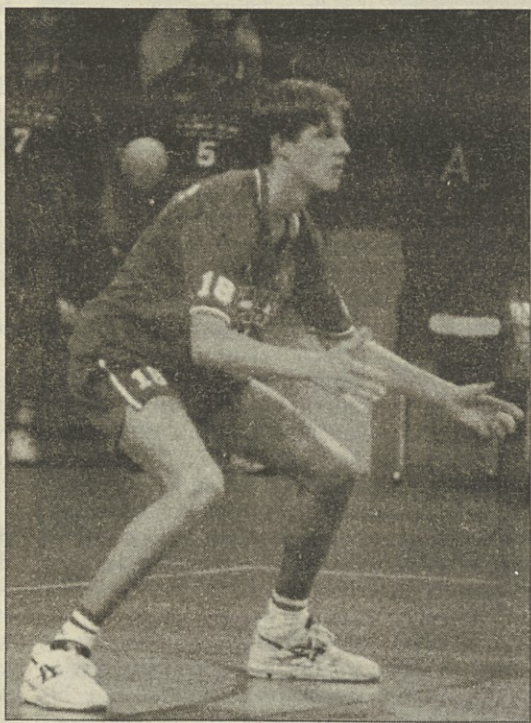
Matej Černic na mladinskem EP

Valov odbojkar že odpotoval v Izrael
Priznanje za vso moško goriško odbojko

Mladi Valov odbojkar Matej Černic bo od jutri do 5. septembra z državno reprezentanco sodeloval na evropskem mladinskem odbojarskem prvenstvu v Izraelu. V Tel Avivu je iz Rima odpotoval včeraj zjutraj, potem ko se je v nedeljo z reprezentanco mudil na mednarodnem turnirju v Ragusi, tako da se pred odhodom čez Sredozemsko morje sploh ni vrnil domov, na pripravah z reprezentanco pa je bil skoraj neprekinjeno že od srede junija.

Po dolgih letih ima torej naša odbojka spet svojega državnega reprezentanta. Gotovo ni naključje, da je to Gorican, saj je prav v Gorici naša moška odbojka doživela v preteklih letih izreden razmah tako na mladinskem kot na članskem področju.

Matejeva reprezentančna usoda je bila do zadnjega negotova, saj je na turnirju v Ragusi, kot na predhodnih pripravah, sodelovalo v reprezentanci 15 kandidatov, mostvo za EP pa šteje samo dvanajst članov. Končna izbira je padla pred nedeljsko finalno tekmo proti Grčiji, ki so jo »azzurri« sicer tesno izgubili, potem ko so v predtekmovanju premagali vse nasprotnike. Dejansko pa je Matej že prej slutil, da se mu obeta nastop v Izraelu. Čeprav ga zvezni selektor Lorenzetti namreč praviloma ni uvrščal v začetno postavo, mu je med sami-



Matej Černic v dresu državne reprezentance

mi tekmami večkrat zaupal mesto v mostvu. Proti Franciji je naš odbojkar igral je v diagonali s podajcem) celo odločilno prispeval k preobratu, ki je Italijo popeljal do zmage.

»Ponosni smo, da Val za Mateja predstavlja odskočno desko za nastop v reprezentanci. Čeprav gre seveda pri tem predvsem za njegov osebni uspeh, nas utrjuje v prepričanju, da smo v teh letih na področju goriške moske odbojke veliko naredili in da smo na pravi poti«, je vest o velikem Matejevem uspehu komentiral športni vodja OK Val Ivan Plesničar.

NOGOMET / MEMORIAL BRATOV HUSU

V uvodni tekmi Primorje zaslužno premagalo Breg

Vsi tirje goli so padli v drugem polčasu - Danes Žarja-Gaja

Primorje - Breg 3:0 (0:0)

STRELCI: v 60. min. Chermaz (avtogol), v 71. min. Blanos, v 81. Sardoc.

PRIMORJE: Babich, Crocetti (Matkovich), Gustin, M. Stoka, Leghissa, Emili, Stofa, P. Stoka, Blanos, Mislej, Pescatroi (Sardoc).

BREG: Cecchini (Corrente), Botteri, Maiorano, Laurica, Svab (Buzzi), Sancin, Somma (Chermaz), Canelli, Simonetti, Naldi, Magania (Slavec).

V uvodnem srečanju tradicionalnega nogometnega memoriala »Bratov Husu«, ki ga prireja SD Primorje, je ekipa domačega društva v tekmi A skupine, v kateri je še Primorje, zaslužno premagala Breg.

Pred zadovoljivim številom gledalcev sta mostvi pokazali solidno igro, čeprav sta bili obe mostvi precej okrnjeni. Primorje je svojo večjo kakovost (med mostvoma sta dve ligi razlike) uveljavil že v prvem polčasu. Ni sicer prišel do gola, a je zadel prečko z gibčnim Blanosom, ki je pokazal, da zna biti za Primorje dobra okrepitev. Breg se je po zrtvovalno branil in do odmora zdržal pritisk gostiteljev.

Odločilen trenutek na srečanju je bil avtogol, ki ga je pogneči v Bregovem kazenskem prostoru zakrivil Chermaz. Se pred tem je sodnik spregledal enajstmetrovko v korist Primorja, bolj pozoren pa je bil v 71. minuti, ko je po prekršku Correnteja pokazal na belo točko.

Najboljši je vsekakor bil zadetek Alena Sradoca, ki je z natančnim strelom zunaj kazenskega prostora presenetil Cecchinija, ki je bil sicer eden boljših mož na igrišču. (E.B.)

Danes ob 20.30 bo na sporedu prva tekma B skupine med Žarjo in Gajo.

Drevi v Dolini prva tekma 2. memoriala »Naši fantje«

Na nogometnem igrišču v Dolini se bo danes začel že 2. Bregov memorial »Naši fantje« v spomin na igralce Brega, ki so preminuli v preteklih letih.

Danes, pričetek ob 20. uri, se bosta med sabo pomerili Bregova A in B ekipa, jutri pa bo na sporedu dvoboj med Chiarbolo in hrvaškim Jurčanom Galebom. Ostala četrtfinalna para (v četrtek in petek) sta Costalunga - Domio in Primorje - Gazon.

KOŠARKA

Spodbuden nastop Jadrana v Postojni

Poraz z domačim prvoligašem

Republika - Jadran TKB 90:71 (40:39)

JADRAN: Arena 16 (2:2), Oberdan 7 (1:2), Pozar, Pregarc 7, Budin 19 (1:6), Rebula 4, Rustja 6, Rauber 10, Hmeljak 2, trener Cehovin.

SON: 19. PON: Hmeljak (35). 3T: Rauber 2, Pregarc 1.

Jadranovci so v soboto opravili svoj prvi nastop v tej sezoni s prijateljsko trening tekmo v Postojni, kjer so izgubili s prvoligašem Republiko. Nasi fantje, ki so nastopili brez centra Stefana Samca, kar se je se kako poznalo predvsem v boju pod košema, so držali korak z gostitelji skoraj 30 minut, nakar so morali priznati premoč Postojnčanov. Zadnje minute srečanja so namreč nasi košarkarji predvsem zaradi utrujenosti popustili, saj imajo za sabo le nekaj več kot teden priprav.

Pred člansko tekmo sta se pomerili tudi mladinski vrsti obeh društev. Zmagali so košarkarji Republike s 74:68 (36:32). Tekma je bila zanimiva in izenačena, naposled pa so zaslužno zmagali domačini. Najboljši pri jadranovcih je bil Pavel Rustja, ki je bil z 22 točkami tudi najboljši strellec naše gostitve.

(Kaf)

Obvestila

SK BRDINA

sporoča vsem članom, ki imajo potrebo popravit na Andrazevih kompletnih naj se javijo pri odbornikih najkasneje do 31. t. m.

JK CUPA - Jadrana sola prireja poldnevni nadaljevalni tečaj optimist z začetkom 4. septembra ob 13. uri na društvenem sedzu. Tečaj bo trajal do 13. septembra. Za vpis in informacije telefonirati ob sobotah, od 16. do 18. ure na tel. št. (040) 299858.

SD BREG - nogometna sekcija

organizira v sklopu ZSSDI nogometno solo za letnike '88, '89 in '90. Prvi sestanek bo v torek, 3. septembra, ob 17. uri v društvenih prostorih. Za morebitne informacije lahko poklicete na št. št. 227044 vsak dan od 18. do 20. ure.

SZ SLOGA

obvešča, da so tečajniki nastanjeni v hotelu Peca v Mezici. Tel. št. hotela: 00386602/35123 samo ob uri obedov.

SK KRAS - Namiznoteniški odsek

organizira poletni namiznoteniški kamp za otroke osnovnih in nižjih srednjih sol v sportno-kulturnem centru v Zgoniku od 2. do 6. septembra od 9. do 17. ure. Vpisovanje in ostale informacije v tajništvo društva tel. št. 229477 v ponedeljek (od 16. do 19. ure) in v petek (od 10. do 12. ure).

PRIMOTOR KLUB

sporoča, da bo seja za izlet v Dolomite (ki bo 1.9.96) v sredo 28. t.m. v gostilni Petaros v Borštu ob 20.30.

BTP

BUONI DEL TESORO POLIENNALI Z DESETLETNO ZAPADLOSTJO

■ Obveznice BTP se koristijo od 1. julija 1996 in zapadejo 1. julija 2006.

■ Obveznice dajejo letno **8,75%** bruto obresti, izplačljive 1. januarja in 1. julija za vsako leto trajanja posojila, z izvedenimi davčnimi odbitki.

■ Obveznice so dodeljene z dražbo, ki je rezervirana bankam in drugim pooblaščenim operaterjem, brez osnovne cene.

■ Dejanski čisti donos prejšnje prodaje desetletnih BTP je znašal letno **8,16%**.

■ Cena, ki bo iznešena na dražbi, in efektivni donos bosta objavljena v časopisu.

■ Obveznice se lahko rezervirajo pri okencih Banca d'Italia in pri bančnih zavodih do 13.30 dne **28. avgusta**.

■ Obresti obveznic BTP se koristijo od 1. julija 1996; ob vplačilu (**2. septembra**) je treba doplačati, poleg iznešene cene na dražbi, še dozorele obresti. Ob koncu semestra imetnik obveznice bo vsekakor vnovčil cel kupon.

■ Za rezervacijo in nakup obveznic ni predvidena nikakršna provizija.

■ Obveznice so v ponudbi v svežnjih po najmanj 5 milijonov lir.

■ Podrobnejše informacije nudi vaša banka.

NA OPČINAH / O NAŠEM ŠPORTU

Zanimiv in koristen posvet

Številni in kakovostni posegi - Žal skromna udeležba

Problemov v naši telesni kulturi je toliko, da verjetno tudi nekaj desetina posvetov, okroglih miz itd. ne bi niti naceli vseh aspektov te obsirne, za nas izredno pomembne dejavnosti, kaj sele, da bi jih lahko resili.

Tudi nedeljski posvet o našem sportu, ki ga je v Prosvetnem domu na Opčinah priredila DSL, v okviru Festivala Unità in Novega dela, je imel zgolj ta namen, da bi nakazal nekaj zelo perečih problemov, s katerimi se soočajo naša športna društva. Kot so ugotovili vsi prisotni, je bil posvet izredno koristen in tudi na dokajšnji kakovostni ravni, škoda pa je, da je bila udeležba dokaj skromna tako športnih kot ostalih družbeno-političnih delavcev. To pa naj bi bil se en dokaz, kot so potopili prisotni, da telesna kultura pri nas še vedno ni deležna tiste pozornosti, kot bi si jo, glede na množičnost in odmevnost, zaslužila.

Koordinator posveta Uroš Koren je po uvodnem pozdravu gostom in poslušateljem predal besedo predsedniku ZSSDI Juriju Kuferšinu, ki je podal okvirno sliko o našem telesnokulturnem gibanju. Poudaril je pomembnost priznanja, ki ga je pri Coniju dobilo ZSSDI, navedel pa je tudi vrsto težav, predvsem finančnih,



s katerimi se soočajo vsa naša športna društva.

Branko Laković je spregovoril o neprecenljivem pomenu, ki ga ima pristočno delo v našem sportu. Podjetnik Vojko Kocman, ki že vrsto let kot Koimpex sponzorizira Slovenske odbojarske ekipe, je poudaril pomen, ki ga ima gospodarstvo v našem sportu, in dejal, da smo večkrat preskromni v svojih ciljih. Borov trener Marko Kalc je potožil, da za telesno kulturo je odločno premalo posluha in da si zato morajo strokovnjaki na tem področju poiskati »kruha« v drugih sredinah. Koordinator posveta Uroš Koren je po uvodnem pozdravu gostom in poslušateljem predal besedo predsedniku KK Bor Renato Stokelj, ki se je tudi odločno zavzel, da mora biti pri športnem delovanju vselej prisoten narodnostni moment. Odbornik ZSSDI Mario Sustersič je dal zgodovinski prežez našega sporta od šolskega gibanja do današnjih dni. Namiz-

noteniski delavec Zvonko Simoneta je v svojem zanimivem posegu ugotovil, da je SK Kras v vseh teh letih imel več »tujih igralških okrepitev« (Hrvatino, Slovenko, Italijanko, Kitajko), vsi, tudi italijanski mediji, pa so pisali o našem društvu kot izključno slovenskem. Dolgoletni nogometni delavec Dario Vremec je poudaril pomembnost narasčaja. O številnih zakonih (solsko področje in tudi v okviru evropske unije), ki jih ne znamo »izkoristiti«, je spregovorila Nadja Debenjak. Bivši Primorčev predsednik Albert Cuk je dodal, da je, glede na pomembnost telesne kulture, nujna večja prisotnost političnih komponent. Predsednik Slovenske gospodarske prosvetne skupnosti Boris Gombac se je zavzel za večjo avtonomijo naših športnih struktur.

Sklepno besedo je imel, kot predstavnik DSL, Milos Budin.

RAI 3 slovenski program

Za Trst: na kanalu 64 (Ferlugl) in 40 (Milje)
Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

20.25 Kotiček: Pajek Piko
20.30 TV dnevnik

RAI 1

6.30 Jutranji dnevnik
6.45 Jutranja oddaja Unomatina (vodita Melba Ruffo, Amedeo Gorio), vmes (7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 9.30) dnevnik
10.05 Film: La sete dell'oro (pust., ZDA '49, i. Ida Lupino, Glenn Ford)
11.30 Dnevnik
11.35 Nan.: ENG - V živo (i. Karl Pruner, Mark Humphrey)
12.25 Vreme in dnevnik
12.35 Nan.: Gospa v rumenem (i. Angela Lansbury)
13.30 Dnevnik, 13.55 gospodarstvo
14.05 Film: La locandiera (kom., It. '80, i. C. Mori, A. Celéntano)
15.55 Mladinski variete Solletico, vmes risanke
17.40 Nan.: Le simpatiche cagnaglie
18.00 Dnevnik
18.10 TV film: La Piovra 4 (dram., It. '86, i. P. Millardet, R. Girone, 4. del)
19.50 Vremenska napoved
20.00 Dnevnik in sport
20.45 Dok. oddaja o zivalih in naravoslovju: Kvarkov svet (vodita Piero Angela in etolog D. Mainardi)
22.00 Film: I dannati di Varsavia (vojni, Poljska '57, r. A. Wajda, i. S. Mikulski, T. Gwiazdowski)
23.00 Dnevnik
23.40 Aktualno: Filmski festival v Benetkah
0.15 Dnevnik, zapisnik, horoskop, nočni pogovori in vremenska napoved
0.30 Aktualno: Il luogo del perisiero
0.40 Aktualno: Mladi Jug
1.10 Aktualno: Sottovoce

RAI 2

7.00 Nan.: Paradise Beach
7.45 Dok.: V kraljestvu nara-ve, nato risanke in nan.
10.00 Nan.: Zdravnik med medvedi
11.30 Rubrika o zdravstvu Tg 33, 11.45 dnevnik
12.00 Nan.: Velika dolina
13.00 Dnevnik
13.40 Aktualno: Ekologija v gospodinjstvu
13.50 Variete: E l'Italia racconta - Italija pripoveduje
14.15 Nad.: Quando si ama, 14.45 Santa Barbara
16.00 17.15 Dnevnik
17.50 Rubrika o izletih in potovanjih Sereno variabile
18.05 Sport in kratke vesti
18.35 Nan.: Un caso per due
19.35 Kratke vesti
19.50 Variete: Go-Cart
20.30 Dnevnik Tg2
20.50 Film: Il tulipano nero (pust., Fr. '64, i. A. Delon, V. Lisi, D. Addams)
22.45 Aktualna odd.: Perdenti
23.45 Dnevnik in vreme, Tg2 Neon o kinu
0.25 Aktualno: Tenera è la notte
1.30 Film: Lettera da Parigi (kom., It. '93)

RAI 3

6.00 Jutranji dnevnik, Drobci
8.45 Film: Mickey e Nicky (dram., ZDA '75, i. P. Falk, J. Cassavetes)
10.30 Videosapere: Domaca te-lovadnica, Kinematografija, Potovanje po Italiji, Filozofija, Media/Mente
12.00 Dnevnik
12.05 Nan.: In famiglia e con gli amici (i. T. Busfield)
13.00 Dok.: Livingstone, 13.30 Evropa
14.00 Dezelne vesti, dnevnik
14.30 Glasba: Pred premiero
15.05 Nan.: Vita da strega
15.30 Sportno popoldne
17.15 Nan.: Spazio 1999, 18.00 Star Trek - Deep Space 9
19.00 Dnevnik, dezelne vesti
20.00 Variete: PopperBlob
20.25 Nogomet: Pokal Italije
22.30 Dnevnik, dezelne vesti
22.55 Dok.: La notte della re-pubblica (S. Zavoli)
23.50 Resnične zgodbe
0.30 Dnevnik, pregled tiska, nočna kultura, vreme
1.10 Variete: Fuori orario
2.10 Nadaljevanja

RETE 4

6.50 Nad.: Arnold, 7.15 A cuore aperto, 8.00 Un amore eterno, 9.00 nad. Un volto, due donne, 10.00 Zingara, 10.30 Il dono della vita, 11.45 Cuore selvaggio, vmes (11.30) dnevnik
12.30 Nan.: Hisa v preriji
13.30 Dnevnik
14.00 Nan.: Casa dolce casa
14.30 Nad.: Sentieri, 15.30 Aroma de café
16.00 TV film: Un nemico in famiglia (dram., ZDA '93)
17.50 Aktualni odd.: Agencija, 18.45 Così come siamo
19.25 Dnevnik in vreme
19.50 Variete: Game Boat
20.40 Film: Il ritorno dei magnifici sette (western, ZDA '67, i. Y. Brynner)
22.35 Film: Il nostro agente Flint (krim., ZDA '65, i. J. Coburn), vmes (23.30) dnevnik

CANALE 5

6.00 Na prvi strani, vreme
8.50 Aktualno: Arca di Noè
9.20 Film: Veneri al sole (kom., It. '62, i. W. Chiari, R. Vianello)
11.30 Nan.: Otto sotto un tetto, 12.00 Nonno Felice, 12.30 Casa Vianello
13.00 Dnevnik TG 5
13.25 Papi quotidiani
13.40 Nad.: Beautiful (i. Ron Moss, K. Kelly Lang)
14.10 TV film: La mia nemica (dram., ZDA '92, i. H. Locklear, Linda Pu)
16.00 Variete za najmlajše Bim Bum Bam in risanke
17.30 Risanke: Otok male Flo
18.00 Nan.: Robinsonovi (i. Bill Cosby, P. Rashad)
19.00 Variete: Vinca il migliore (vodi Gerry Scotti)
20.00 Dnevnik TG 5
20.25 Variete: Estatissima Sprint (vodita Gabibbo, Miriana Trevisan)
20.40 TV film: Attrazione pericolosa (dram., ZDA '94, i. S. Sellecca, G. Harrison)
22.45 Dnevnik
23.00 Nan.: Il ritorno di Missione impossibile, vmes (0.15) nočni dnevnik
0.20 Nan.: Maledetta fortuna, 1.00 Dream On
1.30 Papi quotidiani
2.00 Pregled tiska

ITALIA 1

6.10 Otroški variete, vmes Ciao Ciao mattina in risanke
9.10 Aktualno: Secondo noi
9.15 Nan.: Druzina Hogan, 9.45 Genitori in blue jeans, 10.20 MacGyver
11.30 Nan.: T.J. Hooker
12.25 Odprti studio
12.45 Aktualno: Fatti e misfatti, 12.50 Sport studio
13.00 Otroški variete, risanke in Fax Fans Club
14.30 Nan.: Ultraman, 15.00 SuperVicky
15.30 Aktualno: Poletni Planet
16.00 Film: Annie (glas., ZDA '81, r. J. Huston, i. A. Finney, C. Burnett)
18.00 Nan.: Tarzan - Novi komisar
18.30 Odprti studio, vreme, 18.50 Secondo noi
19.00 Nan.: Acapulco HEAT (i. F. Lanzoni), 20.00 Gli amici di papà - Ocetovi prijatelji (i. Bob Saget)
20.30 Film: Una pallottola spuntata (kom., ZDA '88, i. L. Nielsen, P. Presley)
22.30 Film: La notte dei morti viventi (srh., ZDA '90, i. T. Todd, P. Tallman)
0.40 Italija 1 sport
1.30 Aktualno: Poletni Planet

TELE 4

19.30 22.25, 23.40 Dogodki in odmevi
17.30 Dokumentarec
18.00 Nan.: Great Detective
20.05 Dnevnik v nemščini
20.35 Film: Scandalo a Filadelfia (kom., ZDA '40, i. K. hepburn, C. Grant)
22.50 Nad.: Amore gitano

MONTECARLO

13.00 20.00, 22.30, 0.45 Dnevnik, 13.30, 19.50 Sport
12.00 Nan.: Charlie's Angels
13.30 Film: mr. Moto coglie l'occasione (krim., '38)
15.00 Nan.: Operazione ladro
17.00 Nad.: Casa Sloan
18.00 Variete: Zap Zap
20.00 Nan.: Gospa in prikazen
20.30 Film: Il fotomontaggio (krim., '92, i. A. Griffith)
22.45 Nan.: Omicidi d'élite, 23.45 Avvocati a L.A.

Slovenija 1

11.20 Otroški program:
12.10 Krivokljun in Zgolicka, pon. ameriskega filma
13.00 Porocila
13.05 ABC - ITD, pon. tv igrice
15.15 Atlas cloveskega telesa, 10. del ameriske izobrazevalne serije
15.40 Zvesti hišnik, pon. span-ske drame
16.35 Mostovi
17.05 Gimnazija strtih src, 24. del avstralske nanizanke
18.00 TV Dnevnik 1
18.05 Sredi galaksije zavij levo, 15. del avstralske nan.
18.30 Jakec in carobna lucka, angleska risana serija
18.45 Kolo sreče, tv igrice
19.10 Včeraj, danes, jutri
19.15 Risanka
19.30 TV Dnevnik 2
19.56 Sport
20.00 Davov svet, 5. del ameriske humori-stične nanizanke
20.30 Slovensko kmetijstvo v Evropski uniji - Medna-rodni kmetijsko zivilski sejem Gornja Radgona
21.20 Roka Rocka
22.00 Včeraj, danes, jutri
22.10 TV Dnevnik 3
22.30 Sport
22.40 Sova:
23.20 Nevarne obline, 9. del
23.25 V območju somraka, 56. del ameriske nanizanke
23.45 Porocila

Slovenija 2

10.45 Slovenski magazin
11.20 Igre brez meja, 9. oddaja
13.00 Kaguyahime - Mesečeva princesa, balet J. Kyliana
14.10 Koncert orkestra mari-borske filharmonije:
A. Dvorak: Iz novega sve-ta
14.55 Euronews
15.25 10 000 obratov
16.15 Analitična mehanika, 33. del
16.40 Davov svet, 4. del ameri-ske nanizanke
17.10 Dr. Quinnova, 11. del
18.00 Sova, ponovitev:
Nevarne obline, 8. del
18.40 Včeraj, danes, jutri
18.45 Prislunhimo tisini
19.15 Videospon
20.05 Wildbach, 1. del nemske nanizanke
21.00 Opus
21.45 Ciklus filmov A. Hitch-cocka: Resilni coln

Koper

16.00 Euronews
18.00 Slovenski program
Studio 2 pogovor
18.45 Primorska kronika
19.00 Vsedanes
19.30 Nočni sodnik, nanizanka
19.55 Peter Pan club
20.30 Alpe Jadran
21.00 Skrivallisca, italijanski film, Režija: Fielder Cook., Igrajo: Ingrid Bergman, Sally Prager in drugi.
22.45 Vsedanes
23.05 Po meri cloveka - popo-tovanje skozi ljudsko glasbo med starimi in no-vimi koreninami »Folk-fest '94«
23.35 Odprte strani, oddajo pripravlja Rosan-na Giuricin

Hrvaška 1

8.15 Dobro jutro
10.00 Porocila
10.05 Prismuknjena družina, 7. del otroške nanizanke
10.35 Polna hiša, 19. del ameriske humori-stične nanizanke
11.00 Moj oče je v Riu, 2. del nizozemske nadaljevanke
11.25 Pikapolonica, risanka
12.00 Porocila
12.20 Ljubezenske vezi, 3. del nadaljevanke
13.05 Ujetnik dvorca Zenda, ponovitev ameriskega filma
14.50 Risanka
Otroški program
15.40 Mali veliki svet
16.00 Dr. Quinnova, 26. del ameriske nani-zanke
16.45 Porocila
16.50 Palaca vetrov, 3. del angleske nadalje-vanke
17.50 Kolo sreče
18.25 Vasa denarnica
18.55 Hugo, tv igrice
19.27 Nocoj...
19.30 Dnevnik
20.05 Večer zenskih klap v Omisu, glasbena oddaja
20.55 EPP
21.00 TV parlament
22.30 Hrvaska spominska knji-ga
22.40 Dnevnik
23.00 Zenske Hollywooda, 4. zadnji del ameriske dokumentarne oddaje
23.50 Porocila

RADIO

Slovenija 1

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 21.00, 23.00 Po-ročila; 19.00 Dnevnik; 6.50 Dobro jutro, otroci; 7.50 Biovreme; 8.05 Intelekt - v ži-vo; 9.35 Turistični napotki; 10.30 Pregled ti-ska; 12.05 Na današnji dan; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.20 Osmrtnice in obvestila; 14.30 Ekološki kotiček; 15.30 Dogodki in odmevi; 17.05 Studio ob 17-ih; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Slovenska zemlja v pesmi in besedi; 20.35 Iz mladih grl; 21.05 Igra; 21.32 Medigra; 22.00 Zrcalo dneva; 22.40 Podok-nica; 23.05 Literarni nočno.

Slovenija 2

5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Porocila; 19.00 Dnevnik; 6.40 Kronika; 7.30 Zvezdni pre-gled; 8.40 Koledar prireditve; 8.45 Radio Most; 9.35 Popevki tedna; 11.00 Glasb. no-vosti; 12.00 Opoldne; 14.00 Drobčnice; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.15 Popevki tedna; 16.20 Lingvistični kotiček; 18.00 V računalniku; 18.10 Flesta latina; 19.30 Štos - Še v torek obujamo spomine; 21.00 Vi izbi-rate, jaz izberem; 22.00 Zrcalo dneva, vre-me; 22.23 Stolejše improvizirane glasbe.

Slovenija 3

7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00 Porocila; 8.05 Glasba;

10.05 Operne melodije; 11.05 Človek in zdravje; 12.05 Igramo in pojemo; 13.05 Počitniško popotovanje; 14.05 Izobrazevalni program; 15.00 Big Band RTVS; 15.30 DIO; 16.05 Ljudsko izročilo; 16.40 Prevede-niesej; 17.00 Voklana glasba; 17.45 Izšlo jet; 18.00 Koncerti na tujem; 19.38 Arje in monologi; 20.00 Literarni večer; 20.45 S soli-stičnih in komornih koncertov; 21.52 Poi-gra-Nokturno št. 3; 22.05 Pretok idej; 22.25 Glasba našega časa; 23.55 Lični utrinek.

Radio Koper

(slovenski program)

8.30, 10.30, 17.30, Porocila; 12.30, 19.00 Dnevnik; 6.30 Jutranjik; 7.40 Noč in dan; 7.45 Evergreen; 8.05 Pozdrav; 8.45 Delo; 8.50 Pe-sem tedna; 9.00 Kulturni koledar; 9.40 Hit dneva; 10.00 Gl. rubrika Od vrha do dna; 10.45 Horoskop; 11.00 Daljnega dneva; 11.30 Aktualnosti; 12.30 Opoldnevnik; 13.00 Daj, povej; 15.00 Power play; 15.15 Hit dne-va; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 16.45 Informativni koledar; 17.15 Borzno poročilo; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Iz kulturnega sveta; 21.00 Glasba ; 22.00 Zrcalo dneva; 0.00 Nočni pr.

Radio Koper

(italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30 Porocila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30

Dnevnik; 6.00 Almanah, Drobci zgodovine; 8.40 32-322; 9.15 Glasb. želje; 10.00 Pre-gled tiska; 10.05 E. Galletti; 11.00 Dove, co-me, quando; 11.30 Souvenir d' Italy; 13.00 Glasba po željah; 13.40 Bella bellissima; 13.55 Locandina; 14.40 Sigla single; 16.00 E., state freschi; 18.45 Kino; 19.30 Sport.

Radio Trst A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Porocila; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Znanstvene raziskave; 8.40 Slov. lahka glasba, vmes (9.15) Pravljični kotiček; 10.10 Simfonični koncert; 11.30 Odprta knjiga; Solzice (P. Voranc, prip. Š. Drolc); 11.40 Pot-puri; 12.00 Na počitnice; 12.30 Tropicana; 12.40 Zbori; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Otroci - ritem - gib; 14.45 Evergreen; 15.00 Poletni mozaik; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Klasični al-bum; 18.00 Kom.: Bratranec (r. A. Rustja); 19.20 Spored za naslednji dan.

Radio Opčine

7.15, 12.15, 18.15 Krajevna poročila; 11.30, 15.10, 17.10 Porocila; 10.00 Matineja; 17.00 Športni komentar; 18.30 Otroški vrtljak; 20.30 Smeh in glasba.

Radio Koroška

18.10-19.00 Partnerski magacin.

Primorski dnevnik

Lastnik: ZTT d.d. Založništvo trzaskga tiska - Trst
Izdajatelj: DZP - PRAE d.d. — Družba za založniške pobude
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796699 - fax 040-773715

Tisk: EDIGRAF, Trst

Odgovorni urednik: BOJAN BREZIGAR

Redakciji: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-533382, fax 0481-532958
Dopisništva: Cedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432-731190, fax 0432-730462
Ljubljana, Republika, Vojkova 78, tel. 061-1684456, fax 061-345285/345289
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463-318510, fax 0463-318506

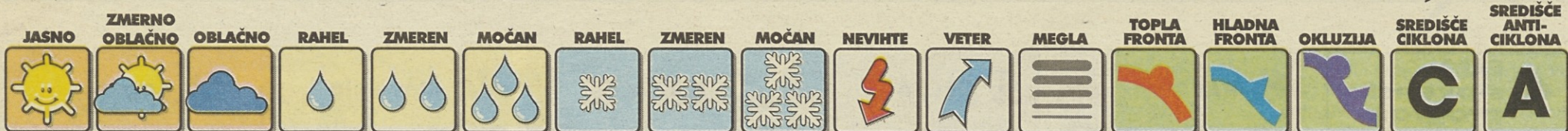
Prodajno naročninska služba
Italija: Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-535723 fax 0481-532958
Ekonomski propaganda: Publist SRL
Trst, Ul. Valdirivo 36 / I. nad. poštni predal 568
tel. 040-361888, fax 040-768697
Slovenija: ATELIER IM - Ljubljana
Tel. in fax: 061-1262044

Cene oglasov
Italija: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 28 mm) 100.000 LIT,
finančni in legalni 150.000 LIT, ob praznikih povisek 20%; mali oglasi
1000 LIT beseda; osmrtnice, zahvale in sozljaj po formatu. IVA 19%

Cena: 1.500 LIT - 60 SIT
Naročnina za leto 1996 - 430.000 LIT
Poštni tr. PRAE DZP št. 11943347
za Slovenijo: mesečna 1.710 SIT, letna 15.000 SIT plačljiva preko
DISTRIEST, Partizanska 75, Sezana, tel. 067-73373
ziro račun 51420-601-27926

Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948
Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG





VREMENSKA SLIKA

Nad Evropo je območje enakomernega zračnega pritiska, nad Alpami pa se zadržuje hladna fronta. V visinah doteka nad naše kraje z jugozahodnimi vetrovi nekoliko hladnejši in vlažnejši zrak.



DOLŽINA DNEVA

Sonce bo vzšlo ob 06.17 in zšlo ob 19.49. Dan bo dolg 13 ur in 32 minut.

LUNINE MENE

Luna bo vzšla ob 18.49 in zšla ob 04.31.

PLIMOVANJE

Danes: ob 3.24 najnižje -59 cm, ob 9.53 najvišje 46 cm, ob 15.43 najnižje -32 cm, ob 21.33 najvišje 47 cm.
Jutri: ob 3.58 najnižje -62 cm, ob 10.23 najvišje 51 cm, ob 16.19 najnižje -37 cm, ob 22.10 najvišje 48 cm.

BIOPROGNOZA

Vremensko občutljivi ljudje bodo imeli zato značilne, vremensko pogojene težave in tudi spali bodo slabo.

Podatke posreduje Hidrometeorološki zavod RS

TEMPERATURE REK

POSTAJA	st. C	POSTAJA	st. C
Mura Gornja Radgona	16,6	Gradascica Dvor	13,3
Sava Radovljica	13,0	Savinja Veliko Sirje	18,3
Sava Sentjacob	14,5	Paka Sostanj	
Sava Hrastnik	16,5	Soca Solkan	15,7
Sora Suha	14,6	Idrija Podrečje	12,7
Ljubljana Moste	16,6	Vipava Dolenje	12,8

TEMPERATURE MORJA

	°C
Portoroz	24,0
Porec	24,2
Crikvenica	22,8
Split	22,0
Komiza	23,4
Hvar	23,0

TEMPERATURE V GORAH

	°C
500 m	22
1000 m	17
1500 m	13
2000 m	9
2500 m	6
2864 m	3

DANES



JUTRI



SVET / SLIKA PRI SLIKI...ZGODBA PRI ZGODBI...PA ŠE RES JE

Izziv med akrobati

PEKING - Nad slapovi Rumene reke (Huangho) so že postavili 1.000 dolgo jekleno vrv, na kateri bo neki kitajski akrobat 1. septembra poskušal potolci rekord kanadskega akrobata Jayja Cochran, ki je lani na 640 metrov dolgi vrvi prekoracil Jangcekiang. Ime kitajskega akrobata je se neznano. Sirjo se govori, da bo to Feng Jiushan, ali pa njegov nečak Feng Xile.

Na loteriji je zmagal 20 milijard lir

MADRID - Neka oseba je pravilno zadela vseh šest števk španske državne loterije, tako da bo prejela 1.692 milijonov pezet, kar je približno 20 milijard lir. Dobitnik seveda skrbno prikriva svoje ime, vsi poskusi, da bi ga izsledili, pa so se izjalovili.

Neznanje britanskih osnovnošolcev

LONDON - Britanske osnovne šole so prava polomija, ker večina 11-letnikov ob koncu osnovne šole le s težavo bere in se slabše racuna. Podatki ustanove SMF na 500.000 dijakov, ki so iz osnovne šole presli v nizjo, so povzročili pravi preplah. Učitelji obtožujejo za neuspeh predvsem vlogo, ki se macehovsko obnaša do osnovnih sol. Šef britanskih solskih nadzornikov Chris Woodhead pa je pozval solnike, naj samokritično priznajo, da so si tega poraznega stanja tudi sami krivi.

Zadnja parada britanske vojske ob obletnici hongkonške osvoboditve



HONG KONG - Britanski vojaki so včeraj zadnjic proslavili obletnico osvoboditve Hong Konga v 2. svetovni vojni, ker so pekinske oblasti že napovedale, da bodo po prevzemu suverenosti nad to kolonijo crtale ta praznik in ga zamenjale z obletnico kitajske zmage nad Japonsko. Hongkonški veterani (na sliki AP) pa vseeno upajo, da se bodo kitajske oblasti premislile in da bodo kitajske oborožene sile prihodnje leto prav tako proslavile obletnico hongkonške osvoboditve.

Hong Kong se bo po 150 letih vrnil pod kitajsko suverenost 1. julija 1997. Britansko kolonijo Hong Kong sestavljajo istoimenski otok, ki ga je Kitajsko prepustila Angležem leta 1841, polotok Kowloon, ki ga je pridobila leta 1863 in New Territories, ki so jih vzeli v najem leta 1898. Kolonija meri 1.074, 25 kvadratnih kilometrov in je po zadnjem popisu prebivalstva stela 6.200.000 ljudi. V veliki večini (98 odstotkov) so to Kitajci. Po sporazumu iz decembra leta 1984 se je Kitajsko obvezala, da za obdobje petdesetih let, ne bo spreminjala gospodarskega in družbenega sistema, a ker je guverner februarja 1994 volilni zakon in koloniji dal večjo demokracijo, se Peking ne cuti več vezanega na sprejete obveze.

Prepoved točenja alkohola domorodcem je sedaj zakonita

SYDNEY - Združenja avstralskih domorodcev so končno dosegla, da je komisija za človekove pravice sprejela navidežno diskriminatoren ukrep, ki prepoveduje lastnikom vaskih točilnic ob robu pusav in suhih step, da bi točili alkoholne pijače avstralskim domorodcem. Združenja bodo s tem poskušala omejiti alkoholizem med domorodci. Komisija je namreč ugotovila, da obstajajo razhajanja med individualnimi in kolektivnimi pravicami, in je torej zavrnila očitke lastnikov točilnic, ki so trdili, da bi te omejitve kršile osebno svobodo. Za sedaj bo ta diskriminatorni ukrep prizadel le lastnika točilnice v vasi Wiluna ob robu Velike zahodne pusave, kmalu pa naj bi ga razširili tudi na druge točilnice, v katere zahajajo domorodci.

Prepovedali prodajo filmov o raznih operacijskih posegih

LONDON - Britanska vlada je dosegla, da je sodstvo začasno prepovedalo prodajo videoposnetkov o najrazličnejših operacijskih posegih. Pobudo je sprožil minister za zdravstvo Gerry Malone, ker ti posnetki kršijo pravico »rezerviranosti in anonimnosti«. Proizvajalci teh posnetkov so seveda zavrnili očitke in trdijo, da dosledno spoštujejo anonimnost. Tega mnenja pa ni združenje britanskih bolnikov, ki navaja, da so pacienti pristali na snemanje le v medicinske namene in ne za komercializacijo njihovega trpljenja. Vsekakor pa je polemika dosegla, da so iz prometa umaknili videokasete o eksekucijah na smrt obsojenih.

Slika Charlesa in Camille povzročila žolčne polemike in številna ugibanja

LONDON - Nedeljski News of the World je na prvi strani s posebnim poudarkom objavil sliko prestolonaslednika Charlesa s svojo ljubico Camillo Parker Bowles, kar je sprožilo pravo vojno med Buckinghamsko palaco in britanskim tiskom.

Monarhistični krogi trdijo, da je Charles z nejevoljo sprejel objavo te slike, medtem ko v novinarskih krogih prevladuje mnenje, da je Charles namenoma obvestil News of the World, tako da bi tri dni pred razvezo svojega zakona podložnike privadil na svojo ljubico. Windsorjeva kraljeva družina je to novinarsko

verzijo ogorčeno demantirala, a je le redke prepričala.

Do objave je namreč prišlo v tujnih okoliscinah. Nekdo je namreč nedeljski obvestil o tajnem zmenku Charlesa in Camille in dodal, da fotoreporterja ne bo nihče oviral in da Buckinghamsko palaco ne bo temu nasprotovala. To ni prvič, da so Windsorjevi spretno izkoristili bulvarski tisk za svoje cilje. Slika so navsezadnje objavili skoraj iztocašno z opozorilom skofov anglikanske Cerkve, s katerim so Charlesu izrazili svoje nasprotovanje, da bi poročil ločenko. Toliko bolj, ker je z

njo prešustvoval, ko je se bil poročen z Diano. Po anketi Sundayja Timesa bi zaradi Charlesove poroke s Camillo lahko prišlo celo do razkola v anglikanski vrstah. Cerkve torej ne bo dopustila poroke s Camillo, kar je jasno namignil leicesterski škof Thomas Butler, ker bi s tem podprla poroko presustnika, ki bo navsezadnje njen vrhovni poglavar.

Britansko casopisje se torej ponovno sprašuje o usodi monarhije in navaja razne reformske predloge. People se je tako razpisal o predlogu kraljice Elizabete, da prepusti Buckinghamsko palaco turistom.